



## Sistema financiero: Grandes lecciones de la reciente crisis

Por Salomón Eid

La quiebra del BBA-IBC y la detención de ex-banqueros, ha puesto al descubierto una vez más el fragil entorno en el que opera la banca nacional. La confianza del público en los bancos se ha deteriorado agudamente y con esto la imagen del país en el exterior también se ha perjudicado. Un país con un sistema financiero débil es exactamente lo contrario de lo que buscan los inversionistas extranjeros. Muchos ahorristas locales están llevando sus depósitos al exterior, donde las tasas de interés son la mitad de las que pagan en el país, pero la seguridad es mayor por la moralidad de sus autoridades. El comportamiento de los actores más importantes del sistema financiero y las posibles tendencias es lo que nos proponemos analizar en este artículo.

### El principal problema: los créditos vinculados

Los banqueros no han administrado correctamente los recursos de los depositantes, un monto importante de estos ha sido asignado bajo la modalidad de **créditos vinculados**, préstamos que los banqueros se dan a ellos mismos, a través de sus empresas -reales y ficticias- y han sido el principal motivo de quiebra de bancos, incluyendo el Banco de Cochabamba, el Banco Sur, BBA-IBC y los anteriores. En Bolivia, el banco como institución de servicio público no existe. A diferencia de los países desarrollados, donde la banca es una profesión altamente especializada, en el nuestro los banqueros son una híbrida y negativa amalgamación de empresarios y banqueros. Los bancos nacen porque un grupo de empresarios necesitaba un flujo de caja continuo para sus empresas, la atención al público es secundaria. En este ambiente, claramente se tipifica un conflicto de intereses entre la responsabilidad y la seguridad con que el banquero tiene que administrar los recursos que los depositantes le confían, y la osadía que caracteriza a los empresarios cuando realizan sus inversiones. El híbrido empresario-banquero insinúa a su gerente del banco que le preste dinero a sus empresas, en el menor tiempo posible (generalmente sin una evaluación adecuada), a las menores tasas de interés y sin garantías reales (que tanto exigen al resto de los clientes). En un ambiente de fuente de dinero fáciles, las empresas vinculadas tienden a no ser tan eficientes en la identificación de inversiones y sobre todo en la ejecución de éstas.

Las empresas vinculadas a los bancos, tradicionalmente han sido ineficientes y sus resultados económicos escasos o más probablemente negativos, muchas de ellas no sobrevivirán en condiciones de competencia, sin el tratamiento favoritista de ser vinculadas. Esto es una gran presión sobre la calidad de los activos, que incide directamente sobre los ingresos del banco y sobre la cobertura patrimonial de los pasivos y riesgos. En este juego nefasto, quien termina perdiendo siempre es el público depositante, directamente, cuando sus ahorros no le son devueltos, o indirectamente, cuando el Banco Central cubre las cuentas impagas de los banqueros quebrados.

### El nuevo salvamento de Goni a la banca

Goni se está volviendo el salvador de una banca que no merece vivir. En 1987, con el D.S. 21660, cuando Ministro de Planeamiento, destinó 70 millones de dólares (línea IDA 1925) para salvar la banca, permitió que los banqueros se presten preferencias para comprar acciones, además, el citado decreto definía a los créditos vinculados de manera tan ambigua que era contrario a toda administración racional y sana de la banca. Es más, el 21660 fue un gran estímulo para que la cartera vinculada aumente y con esto crezca el riesgo de insolvencia de los bancos. Con la crisis actual Goni está recogiendo la siembra de 1987. La solución que el gobierno plantea para la reciente crisis -crear un fondo de apoyo a la banca de 250 millones de dólares- tiene grandes chances de ser apenas onerosa y coyuntural, insuficiente para lograr que los bancos alcancen los niveles de solvencia que se requiere para el desarrollo del país. El argumento que el Presidente de la República expuso cuando anunció la creación del fondo, hace dos semanas aquí en el día, **los bancos están en una época de expansión, si se toma en cuenta que en 1987 tenían una base de 60 millones de dólares de depósitos y ahora llegan a 2.400 millones de dólares. Obviamente ha llegado la hora de ayudar a los bancos a hacerlos un nuevo 21660.** Aparentemente Goni

se ha vuelto marxista, cree que el crecimiento del capitalismo es dialéctico: los bancos (o cualquier otra empresa capitalista) crecen y de tanto crecer entran en crisis, luego el Estado tiene que apoyarlos para que superen la crisis. De esta manera, para los capitalistas, de acuerdo con Marx, más importantes que administrar eficientemente sus negocios es apoderarse del Estado para que, por medio de la apropiación del producto de la sociedad, salven sus empresas.

El patrimonio actual de la banca nacional, alcanza a aproximadamente 232 millones de dólares y el gobierno les está asignando 250 millones, 18 millones más de lo que los banqueros han puesto como patrimonio. ¿Qué es esto? ¿El neoliberalismo entró de vacaciones o es un neoliberalismo sin moral? En un país tan pobre como el nuestro, las prioridades de apoyo del gobierno tienen que ser otras, por ejemplo, 250 millones de dólares equivalen a 3.6 veces lo que la Participación Popular ha distribuido hasta ahora o a 17 años de presupuesto gubernamental para la salud. Reducir otro 21660 es no aprender de la historia y muestra un irresponsable manejo de los recursos del Estado.

### El papel de la Superintendencia de Bancos

Una lectura más detenida de lo que la prensa ha estado publicando sobre la quiebra del BBA-IBC, muestra que para el público uno de los principales responsables de lo ocurrido ha sido la Superintendencia de Bancos, quien debería haber evitado el desastre. La Superintendencia se defiende diciendo que su ámbito abarca únicamente el sistema financiero formal; las transacciones informales son jurisdicción del ministerio público y de la justicia. Obviamente tiene razón, pues es ilógico pretender que sea posible fiscalizar cada transacción informal, sobre todo el tipo de transacciones como las que hacía el BBA-IBC, donde tenía la complicidad de los propios depositantes. Lo más probable es que la Superintendencia sea una de las víctimas del lobby de ASOBAN, cuyo poder ha crecido exageradamente en este gobierno.

Hay un indicador simple que mide con cierto rigor el desempeño de la Superintendencia: es la opinión que expresan los banqueros acerca del Superintendente. De esta manera, el resultado de eficiencia institucional de la Superintendencia es un coeficiente inversamente proporcional a la opinión amable de los banqueros, es decir, mien-

tras más mal hablen los banqueros del Superintendente, la Superintendencia es más eficiente. De Luis del Río hablaban poco, de Cárdenas era adorado. De Jaques Trujillo, aparentemente todavía no han terminado de denunciar su capacidad, técnica y moral, en condiciones de acceso al fondo de apoyo de las inclinaciones del nuevo Superintendente.

### Soluciones racionales

Si el objetivo del gobierno es mejorar la eficiencia de la banca, el decreto que norma al nuevo fondo de apoyo deberá contemplar al menos los siguientes aspectos: 1) Los bancos 2) La cartera vinculada de los bancos 3) La cartera vinculada de los bancos 4) El INTERBANCO que en sus estatutos permite a 5 años) los bancos nacionales deberán desaparecer su cartera vinculada, es decir, a trabajar con riesgos normales. 3) Los bancos con recursos frescos y no con créditos vinculados como los bonos o autoprestamos. Superintendencia de Bancos deberá mejorar presupuesto, necesita renovar personal, contratar más funcionarios al presupuesto, mejores sueldos. El anuncio de apoyo a la banca primero por una mejora sustancial de la Superintendencia. No es posible que los banqueros ganen mejor que los de la Superintendencia. Al final en liquidación de los bancos gastado más de 120 millones de dólares, cuales gran parte no se pueden recuperar. El aporte extra de 2 o 3 millones de dólares más en los próximos cinco años al presupuesto de Superintendencia. Pero, por sobre todo, la Superintendencia necesita librarse del lobby político y del lobby de ASOBAN para funcionar eficientemente con su deber.

Salomón Eid, economista, ha sido funcionario de bancos. Santa Cruz.

## El Gobierno de Rafael Caldera

Por Jorge Ramos Avalos

Caracas. Hace tiempo que no venía a Venezuela. La última vez que estuve aquí fue para las elecciones presidenciales. Llegué con mucha curiosidad de ver lo que el doctor Rafael Caldera estaba haciendo como presidente. Y lo que me encontré fue un país dividido entre los que confían en él y los que creen que está llevando a Venezuela a una crisis económica aún mayor. Caldera, con sus críticas a la "epidemia de privatizaciones" en la región, prometía ser uno de los primeros presidentes en América Latina en desafiar la prevalente corriente de apertura y ajuste en la economía. Cuando lo entrevisté en diciembre del 93, un día después de su victoria electoral, me dijo todavía eufórico que "la corriente ortodoxa neoliberal está de capa caída". Y luego, de manera retórica, se preguntó: "¿En América Latina tenemos (que) aplicar lo que fracasó en otras partes porque nos lo ordenan?". Ahí quedó todo. Salí de la entrevista con la impresión de que Caldera era un poco impaciente con todo aquello que no compartiera sus puntos de vista, pero que al menos él estaba convencido de tener la fórmula para sacar a Venezuela de sus problemas. Yo me fui de Venezuela y él se quedó.

Pero ahora que regreso, no me queda duda que una cosa es ganar las elecciones y otra muy distinta es gobernar. Por los últimos 20 meses Venezuela ha estado viviendo el típico ping-pong de la política: el presidente dice una cosa y sus opositores argumentan exactamente lo contrario.

Empecemos con el tema de la economía. La inflación del año pasado fue del 70 por ciento (la más alta de hemisferio), 34 de cada 100 dólares que entran al país son para pagar la deuda externa y al menos uno de cada seis trabajadores venezolanos no tiene empleo. "El origen de la crisis económica es una inflación vieja", me dijo el vocero presidencial Guillermo Álvarez Bajares. Según el gobierno, la quiebra de 15 bancos, incluyendo el Banco Latino en enero del 94, ha sido "una carga demasiado pesada", es la crisis como un problema de herencia.

En cambio, sus críticos aseguran que el origen del actual caos financiero está en una estrategia económica pasada de moda, con marcados rasgos de populismo y paternalismo. Como ejemplo apuntan al control de precios y cambios. La paridad oficial del bolívar es de 170 por dólar, pese a que en el mercado negro fácilmente se consigue a más de 220. El Premio Nobel de Economía, Douglas North, le sugirió al presidente Caldera devaluarse el bolívar y terminar con el control de cambios. La "sugerencia económica, oficialmente se dice que el control de cambios durará 'un tiempo razonable... aunque es imposible predecir' cuando se levantará".

Los más pesimistas auguran una crisis financiera, a la mexicana -las reservas andan en unos 10 mil millones de dólares- con un insospechado desentendimiento político. Sin embargo, el ejército no está molestando por ahora y los dos partidos políticos tradicionales (Copei y Acción Democrática) siguen en

franca decadencia. Parecen tener las manos amarradas. Además, la inminencia de una crisis se desvaneció ante el ligero aumento en los precios del petróleo. Eso fue como un regalo de la recientemente beatificada Madre María de San José: el petróleo le generó a Venezuela más del 75 por ciento de sus divisas. Si Dios fuera venezolano, el precio del petróleo aumentaría a 40 dólares el barril, según la revista especializada *VenEconomy*. Pero como Dios todavía no ha escogido nacionalidad, hay que buscar otras opciones. Alejandro Reyes, ministro consejero de asuntos económicos de la embajada de Venezuela en Washington, me aseguró que la economía de su país se está diversificando más que nunca.

A pesar de este inventario de broncas y dilemas, más de la mitad de los venezolanos siguen confiando en su presidente. Los niveles de confianza de Caldera van en descenso, pero la última encuesta que le indica un apoyo del 59 por ciento a su gestión presidencial. Si Venezuela está entre los países más corruptos del mundo, según la clasificación de la organización Transparency International. Pero el presidente de 79 años de edad tiene una bien ganada fama de honesto y no esconde aspiraciones políticas después del año 98.

A pesar de lo anterior, no pocos subieron las cejas cuando nombró a su hijo Andrés Caldera, de 41 años, como secretario de la presidencia. El académico Mark Falcoff escribió recientemente que Caldera "está rodeado de familiares y partidarios

obsequiosos que nunca le dicen lo que no quiere oír, y eso pone una distancia cada vez mayor entre él y la realidad". Pero el vocero Álvarez Bajares rápidamente intentó desacreditar las acusaciones de nepotismo: "El hecho de que sea su hijo no lo inhabilita. Además, ha demostrado total idoneidad para el puesto".

Esta polémica me recuerda una de las cosas que me dijo Caldera en ese invierno caraqueño. Cuando le pregunté cuáles fueron los principales errores que cometió durante su primera presidencia (1968 - 1973) sólo me mencionó uno: "Quizás tuve demasiada confianza en personas que no la merecían".

Todavía no sabemos quién tiene la razón, si el presidente o sus críticos. Pero algunos sólo quisieran que Caldera estuviera dispuesto a escuchar otras voces; tal vez menos complacientes, pero igualmente preocupadas por el futuro del país. La pluralidad enriquece. No sirve dividir artificialmente a Venezuela entre traidores y patriotas.

Este gobernante escritor, con un modelo económico "propio", aún tiene espacios para maniobrar. Pero si está equivocado, como suponen sus opositores, y no corrige el rumbo a tiempo, entonces no podrá decir que nadie hizo sonar las señales de alarma. Los gritos están por todos lados.

Jorge Ramos Avalos, periodista mexicano, reside en Estados Unidos.

## América Latina: Democracia y utopía

Por Raúl Ronzoni

El fracaso económico y la inestabilidad de algunas democracias de América Latina están provocando en los dirigentes políticos la búsqueda de un mensaje que les permita recuperar su papel y darle esperanzas de futuro a los ciudadanos.

En este continente el 20 por ciento más rico gana más que el 20 por ciento más pobre, lo que a IPS es una crisis social, ni económicamente sostenible, dijo a *Newsweek* Zumbado, director regional para América Latina del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

"Si queremos hablar de desarrollo en serio debemos ser como funcionarios de las democracias, los aspectos políticos, culturales y sociales son fundamentales", advirtió.

"La ola puramente neoliberal, que espera la solución todos los problemas a través de la magia del mercado al pasar, viene de vuelta y por eso estamos a la búsqueda algo diferente, más nuevo", sentenció Zumbado.

El capitalismo "es una bestia muy fuerte y hay que controlarla algunos aspectos negativos. Tiene a ser globalización", criticó. "Si no hay un esfuerzo de las sociedades para evitar la concentración del ingreso, difícilmente tendremos resultados esperados", afirmó el funcionario.

Se requiere para ello que las instituciones del Estado funcionen bien, y un "gran control de la corrupción, que es inherente a la esclavitud política".

"Yo estoy convencido de que el dinero es el estorbo de la política", sentenció.

Para superar esta situación "hay que vigilar de cerca las contribuciones a los partidos, limitar los costos en el uso de medios en las campañas y acortar su duración, entre otras cosas" que consideró esenciales.

Zumbado insistió en que ese control y la transparencia son fundamentales, "sobre todo cuando se pide sacrificio a la gente para hacer las reformas profundas".

"Si quienes tienen el poder político y económico no se sacrifican, difícilmente lo harán los ciudadanos", dijo.

Argumentó que la crítica situación económica por la que atraviesa la mayoría de las naciones de América Latina y el Caribe y los procesos de ajuste que emprendieron condujeron a sus dirigentes políticos a una profunda reflexión.

Dirigentes políticos de todas las orientaciones, en una reunión en Cartagena, Colombia, decían: "A nosotros nos toca trabajo sucio de decirle a la gente por qué hacemos lo que hacemos, nuestras campañas dijimos que no haríamos", dijo Zumbado.

Por esa razón, precisó, es que se está a la búsqueda de un mensaje diferente "que permita rescatar el papel de los partidos políticos, lo que es fundamental para los procesos democráticos".

Zumbado sostuvo que "hay falta de esperanza" y que "pueblos y la gente exigen mucho más que las explicaciones de que a través de determinadas medidas obtendrán un futuro mejor para ellos o para sus hijos".

El funcionario, nacido en Costa Rica, señaló que Bolivia comenzó un proceso en esa dirección mediante la creación de un Ministerio de Desarrollo Humano "para tratar de que la acción del gobierno sea coherente con esos principios".

Señaló que hay países en los cuales el discurso político y la realidad "están bastante divorciados".

Zumbado defendió el informe por entender que su conclusión recae sobre "un grupo de expertos independientes" y es un acto delicado, que tiene como objetivo provocar el diálogo y el debate y no juzgar".

Esas dificultades son las que impidieron hace tres años que el PNUD concretara un proyecto de estudio a elaborar un índice de libertades humanas, bajo la tesis de que la libertad es un elemento esencial del desarrollo humano.

El funcionario presentó en Uruguay la edición en español del informe anual sobre desarrollo humano del PNUD que desde 1990 realiza esa agencia de la Organización de las Naciones Unidas.

"Una cantidad importante de países del mundo en vías de desarrollo cuestionaron ese propósito y finalmente optaron por abandonar ese esfuerzo, pero esperamos que alguna organización gubernamental pueda llevarlo adelante", reveló Zumbado.

El funcionario opinó que los procesos de integración regional, como el Pacto Andino, el MERCOSUR y el Protocolo de Expansión Económica (TLC), deberían otorgar mayores posibilidades de crecimiento a los países.

"En una economía cada vez más global, el funcionamiento en bloques es la dirección correcta. El MERCOSUR (Argentina, Brasil, Uruguay y Uruguay), es uno de los ejemplos más claros", señaló.

Zumbado indicó que del informe mundial se está pasando a la confección de informes nacionales, para que cada país ponga atención sobre "los sectores que van quedando rezagados".

"Estamos tratando de hacer lo mismo a nivel nacional para poner énfasis en las desigualdades. Así se es haciendo en las nuevas repúblicas de Europa del este, porque la gente está buscando algo nuevo, algo en lo cual creer, que supere las utopías", concluyó.

(Montevideo / Inter Press Service).

## Hacia un liberalismo social

Por Rodrigo Barahona Lara

Actualmente, cuando nos encontramos en vísperas de un nuevo milenio, la norma mundial por excelencia que rige el destino de los países está marcada, en lo político, por los regímenes democráticos que van reafirmando de a poco todas sus obligaciones reconocidas mediante la ley. De este modo se garantiza en toda su plenitud los deberes y derechos de los hombres para convivir más equitativamente y tal cual manda la Constitución de cada país.

En el ámbito económico, la liberalización de los mercados en todo el planeta brinda las pautas necesarias para competir e intercambiar productos garantizando el abastecimiento de los mercados, a tiempo de enfrentar con las mismas armas el fantasma de la especulación y la inflación.

Este nuevo período que recurre a la aplicación de viejos moldes surgidos en plena revolución industrial y que permitieron consolidar definitivamente a varios países del Viejo Continente, parece constituir para las naciones del Tercer Mundo una especie de panacea toda vez

que se deduce que a mayor crecimiento económico, mayor desarrollo social.

El razonamiento puede tener aparentemente cierta validez si es que en los hechos queda demostrado. Para ello basta sólo con observar las condiciones en las que se encuentran los siete países más ricos del mundo, pero que, de un tiempo a esta parte, intentan hacer frente al creciente desempleo.

Este adelanto de las naciones más desarrolladas ya desembocó en la tan temida desocupación mientras que en el Tercer Mundo todavía se habla de industrialización, de mecanismos políticos, económicos y hasta ecológicos que viabilicen el progreso.

La aplicación del modelo neoliberal en estas naciones caló hondo en los grupos sociales pese a los modestos avances económicos que se tuvo. Dada la sensación de que, al menos en esta parte del mundo, el aludido razonamiento no tiene repercusión alguna.

Quizá los estudiosos y defensores del modelo sostengan que todo es cuestión de tiempo; pero la verdad es que si se

da algún adelanto en el ámbito social, éste llegará a las esferas del tecnocratismo; por cierto, no creo que necesite mejorar sus condiciones de vida en relación a los miles y miles de desempleados que sí lo demandan.

No podemos concebir una "sociedad civil productiva" si ésta se halla al margen de los procesos productivos generadores de riqueza, que no basta tan sólo crecer que con la aparición de la informalidad encargada de la distribución se va a solucionar el problema de la carencia de fuentes de trabajo. Esa sería una solución falaz y alejada de toda realidad. El desarrollo social no va a lograrse a través de la informalidad misma pues necesita del empleo directo que haga aspirar mejores condiciones en el nivel de vida.

El neoliberalismo catalogado en estos días como salvaje e inhumano puede de este modo reconciliarse verdaderamente con los pueblos. La cuestión gira en hallar las políticas adecuadas para conjuncionar lo económico con lo social dando paso así al surgimiento de un

liberalismo social más dirigido a lo segundo.

Esta propuesta, sin embargo, hacia a más de uno sonreír en razón a que el compromiso casi dogmático para aplicar a cabalidad la receta del neoliberalismo impide desviar el centro de atención a lo estrictamente social.

En consecuencia, esta última reflexión plantea el siguiente interrogante: ¿qué tan cierta es la existencia de los modelos absolutos e incompatibles con otros? Para ello basta recordar, por ejemplo, la presencia de la socialdemocracia que tiene una notoria presencia en algunos países sudamericanos.

Entonces, si es posible la existencia de los "híbridos", ¿por qué no conciliar y equilibrar del modelo su aspecto económico con lo social? ¿Se podrá algún día hablar acerca de una economía social de mercado? O para humanizar más la situación, ¿podremos concebir un liberalismo social?

Rodrigo Barahona Lara es estudiante de la Carrera de Comunicación Social de la UMSA.



matutino fundado por  
Huáscar Cajías K. el  
28 de marzo de 1952

## Pro Vida gestiona sistema de protección de los ancianos



Dracamente, han tomado conciencia de su situación y rol en la sociedad. "Como forjadores de una parte de nuestra historia y asumirán por sí la reivindicación de sus derechos".

En la atención y el apoyo de la Iglesia Católica ha sido fundamental en la protección del anciano a lo largo de esta década, reconoció la directora de "Pro Vida", destacando al propio tiempo la importancia de los diversos medios de comunicación y de otras organizaciones como Helpage.

En diferentes barrios, a lo largo del año, se reúnen grupos de personas de la misma edad para realizar actividades diversas, orientadas a integrarse en el núcleo familiar y social. Paralelamente, los servicios de salud y fisioterapia, así como el trabajo con personas discapacitadas, continúan funcionando.

## Plan Maestro del Lago Titicaca será presentado en Cumbre Hemisférica

El documento que será entregado en Lima contiene la determinación de los volúmenes hídricos aprovechables sin afectar el ecosistema, plantea estrategias para el control de las sequías y las inundaciones, plantea obras de regulación integral del lago Titicaca, potencia los principales proyectos de riego, establece un plan de desarrollo pesquero, recomienda medi-

sera, a juicio de las autoridades bolivianas que presentaron ayer el plan director del lago Titicaca, un ejemplo efectivo que será expuesto por los dos países en la próxima cumbre hemisférica de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, "para demostrar cómo dos países están llevando a la práctica el control de una de las cuencas hidrográficas más importantes de este continente, con la finalidad de evitar desastres ecológicos irreversibles".

En relación al incremento de salarios  
**FSTMB exige que obreros  
que ganan poco reciban más**

Agregó que a raíz de esa propuesta las conversaciones fueron interrumpidas y desde el lunes las negociaciones se han establecido con el titular del Trabajo, Reynaldo Peters.

El dirigente afirmó que en la reunión de este lunes, la autoridad de Trabajo confirmó que el aumento del 5% es al total de la masa salarial de la COMIBOL, y que el reparto es inversamente proporcional, tal como lo establece la ley.

Una comisión constituida por dirigentes de Huanuni, Calacaracoles, Plantas Industriales de Pulacayo, así como de Yura y Kilpani, asiste también las negociaciones salariales. El lado de la COMIBOL, la institución está constituida por el presidente Alberto Alandia y otros directivos encargados de la representación de la empresa.

La Paz, agosto de 1995

**AVISO DE REMATE  
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
(COMIBOL)  
SUBASTA PUBLICA DE VEHICULOS**

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA  
PRESIDENCIA EJECUTIVA  
La Paz, agosto de 1995

La Paz, agosto de 1984

| CORPORACION MINERA DE BOLIVIA                       |                                     |               |         |      |                   |              |                               |               |  |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|---------|------|-------------------|--------------|-------------------------------|---------------|--|
| ENTIDAD MATRIZ LA PAZ                               |                                     |               |         |      |                   |              |                               |               |  |
| PARQUE VEHICULAR OFICINA MATRIZ - ALMACENES EL ALTO |                                     |               |         |      |                   |              |                               |               |  |
| SEGUNDO REMATE                                      |                                     |               |         |      |                   |              |                               |               |  |
| ITEM                                                | CLASE                               | MARCA         | PLACA   | AÑO  | N° MOTOR          | N° CHASIS    | 2° BASE DE REMATE (-10%) BÚS. | ESTADO ACTUAL |  |
| 1                                                   | JEEP LAND CRUISER 4X4               | TOYOTA        | 8-3296  | 1971 | F-406190          |              |                               | INCOMPLETO    |  |
| 2                                                   | CAMIONETA SIMPLE MODELO F-250       | FORD          | 8-6206  | 1974 | DPUN-33707        | FJ40-134461  | 180.00                        | INCOMPLETO    |  |
| 3                                                   | OMNIBUS AMARILLO CAP. 55 PASAJEROS  | INTERNATIONAL | 8-3193  | 1969 | G-35736           | KA2JPUB8868  | 153.00                        | INCOMPLETO    |  |
| 4                                                   | VAGONETA TOYOTA LAND CRUISER        | TOYOTA        | LLA-418 | 1982 | 2F-528182         |              | 162.00                        | INCOMPLETO    |  |
| 5                                                   | TORPEDO PARA OMNIBUS MODELO BB57-60 | VOLVO         |         | 1984 | YV388576000009161 | FJ-60-010998 | 3,375.00                      | REGULAR       |  |
| 6                                                   | TORPEDO PARA OMNIBUS MODELO BB57-60 | VOLVO         |         | 1984 | YV388576000009162 | 00603        | 26,730.00                     | INCOMPLETO    |  |
| 7                                                   | TORPEDO PARA OMNIBUS MODELO BB57-60 | VOLVO         |         | 1984 | YV388576000009163 | 00604        | 26,730.00                     | INCOMPLETO    |  |
| 8                                                   | TORPEDO PARA OMNIBUS MODELO BB57-60 | VOLVO         |         | 1984 | YV388576000009164 | 00605        | 26,730.00                     | INCOMPLETO    |  |
| 9                                                   | TORPEDO PARA OMNIBUS MODELO BB57-60 | VOLVO         |         | 1984 | YV388576000009165 | 00606        | 26,730.00                     | INCOMPLETO    |  |
| 10                                                  | TORPEDO PARA OMNIBUS MODELO BB57-60 | VOLVO         |         | 1984 | YV388576000009153 | 00607        | 26,730.00                     | INCOMPLETO    |  |
| TOTALES:                                            |                                     |               |         | 1984 | YV388576000009153 | 90595        | 164,250.00                    | INCOMPLETO    |  |

PARQUE VEHICULAR OFICINA MATRIZ - ALMACENES EL ALTO

PRIMER REMATE

| ITEM | CLASE                        | MARCA  | PLACA   | AÑO  | N° MOTOR  | N° CHASIS   | 2° BASE DE REMATE (-10%) BÚS. | ESTADO ACTUAL |
|------|------------------------------|--------|---------|------|-----------|-------------|-------------------------------|---------------|
| 1    | VAGONETA TOYOTA LAND CRUISER | TOYOTA | LLA-180 | 1982 | 2F-585048 | FJ60-023689 | 5,000.00                      | BUENO         |



## Ex-copropietarios sólo exigen que se les pague la deuda

El ex-abogado de la Clínica Británica, Armando Mendizábal, en una nota aclaratoria respondió a los dirigentes de la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, asegurando que al presente los ex-copropietarios de la Clínica Británica sólo persiguen el pago de lo adeudado.

Explica que la ex-Clínica Británica sólo en la gestión de 1983, para cobrar la deuda por servicios y alquiler. El contrato suscrito el 30 de junio de 1981 era por \$US 4.000 mensuales.

Aclara también que el mencionado contrato fue firmado con personeros legales de la Caja de Choferes y no con interventores, como se dijo en la Confederación.

Según el abogado, luego del incumplimiento del contrato tampoco se quiso devolver la Clínica, con el consiguiente daño de los equipos existentes. El monto de 27.500 dólares sólo corresponde hasta marzo de 1985.

Al vencerse el pago en los tres meses se realizaron las ampliaciones señaladas por ley, ya que los choferes utilizaron la Clínica por más de

cuatro años sin pagar un centavo.

Mendizábal expresa también que el juicio contra la ex-Caja de Choferes fue tramitado durante más de 10 años continuos, en estricto apego y respeto a las leyes, situación que puede ser demostrada ante cualquier autoridad.

"El juez actual, o cualquier otro que le toque hacer respetar los fallos en la actual etapa de ejecución coactiva de sentencia, nada tiene que ver con los 11 jueces de Partido en lo Civil que en todo este tiempo han conocido el proceso. Cabe puntualizar que nuestros derechos están respaldados incluso con un fallo de la Corte Suprema de Justicia, que demuestra la legitimidad de nuestras acreencias", indica.

Asimismo, aclara que actualmente se ha embargado un terreno en Santa Cruz y otro inmueble en Cochabamba, que en ninguno de los casos son clínicas, con valores catastrales tramitados conforme a ley.

Deslinda responsabilidad por el hecho de que los jueces de instancia permitan que se rematen bienes por valores muchas veces inferiores a su precio real.

## INFOCAL inicia capacitación sobre control de alimentos

El Instituto Nacional de Formación y Capacitación Laboral, con sede en la ciudad de La Paz, iniciará a partir del próximo 28 de agosto un ciclo de capacitación en el control de alimentos.

Según el informe ofrecido por técnicos de esas instituciones el curso estará dirigido a jefes, jefes de producción, supervisores, en tanto que el segundo nivel, denominado "Calidad en la industria de alimentos", estará destinado a capacitar a operarios, técnicos y funcionarios de organismos públicos.

En tanto que el último nivel, denominado "Calidad en la elaboración y manipuleo de alimentos", será para capacitar a elaboradores y expendedores a pequeña escala, así como a funcionarios de organismos de control de esa actividad.

De acuerdo con la información proporcionada por funcionarios de INFOCAL, el nivel operativo se efectuará en instalaciones del Hotel Rey Potosí, mientras que los otros cursos

están previstos para desarrollarse en las instalaciones de INFOCAL-La Paz, ubicadas en la avenida 6 de Marzo, N° 340, El Alto.

El director de INFOCAL-La Paz, Raúl Otermin, indicó que los cursos tienen el propósito de inculcar una mentalidad de gestión de calidad total, que se viene desarrollando en los tiempos actuales.

Marta Eugenia Tenorio, integrante del directorio de la entidad estatal de capacitación, invitó a la población para que participe en esos cursos, puesto que se trata de vigilar también la salud de la población.

Los cursos se organizan en el marco de la cooperación de la República Argentina, desde octubre de 1994. En ese sentido, en abril de este año dos expertos argentinos en alimentos, Rubén Roa y Livio Strada, hicieron un diagnóstico de las demandas de capacitación del sector y concluyeron que era importante atender el control de calidad de alimentos.

No retroceden en sus medidas

## Confederación de choferes ratificó paro nacional

Los principales dirigentes de la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia han ratificado ayer que el paro de 24 horas, previsto para mañana, se cumplirá en todo el territorio nacional. Los transportistas del servicio interdepartamental, provincial y urbano acatarán la medida.

El secretario de Conflictos de esa organización gremial, Juan Pinto, explicó anoche que hasta la fecha no recibieron ninguna respuesta de las instancias judiciales y que el paro se concretará pese a los perjuicios que ocasionarán a la población. El dirigente sindical explicó también que a causa de la de-

uda contraída con la ex-Clínica Británica, ese sector ya perdió un terreno evaluado en 600.000 dólares y 11 líneas telefónicas, y que ahora se intenta rematar dos inmuebles de propiedad de la seguridad social de los choferes.

Fue esa situación la que originó que el sector del autotransporte, sobre todo el asalariado que decidió ejercer medidas de presión, adopte el paro para impedir que se cumpla el fallo del juez Edgar Ordóñez, del Juzgado 6° en lo Civil, que falló a favor de la ex-Clínica Británica.

Aunque ayer una comisión de los dirigentes sindicales del sector buscó contacto con el

titular de Gobierno, Carlos Sánchez, para informarle de la adopción de medidas de presión, se desconoce si hay puntos de arreglo en el conflicto que se avecina.

Entretanto, el secretario de Conflictos, Juan Pinto, indicó que en principio se cumplirá el paro de 24 horas, luego la próxima semana se efectuarán otro de 48 horas y finalmente de 72 horas. Los choferes no descartan la declaratoria de una huelga general indefinida.

Por su parte, el dirigente de los asalariados, Sandro Arraya, expresó que los choferes de ese sector ven con preocupación el dictamen del juez del Juzgado

6° en lo Civil; en ese sentido, confirmó que todos los afiliados a la Confederación cumplirán con el paro de 24 horas este jueves.

**NO SINDICALIZADOS**  
Tras una evaluación de la medida que anunció la Confederación de Choferes de Bolivia, la Asociación Nacional de Transporte Libre de Bolivia (ATL) determinó que el transporte libre preste sus servicios en forma normal en todo el territorio nacional.

En ese sentido, el presidente de esa organización, Hugo Apaza, instruyó a sus afiliados mantener el servicio cumpliendo todos los recorridos establecidos.

## Emergencia universitaria en defensa de la autonomía

\* Las universidades públicas han iniciado una campaña de persuasión en diferentes sectores para lograr respaldo a su reivindicación secular: la Autonomía del Sistema Universitario, afectada por la Reforma Educativa

\* Un dictamen del fiscal general interino ha puesto en estado de emergencia a las universidades del sistema

La comunidad universitaria de San Andrés ha iniciado una campaña en defensa de la Autonomía Universitaria, vulnerada por la Ley de Reforma Educativa en actual aplicación. La Universidad "jamás aceptará que su autonomía sea maniatada", aseguró ayer a PRESENCIA el secretario general de la Universidad Mayor de San Andrés, Roberto Aguilar.

Un dictamen del fiscal general de la República, que se pronuncia porque sea rechazada la demanda de inconstitucionalidad de la Ley de Reforma Educativa, incoada por las universidades públicas, las ha puesto en estado de emergencia y en estado de apremio para defender lo que se consi-

dera la condición "sine qua non" para el funcionamiento del sistema de enseñanza superior: la Autonomía Universitaria.

Con la finalidad de demostrar la validez de la posición que sustentan, las universidades del sistema, declaradas en emergencia, iniciaron un proceso de antagala en diversos sectores, organizaciones e instituciones, incluidas instancias políticas partidarias. Se pretenden a la vez lograr un ambiente favorable y un respaldo militante del conjunto de la sociedad, ante la emergencia de perder sutilmente la autonomía del sistema, abundó el secretario general de la UMSA.

De momento, algunos colegas de profesionales se ha-



brian pronunciado en favor y en defensa del Alma Mater. No obstante de ello y en previsión de un auto supremo desfavorable en la Corte, las universidades públicas examinan la estrategia de lucha y vindicación de la autonomía, convencidas de que ha sido avasallada la Constitución Política del Estado con la Ley de Reforma Educativa, al menos en los artículos impugnados por el sistema.

La actual administración parte del principio falso de que en términos porcentuales el Estado destina mayores recursos al sistema de formación superior que a los niveles de enseñanza media y básica, obteniendo resultados magros, matizó el funcionario jerárquico de la UMSA. Según su percepción, que es la que tiene el conjunto de las casas superiores, si éstas pierden su autonomía, los efectos y los traumáticos cambios podrían advertirse luego en la planificación académica, supeditada, de acuerdo con la Ley de Reforma Educativa, a los planes nacionales de desarrollo, que por lo general suelen ser coyunturales y resultado de gestiones de gobierno sin continuidad ni coherencia.

No sólo se trata de defender la autonomía en términos de la asignación presupuestaria que destina el Estado a las universidades del sistema. Se trata de mantener un principio que ha guiado a las casas superiores en su funcionamiento y en su programación académica. Todo ello quedaría desbaratado como efecto de la Ley de Reforma Educativa, apuntó finalmente.

### INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA INVITACION DIRECTA 004/95 SEGUNDA CONVOCATORIA (PRIMERA PUBLICACION)

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria y en mérito a lo establecido en el artículo 42 de la R.S. N° 215475 de 20/03/95, el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria IBTA, invita nuevamente a las firmas comerciales e importadoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de: 15 bombas sumergibles, 15 tableros eléctricos, Montaje e instalación, de acuerdo al Pliego de condiciones elaborado para el efecto.

Las firmas interesadas podrán adquirir el referido Pliego de Condiciones, en las oficinas del IBTA, situadas en la calle Batallón Colorados N° 24, Edificio "El Condor", piso 12, Dirección Administrativa y en las oficinas Regionales de la Institución, en las siguientes direcciones:

- COCHABAMBA: Calle Colombia N° 340, Tel. 25118 - 28640
- TARIJA: Las Barrancas Km 2, Tel. 44897
- POTOSI: Calle Wenceslao Alba N° 72, Tel. 24189

Las propuestas se recibirán en sobres lacrados hasta el día 30 de agosto de 1995, Hrs. 17:00 en las oficinas de la Dirección Administrativa La Paz y Direcciones Regionales del interior del país. La apertura de sobres se efectuará en las oficinas de la ciudad de La Paz el día 31 de agosto de 1995 a Hrs. 11:00, sala de reuniones, piso 13.

Precio del Pliego de Condiciones Bs 100.- (CIEN oo/100 BOLIVIANOS)  
La Paz, 22 de agosto de 1995



FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

### INVITACIONES PUBLICAS DIRECTAS

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, invita a las personas interesadas a participar de las siguientes invitaciones públicas directas:

- |          |                      |
|----------|----------------------|
| No. 2/95 | MANGAS FILTRANTES    |
| No. 3/95 | MATERIAL REFRACTARIO |

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados sin costo alguno de Secretaría del Departamento Jurídico, pasaje Armand-Alba s/n. ciudad de Sucre.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades señaladas en los pliegos hasta el lunes 25 de septiembre, a horas 17:00, directamente en el citado departamento.

La empresa se reserva el derecho de declarar desiertas las presentes invitaciones si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre, agosto de 1995

DEPARTAMENTO JURIDICO

### ESTABLECIMIENTO METALURGICO KLINGER S.A.

Fábrica de conexiones bronce (Fittings) uso aire, agua, aceite, productos químicos, terminales automotrices, todo tipo de industrias.

Interesada en conectarse con distribuidores/representantes y grandes usuarios directos.

Ofrecemos: Precios competitivos a nivel internacional, calidad asegurada y pronta entrega.

Trabajos especiales sobre planos y/o muestras.

TEL. (54-1) 750-5411 TELEFAX (54-1) 750-1285  
M. de Azcuena 4057 - (1678) Caseros  
Pcia. Bs. As. - Argentina

## Cerca de usted siempre hay un Cajero Bancruzmató

Cerca de usted siempre hay un Bancruzmató las 24 Hrs. y los 365 días del año.

Estas son sus opciones en LA PAZ:

- OFICINA CENTRAL - Av. Camacho 1448
- AGENCIA MERCADO - Calle Mercado 1078
- LIBRERIA LA JUVENTUD  
Av. 16 de Julio 1607 esq. Campero
- AGENCIA SAN MIGUEL  
Av. Montenegro 1423
- PLAZA SAN MARTIN 1313 - (Triangular)
- Av. ARCE 2808 (Esq. Cordero)



Cada vez más cerca de usted

# Gobierno aceptó dialogar con la COB sobre el tema cocalero

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada tiene cifradas esperanzas en que la reanudación del diálogo entre el gobierno y la Central Obrera, logre alcanzar una política conciliatoria para enfrentar el flagelo del narcotráfico.

Durante el diálogo que se realizará en el curso de las próximas horas de hoy, miércoles, en la ciudad de Cochabamba, se analizará el tema cocalero entre los dirigentes de la COB, productores cocaleros y miembros del Consejo Nacional de Lucha contra el Narcotráfico (CONALID), dijo el Primer Mandatario al afirmar que el país ha estado relativamente tranquilo, excepto en el Chapare.

El gobierno entregó ayer una carta de respuesta a los ejecutivos de la Central Obrera Boliviana, ratificando su decisión de volver a la mesa de negociaciones, para alcanzar la calma en la región del Isiboro-Sécure.

"Aceptamos la reanudación del diálogo sobre el tema cocalero, ya que siempre ha sido política del gobierno resolver los problemas, a través del intercambio directo de ideas y propuestas para resolver ese delicado asunto", señala la carta firmada por el ministro de la Presidencia de la República, José Guillermo Justiniano.

"Con referencia a la participación de otros ministros, consideramos que el Consejo Nacional de Lucha contra el Narcotráfico (CONALID) constituye el marco institucional adecuado para discutir ese tema. En consecuencia, el gobierno está dispuesto a participar en la discusión sobre el narcotráfico y la problemática de la coca, mediante los ministros que conforman el CONALID", continúa la carta del gobierno dirigida a los dirigentes de la COB.

El ministro Justiniano, al ser consultado sobre el futuro

de las negociaciones, dijo que se comenzará a discutir y analizar el tema con la COB y los productores de coca. "Estamos invitando para que la reunión se realice a las 15:30 horas de hoy miércoles, en la ciudad de Cochabamba", añadió.

Actualmente la carta es analizada por los dirigentes de la COB y "espero" que sea aceptada, dijo el ministro al señalar que no se está llevando ninguna propuesta específica, pero que hay temas que han sido discutidos y que se basan en el hecho del respeto a la ley, así como de continuar con el proceso de erradicación voluntaria de coca.

Con relación a la sede de las negociaciones, explicó que no es una decisión irreversible, habrá reuniones en Cochabamba y en la ciudad de La Paz, pero en todo caso debemos comenzar a discutir en la ciudad del valle.

Al ser consultado sobre la

posibilidad de prolongar la tregua de 48 horas que feneció la noche del 21 de agosto, dijo que lamentablemente es un tema "manejado" por el Ministerio de Gobierno.

Sin embargo, aclaró que la presencia policial en las distintas zonas va a seguir, porque justamente uno de los problemas que se ha tenido en el Isiboro-Sécure es que no hay ninguna presencia institucional.

## GUERRA CONTRA LAS DROGAS

El ataque al narcotráfico es algo que ha sido permanente en distintos gobiernos y con distintos matices. La única diferencia es que ahora se ha ingresado en una zona en la cual no se había estado nunca y donde desgraciadamente hay un proceso muy peligroso, de consecuencias muy difíciles para el futuro, en vista de que hay productores que están participando en la producción de pasta base.

Hoy, en Cochabamba

## Cocaleros plantearán analizar la violación de los derechos humanos

Se investigará la muerte de los dos campesinos, José Mejía y Juan Ortiz

Los delegados de los productores de coca, que sostuvieron una reunión con los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, tras analizar el contenido de la carta que envió el gobierno, determinaron que en base a la agenda establecida, se de prioridad al estudio de las violaciones de los derechos humanos en las últimas acciones antidroga.

El encuentro de los dirigentes cocaleros, la delegación de los dirigentes de la COB y las autoridades del Consejo Nacional de Lucha contra el Narcotráfico (CONALID), se efectuará a partir de las 15:30 en las instalaciones de la Prefectura, dijo el dirigente de la COB, Ricardo Fernández.

En la zona del Parque Isiboro-Sécure, los últimos operativos de lucha antidroga han causado la muerte de dos campesinos por los disparos efectuados por efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR) lo cual merece una mayor explicación de las autoridades, dijo el dirigente.

Para profundizar en el análisis de estos dos problemas, así como otro tipo de violaciones a los derechos humanos, la dirigencia de los cocaleros y la COB pide que el ministro de Justicia, René Blatman, participe de las conversaciones.

En las pasadas horas, la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados sólo dio a conocer un informe preliminar sobre lo ocurrido en el Isiboro-Sécure, pero los dirigentes consideran que los integrantes de esta instancia legislativa también deben participar de la reunión de cocaleros y gobierno.

**OTROS PUNTOS A TRATAR**  
En la reunión, luego de tratar el tema de derechos hu-

manos, se procederá a considerar los tres casos en los dos últimos años como los proyectos de rollo alternativo que cuenta el gobierno y el de la erradicación forzosa de coca.

Días antes de los operativos antidroga en el Isiboro-Sécure, gobierno y cocaleros habían definido que se consultaría a los campesinos sobre la erradicación de nuevos cultivos. En la zona de la hoja, y aún se buscaba conversaciones con el gobierno la modalidad de emplearse previa compensación.

Fernández recordó que fueron las acciones violentas de los efectivos de UMOPAR las que obligaron a suspender el diálogo entre gobierno y cocaleros. En el momento se abren nuevas perspectivas de diálogo, siempre que ambos estén dispuestos a encontrar soluciones al problema de raíz, agregó.

## REPRESENTANTES

En representación de la COB, los dirigentes Ricardo Fernández y Juan Ortiz participarán en las negociaciones que comienzan hoy en la ciudad de Cochabamba. En tanto la delegación de los cocaleros del trópico será por Evo Morales y Víctor Bravo.

A esta comisión se sumarán los dirigentes de las cinco Federaciones de Productores de Coca que forman la organización del trópico cocalero. Ayer en horas de la tarde, los cocaleros que participaron en la reunión de Cochabamba. En horas de la noche los dirigentes de la COB partieron también a la ciudad.

Comisión de Derechos Humanos

## La violencia del Chapare puede extenderse al resto del país

Es necesario que cese la violencia que se genera en el Chapare y el Parque Isiboro-Sécure, porque puede extenderse a nivel nacional, es imperativo restablecer el diálogo entre el gobierno y los productores, de la hoja de coca, para llegar a la concertación en lo que respecta a erradicación e interdicción de coca-cocaína, recomendó ayer el diputado y miembro de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Daniel Santalla.

"Hay un exceso de violencia y abuso de parte de los policías de UMOPAR, se constató que los cocaleros fueron tomados presos, pateados, les cortan las llantas de sus bicicletas, les fuerzan o decomisan, además robaron tiendas", explicó.

"Los hechos nos están demostrando que efectivamente hay una represión hacia los campesinos y hoy los narcotraficantes", enfatizó.

A su vez, el diputado Juan del Granado reiteró que su Comisión testimoniaría ante la prensa la gravedad de la situación en el Chapare y el Parque Isiboro-Sécure.

pero que no es adecuada percibida por algunas autoridades de gobierno.

"Estamos muy próximos a permanentes enfrentamientos, frente a una acción policial violenta y en muchos casos abusiva, que está generando una reacción de los productores de coca que también tiene visos de violencia", dijo.

Anunció que la próxima semana esa Comisión recomendará a la Cámara de Diputados mecanismos urgentes para encarar de otra forma la lucha contra el narcotráfico y sustitución de cultivos, respetando la ley y también los derechos humanos.

Respecto a versiones gubernamentales que califican al informe de la Comisión como novelesco, el diputado aclaró que ninguna autoridad lo conoce, "esa autoridad tendrá una bola de cristal para saber lo que diríamos hoy día", ironizó.

La Comisión también planteará conformar una comisión interinstitucional o interministerial, con participación del Ejecutivo y Legislativo, iglesia y empresa privada, para que se

haga presente en el Chapare.

Sobre las demandas salariales de los efectivos de la UMOPAR, Del Granado recordó que el comandante de esa fuerza, Luis Caballero, insiste en que el gobierno aplique una política global que no se reduzca a las acciones policiales, sino de soluciones de carácter económico y social.

## RESERVA

Los diputados presentaron un informe preliminar sobre la reciente muerte del cocalero José Mejía, durante un enfrentamiento con la UMOPAR, consultados sobre la identidad del autor de la muerte de Mejía. Del Granado aclaró que resta entregar la versión final del informe, la cual debe complementarse con una autopsia, datos balísticos y médicos sobre las heridas que recibió el miembro de la UMOPAR.

## LOS HECHOS

Según el informe preliminar, se cometieron excesos durante operativos que realizaba una patrulla de la UMOPAR en San Gabriel y Tacopaya, en el Chapare. Además, los cocaleros denunciaron que una alta autoridad gubernamental los amenazó,

quien afirmó: "Ahora hablen de las pozas y la pichicata", seguramente quieren ver sangre".

Como una reacción ante la violencia, los campesinos optaron por armarse con lanzas, palos y piedras.

Santalla explicó que el cocalero Mejía no murió en la zona llamada "Boca", sino a 300 metros de allí y que resta dilucidar el lugar y circunstancias exactas de su muerte.

Mejía se apostó sobre una colina, desde donde llegó a disparar dos tiros a la patrulla de la UMOPAR.

Durante el enfrentamiento el fusil mauter se atascó y Mejía tuvo que escapar corriendo 300 metros e internándose 30 metros más en los cocaleros, fue en ese momento que fue víctima por la UMOPAR. Posteriormente su cuerpo fue trasladado a la ciudad de Cochabamba para la autopsia correspondiente.

Es necesario contar con los mencionados informes balísticos y médicos, así como las diligencias de policía judicial para saber lo ocurrido, pero lo cierto es que existen abusos", finalizó Santalla.

Caso narco-marineros

## FELCN en búsqueda del Comandante de la Naval

(ANF). El Fiscal Antidrogas Leopoldo Ramos citó al Comandante General de la Fuerza Naval de Bolivia (FNB) almirante Remberto Barrios, para que preste declaraciones informativas en el marco de las investigaciones del caso "narco-marineros".

La información fue presentada por el Comandante Nacional de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) general de Ejército, Simón Sejas Tordoya. El jefe militar aseguró que en las próximas horas, su camarada de la Naval debe prestar informes ante el fiscal adscrito al comando antidroga de La Paz.

Explicó que serán ampliadas las investigaciones del caso conocido como "narco-marineros" en el que se investigan 14 personas vinculadas al tráfico de cocaína, la mayoría de ellos ex-oficiales de la Fuerza Naval de Bolivia (FNB).

Como se conoce, el Juzgado II de Sustancias Controladas de La Paz remitió los expedientes al Fiscal Adscrito a la FELCN para que se amplíen las investigaciones sobre el transporte de 478,9 kilos de cocaína a bordo de dos camiones de propiedad militar el 18 de enero de 1995.

El almirante Remberto Barrios fue supuestamente involucrado en el transporte de cocaína de acuerdo a las confusas declaraciones prestadas ante los Juzgados por dos ex-oficiales de la Naval detenidos en el cárcel de Chonchocoro.

"El Ministerio Público no está subordinado a mi Comando ni esta Fuerza Antidrogas al Ministerio Público", dijo el general Sejas Tordoya al explicar que el fiscal adscrito Leopoldo Ramos debe actuar de manera imparcial al tomar las declaraciones al Comandante de la Naval y presentar el informe en conclusiones.

Los jueces René Moreno y Víctor López resolvieron esperar la actuación de la fiscalía para completar el cuadro judicial del juicio a un grupo de ex-oficiales de la naval, acusado de traficar cocaína.

Sin embargo, no suspendieron los debates que se realizan en el juzgado ante acusados y acusadores, quienes han presentado pruebas de cargo y descargo para probar ya sea la culpabilidad o inocencia de los sindicados.

Mientras tanto, el principal acusado, el ex-capitán naval Oswaldo Justiniano Vaca, y los demás presuntos cómplices permanecen en celdas de alta seguridad de la cárcel de Chonchocoro.

Desde hace seis meses

## Comisión de Constitución de Diputados no se reúne

Hace seis meses que la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados no se reúne, según testimonio del diputado del MBL, Juan del Granado, quien destacó que a pesar de formar parte de esta no tiene conocimiento de alguna reunión convocada para tratar el tema de los juicios por prevaricato contra el actual presidente de la Corte Suprema, Edgar Rosales Lijerón.

Consultado sobre la demora en el trámite de dos procesos que se iniciaron en 1993 contra Rosales, y tomando en cuenta que pasaron ya dos años, del Granado respondió que esa pregunta debe ser abordada por el presidente de la Comisión de Constitución, Edil Sandoval Morón.

"El es responsable de lo que pasa o no pasa en la comisión", dijo en forma escueta.

Respecto a la existencia de algún interés personal para demorar los procesos y proteger así al actual presidente de la Suprema, el diputado también insistió en que ese cuestionamiento debe ser resuelto por personas que eventualmente tengan esos motivos.

"El deseo del MBL es esclarecer denuncias y casos de mucha grave-

dad que en su momento afectaron intereses nacionales y de los cuales existen responsables", precisó.

**PRESENCIA** intentó obtener el criterio de Edil Sandoval respecto a las observaciones de del Granado. Sin embargo el diputado del MNR, a tiempo de conocer cuál era el tema de la entrevista, escuchó la misma y esbozando una sonrisa se limitó a decir que "Rosales es popular".

## JUICIO DEL 93

Del Granado recordó que la bancada del MBL y personas particulares iniciaron procesos contra Rosales en 1993 y 1994. Su partido presentó en las legislaturas ordinarias las peticiones de juicio de responsabilidad, que una vez leídas fueron aceptadas por el pleno camarál.

"Según la Ley de Responsabilidades, los juicios fueron derivados a la Comisión de Constitución, la misma que debe tramitar el caso a la mayor brevedad como dice la ley, y actualmente reclamamos que el proceso se lleve adelante y de manera más imparcial y responsable, para que se determinen los hechos de responsabilidad o el sobresimiento de Rosales", explicó.

El parlamentario reiteró que la observación de su partido al actual presidente de la Corte Suprema se refiere a que él estaba inhabilitado para ejercer esa jerarquía, porque era un magistrado que tiene pendientes dos juicios.

"Con esa elección se creó un ambiente de precariedad en la cabeza del Poder Judicial", dijo.

## Cancillería condecoró a Mutual La Paz

La Mutual La Paz recibió ayer la condecoración de la orden al Mérito Civil "Liberador Simón Bolívar", en el grado de Comendador, durante una ceremonia especial realizada en el Salón Verde de la Cancillería de la República. El canciller a. I. Eduardo Trigo, al destacar los 25 años de la fundación de esa entidad, ponderó los importantes servicios brindados a la comunidad, a través del ahorro y préstamo para la vivienda. "La vivienda propia es, sin duda alguna, un elemento fundamental para la estabilidad de las personas y familias, pues constituye un verdadero pilar de la vida individual y colectiva", señaló.

El presidente de la Mutual La Paz, Jaime Iturrí, que participó en el acto junto al directorio en pleno, agradeció la distinción del gobierno. "Es recibir un homenaje del pueblo mismo al que ese gobierno representa, porque la muestra es una institución de servicio del hombre", indicó.

En la fotografía, el canciller a. I. Eduardo Trigo entrega la condecoración al presidente de la Mutual La Paz, Jaime Iturrí.

Leopoldo López

## Militantes frágiles abandonan el MIR

Sin embargo agregó que hará lo posible para que las Cajas ni Borth dejen el MIR. Calificó al partido de Cajas como un grupo "estudiantil-académico".

El senador del MIR, Leopoldo López, manifestó ayer que quienes abandonan ese partido son aquellos militantes frágiles que no pudieron "soportar" el problema de las acusaciones sobre los narcotraficantes atribuidos a la cúpula de esa tienda política.

"Algunos tienen más fortaleza para soportar el problema y de esta forma el partido se libere de esa endiablación, pero dejando de lado el tema de la reestructuración interna. Otros compañeros son más frágiles y optaron por decisiones personales de abandonar el partido", afirmó.

Sin embargo, López agregó que realizará gestiones a título personal para que ni el concejal Fernando Cajas ni el diputado Carlos Borth, abandonen ese partido.

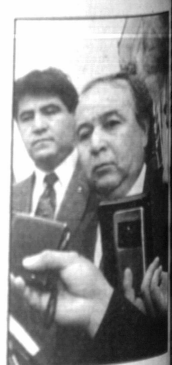
"No me preocupa si son muchos o pocos quienes quieren irse del MIR, eso no importa, basta que un militante abandone el partido para que ello deba preocuparnos a los dirigentes nacionales", enfatizó.

López deslindó que el jefe del MIR, Jaime Paz Zamora, tenga responsabilidad en el proceso de desertión de la militancia mirista.

Añadió que Paz Zamora es el hombre encargado de las grandes ideas y propuestas para el país, mientras el resto de temas tiene que ser instrumentado por dirigentes nacionales y regionales.

El senador aclaró que asumirá su responsabilidad sobre el abandono que hizo del proceso de reforma de la estructura del partido y justicia social, a la que se dedicó en la década de los años sesenta.

Sobre el caso del diputado Oruro, Carlos Borth, López manifestó que es un caso especial, que su abandono del partido causaría pena, porque aun para trabajar en el proyecto de ley de la reforma política, es posible que el sea lo más natural y posible de realizarse", precisó.



Leopoldo López

## ESTUDIANTIL

Leopoldo López, quien no abandonó el MIR debido a que no existe una renuncia oficial, afirmó que el "Movimiento de Liberación Nacional" fundado por el contacto Generacional, fundado por este, es un grupo cívico, cultural, estudiantil y académico que busca ampliar la base de apoyo electoral del concejo municipal de La Paz, dijo.

"El no comunico ni declarar que tomé una decisión de abandonar el partido", insistió.

De todas formas López dijo que la actitud de Cajas es una llamada de atención para que el MIR tome decisiones inmediatas sobre la designación del candidato a la alcaldía paraguaya.

Este viernes la regional del MIR en La Paz elegirá su comité de dirección y se realizará una decisión de nominar al candidato a primer concejal. El senador recaló que la regional paraguaya debe apoyar a Cajas porque es una inversión del partido de una decisión de continuidad de la vida en el municipio", aseguró.

Sobre el caso del diputado Oruro, Carlos Borth, López manifestó que es un caso especial, que su abandono del partido causaría pena, porque aun para trabajar en el proyecto de ley de la reforma política, es posible que el sea lo más natural y posible de realizarse", precisó.





## Presidente de la República FF y PETROBRAS logran acuerdo sobre venta de gas

Representantes de los  
gobiernos de Bolivia y Brasil  
se reunieron en Brasilia para  
firmar un acuerdo de  
venta de gas. Dijo  
el presidente Gonzalo  
Sánchez de Lozada.

reconocer que las ne-  
gociaciones se han tornado  
difíciles", dijo que los  
partidos hasta la fecha han  
contado con dos ti-  
pos de precio del gas: uno  
para el uso industrial y  
otro para el uso termoe-  
léctrico, añadió.

La opinión del jefe de  
Estado, aún es prematuro  
hacer comentarios, por-  
que es necesario que se  
concluya el proceso de  
negociación.

La materia no siem-  
pre alcanza lo que se bus-  
ca, pero creo que vamos a  
firmar un acuerdo positivo  
de transcurso de las próxi-  
mas horas, dijo esperanzado  
por la comisión boliviana  
que se encuentra en Brasil  
para conseguir acuerdos  
beneficiosos al país.

El ministro de Desarrollo

Económico, Jaime Villalobos;  
el secretario nacional de  
Energía, Mauricio González;  
y el presidente de Yacimien-  
tos Petrolíferos Fiscales Bol-  
ivianos, Javier Castaños, se  
encuentran en Brasilia ne-  
gociando con los represen-  
tantes de Petróleos Brasile-  
ños (PETROBRAS).

Aunque no se conocen los  
precios planteados en esas  
negociaciones, Bolivia inicial-  
mente pidió \$US 1,20 por  
millar de pies cúbicos, mien-  
tras que PETROBRAS sólo  
ofertaba 80 centavos de dól-  
lar en "boca de pozo".

De llegar a un feliz térmi-  
no las negociaciones, se posi-  
bilitará la construcción del  
gasoducto, que demanda una  
inversión superior a los 2.000  
millones de dólares. El gas-  
oducto tendrá una extensión  
de 1.801 kilómetros, en la  
parte boliviana alcanzará una  
extensión de 557 kilómetros,  
mientras que en Brasil llega-  
rá a 1.244 kilómetros.

El largo proceso de nego-  
ciaciones, que estuvo a pun-  
to de suspenderse por facto-  
res económicos en el precio  
del gas, podrá ser concluido  
en el curso de las próximas  
horas.



Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, junto al representante del UNICEF, Jorge Jara.

## Representante del UNICEF anuncia programa en favor de los niños

Representante del Fondo  
de las Naciones Unidas para la  
Infancia, Jorge Jara, en visita  
oficial realizada ayer al Pre-  
sidente de la República, anun-  
cia que está elaborando un  
programa de acciones  
en favor de la infan-

acciones. Asimismo, se contará  
con el apoyo de otros organi-  
smos internacionales de coope-  
ración.

Aunque señaló que aún no  
se cuenta con los montos que  
demandará ese programa, ade-  
lante que en poco tiempo más  
se concluirá el estudio com-  
pleto, que será elevado a conside-  
ración del gobierno y los or-  
ganismos internacionales.

Señaló que se hará conocer  
en detalle cuando esté conclu-  
ido, pero que en esencia busca  
acelerar e intensificar las ac-  
ciones en favor de los grupos  
más vulnerables: niños y mujeres  
en Bolivia.

El programa integral esta-  
blecerá acciones en las áreas de  
salud, educación, agua y sa-  
neamiento básico, así como en  
la atención de niños trabajado-  
res y de la calle.

## FF.AA. anuncia recuperación de ayuda humanitaria de EE.UU.

(Jatha).- Existe la posibi-  
lidad que tres de las tareas  
de ayuda humanitaria de mil  
dólares de EE.UU. programadas  
para 1996 sean adelantadas  
para la presente gestión,  
como una forma de recuperar  
los fondos de los proyectos que  
se ejecutaron este año,  
debido a la tensa situación  
que vivió el país.

Esta situación fue confir-  
mada por el jefe del comando  
en jefe de las FF.AA. que, a  
peticiones del Director Nacional  
de Asistencia, Cnl. Alberto  
Canales, reveló que existen  
intereses de la marina de los  
Estados Unidos, en ejecutar trabajos  
de Guayaramerín, Cuchacua  
y Riberalta.

Según la explicación del  
comando en jefe, es posible que  
se avance a la cercanía de los  
programas, los norteamerica-  
nos acepten realizar este  
trabajo como parte de su ayu-  
da de 1995.

Se trata de proyectos de  
ingeniería, reveló, al señalar  
que en Cuchacua Esperanza y  
Guayaramerín se construirán  
obras sanitarias, y en Ribera-

lta un mercado campesino.  
El asunto aún está en con-  
sideración del gobierno ex-  
tranjero, y mientras tanto,  
Bolivia está evaluando y pla-  
nificando otros proyectos a ser  
puestos en consideración para  
1996, aspecto que debe defi-  
nirse hasta septiembre, pues  
el año fiscal de EE.UU. co-  
mienza el 1 de octubre, y los  
nuevos planes ya deben estar  
presupuestados.

Como se recordará, para  
este año existían varios pro-  
yectos previstos, en diferen-  
tes regiones: Camargo, Cu-  
ruhuara de Carangas, Mine-  
rales, San Pedro de Buena Vis-  
ta, y otros, y de todos ellos sólo  
uno de ejecuta actualmente.

Debido a la dictación del  
Estado de Sitio los conflictos  
sociales, los militares de  
EE.UU. decidieron no venir a  
Bolivia hasta que se calme la  
situación, y es así, que recién  
el pasado 14 de agosto llega-  
ron a Villamontes a realizar el  
"primer" trabajo de ayuda  
humanitaria de la gestión.

El Cnl. León explicó que  
son 43 militares que prestan

# Bolivia será el vínculo entre las regiones para acceder al Pacífico

Ivo Kuljis, promotor  
de la caravana  
"Bolivia Integrando  
América", demandó  
concluir carretera  
que unirá el  
Atlántico con el  
Pacífico.

El Presidente de la Repú-  
blica, Gonzalo Sánchez de Lozada,  
declaró ayer que la mediterraneidad boliviana se transforma  
ahora en una "gran ventaja",  
porque se puede convertir en el  
vínculo entre las regiones para  
poder brindar de esta forma ac-  
ceso al Pacífico a otros países.

Nuestra ubicación geográfi-  
ca en el centro de América y el  
ser mediterráneos se convierte  
en una ventaja porque Bolivia  
será "el vínculo entre las regio-  
nes para llegar a las aguas del  
Pacífico", dijo ayer Sánchez de  
Lozada durante la recepción  
brindada a la caravana bio-oce-  
ánica denominada "Bolivia inte-  
grando América".

Durante el acto realizado en  
el Salón Rojo de palacio de go-  
bierno, el Jefe de Estado desta-  
có la importancia del corredor  
bio-oceánico porque podría per-  
mitir tener una infraestructura  
caminera y ferroviaria de  
primera, utilizando para ello la  
producción de otros países. "Se-  
ría muy difícil contar con una  
infraestructura vial para nues-  
tro propio uso sin una produc-  
ción nacional, pero sería muy  
diferente si se cuenta con carga  
de los países vecinos".

Sánchez de Lozada lamentó  
que en el pasado la construc-



El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, recibe de Ivo Kuljis un presente de esta caravana que unirá el Atlántico con el Pacífico.

ción de caminos se haya orien-  
tado más hacia intereses regio-  
nales que nacionales, sin tomar  
en cuenta una "verdadera diná-  
mica integradora del país".  
Al señalar que los estados  
más grandes del Brasil como  
Mato Grosso, Rondonia, Acre,  
necesitan encontrar una solu-  
ción energética y de transporte  
de Bolivia, dijo que es necesario  
"pensar en el país como una  
región en nuestro continente".

Sobre quienes tomaron la  
iniciativa del viaje, Sánchez de  
Lozada afirmó que esta acción  
permitirá conocer, a través de  
ellos, el real estado de los cami-  
nos, para de esta forma mejo-  
rarlos para beneficio del país.

### PRESIDENTE DE LA DELEGACION

Por su parte, el presidente  
de la caravana bio-oceánica,  
el empresario Ivo Kuljis, al agra-  
decir el recibimiento cordial del  
que fueron objeto, recordó que  
hasta ayer (el lunes) recorrieron  
6.600 kilómetros. "Vamos ha-  
demostrar que la integración  
entre el Pacífico y el Atlántico  
está muy cerca. Apenas nos fal-  
tan 400 kilómetros de carretera  
para unir ambos océanos", aña-  
dió.

Recordó que la caravana  
saló de la ciudad de Puerto  
Suárez para ingresar al Brasil.  
Desde Corumbá hasta el puerto  
de Santos las carreteras están

pavimentadas, dijo al explicar  
que durante el retorno se visitó  
las ciudades de Cáceres, Cuya-  
bá, Mato Grosso Norte y se ingre-  
só a Bolivia por el pueblo de San  
Matías.

Los representantes de la co-  
misión entregaron al Presiden-  
te de la República algunos pre-  
sentes como recuerdo de esta  
importante cruzada que reali-  
zan y que está a punto de culmi-  
nar en el puerto de Ilo, en Perú.

### RUMBO A ILO

La caravana, que también  
fue recibida por el presidente de  
la Cámara de Diputados, en un  
sencillo acto realizado en el Le-  
gislativo, partirá hoy rumbo al  
puerto de Ilo.

## Seminario del PNUD recomendó concertación social en Bolivia

(ANF).- El Seminario de seguimiento de la  
Cumbre Mundial sobre desarrollo social propuso  
hoy el establecimiento de una concertación social  
en el país.

Un proceso de profundas transformaciones  
como el que se desarrolla en el país, requiere de  
instancias y procedimientos institucionalizados  
de concertación entre el Estado y la sociedad civil,  
dijo Horst Grebe de Milenio en el citado encuentro  
especializado.

El seminario como mandato de la Cumbre  
Mundial sobre desarrollo social (Marzo 1995)  
patrocinado por Naciones Unidas, propuso la  
creación de una comisión con representación del  
gobierno y las organizaciones sindicales y cívicas  
que debe preparar el informe sobre los avances en  
el desarrollo humano en el país.

El encuentro especializado estuvo patrocina-  
do por el Senado, el PNUD, Fundación Konrad  
Adenauer, y Fundación Milenio.

Cada año el gobierno y la Central Obrera se  
enfocan en la negociación de un extenso pliego  
de reivindicaciones y demandas de carácter socio-  
laboral, dijo el representante de Milenio. Será  
conveniente que dichas negociaciones se apoyen  
en una información compartida respecto de la  
situación social y su evolución en el período  
inmediatamente anterior.

Se requiere un escenario y una atmósfera que  
permitan analizar los diversos temas que caracte-  
rizan la situación social, con carácter previo a las  
grandes negociaciones entre el Gobierno y los  
gremios.

Los mecanismos propuestos, dijo Grebe, no

pretenden sustituir la negociación entre el Estado  
y la sociedad civil.

"El cido de esta propuesta consiste, en cam-  
bio, en crear las mediaciones técnicas necesarias  
para facilitar la negociación de los macroactores".  
La sugerencia de la "mediaciones" consiste en  
información pertinente proporcionada por las or-  
ganizaciones estatales especializadas, documen-  
tos técnicos de base, así como de una agenda  
acordada por procedimientos de consenso, se dijo  
en el seminario social.

Para que la concertación tenga sentido prác-  
tico, es necesario que se acuerden determinadas  
metas y objetivos susceptibles de ser medidos en el  
tiempo. Para eso se requiere indicadores y meto-  
dologías, que no están disponibles a la fecha.  
Hay necesidad de promover un trabajo técnico en  
esa dirección, lo que sería una típica tarea de organi-  
smos como el INE, UDAPSO y UDAPE, dijo Grebe.

### COMISION NACIONAL

Una comisión nacional compuesta por las  
comisiones de política social del Senado y de los  
Diputados, el Ministerio de Desarrollo Humano,  
la Central Obrera, la Confederación de Empresas  
Privadas, las Juntas vecinales y las Organizaciones  
No Gubernamentales (ONGs).

Esta comisión prepararía los términos de refe-  
rencia para la licitación pública del Informe sobre  
avances en el desarrollo humano.

El informe serviría de base para la elaboración  
de otros informes más especializados que acaso  
requieran ser presentados en foros internacio-  
nales o en niveles de programación departamental o  
municipal.

## Gobierno entregó Bs. 400 a hijos de cocalero muerto

(ANF).- El Secretario de De-  
fensa Social, en un momento de  
sensibilidad humana, entregó  
Bs. 400 a los hijos del campesi-  
no muerto por una ráfaga de  
UMOPAR en la Colonia de San  
Gabriel, ubicada en pleno cora-  
zón del conflictivo Parque Na-  
cional Isiboro Sécure.

Cuando los hijos mayores  
de José Mejía Pizo, Noé y Cris-  
tina, rompieron en llanto al reco-  
nocer a su padre sin vida en una  
fotografía tomada por UMO-  
PAR el día del enterramiento,  
éstos revelaron su estado de  
extrema pobreza.

En una entrevista con ANF,  
la hija mayor de Mejía, hablan-  
do en lengua quechua, dijo que  
no tenía dinero ni para ir a  
buscar el cadáver de su padre al  
Cuartel de Chimoré o a la ciu-  
dad de Cochabamba.

En ese momento, el Secre-  
tario Canelas, que dirigió los ope-  
rativos antidroga en el Parque  
entregó a los familiares dos bi-  
lletes de Bs. 200 para que pue-  
dan movilizar hasta la ciudad  
de Cochabamba y realizar los  
trámites de ley respectivos.

Los tres hijos de Mejía (25,  
18 y 14 años) ratificaron que su  
padre tenía entre 75 a 80 años  
de edad y que estuvo en la  
Guerra del Chaco durante 3  
meses aunque "nunca recibió  
su salario de ex combatiente".

Su hijo de 14 años, William  
Mejía Vasquez, relató a ANF  
que su padre era "un hombre  
corajudo" y que mantenía un  
carácter fuerte en su familia.  
"Incluso una vez mi madre se  
tomó unos medicamentos fuertes  
y murió porque mi padre le  
volvió a amenazar con pegarle",  
dijo el consternado muchacho.

José Mejía era propietario  
de 1,5 hectáreas de coca con  
cuya producción mantenía a su

Noé, hijo del  
anciano José Mejía  
insistió en que su  
padre era ex  
combatiente y no  
narcotraficante.-

familia. Vivía en una casucha  
en el Sindicato Libertador a  
unos 10 kilómetros del lugar de  
"La Boca" acompañado sólo de  
su pequeña hija de 10 años.

"Mi padre vivía de sus plan-  
taciones de coca, nunca supo  
fabricar droga ni tampoco con-  
sumía esas cosas, no era narco-  
traficante, era ex combatien-  
te, a veces trabajaba como peón  
en Yacimientos (YFPB) de Santa  
Cruz, pero no era un delin-  
cuente", dijo, indignado William  
Mejía al conocer que su padre  
fue tildado de traficante por  
parte del gobierno.

Luego de haber sido victima-  
do a las 13:45 del viernes 18 de  
agosto, el cadáver de Mejía fue  
trasladado hasta el Cuartel de  
Chimoré (unos 60 kilómetros de  
San Gabriel). Allí, fue depositado  
en una ambulancia de UMO-  
PAR, vestía una chompa café, pan-  
talon de lana, botas de minero,  
camisa azul descolorida y porta-  
ba en el cinturón una bolsita de  
coca. En su mano izquierda  
mantenía su anillo de oro, posi-  
blemente de matrimonio.

La muerte de Mejía fue llora-  
da por las más de 300 familias  
de cocaleros que conforman las  
localidades de Tacopaya y San  
Gabriel. Era muy conocido en la  
zona, calificada por el gobierno  
como el eje de abastecimiento  
de precursores para las fabri-  
cas de cocaína.

## Ejército inaugura cuartel ecológico en Ulla Ulla

(Jatha).- Este miércol-  
es, a las 10:00 horas, el  
Ejército Nacional inaugu-  
rará el primer Cuartel Ecológico  
de las FF.AA. en la  
población altiplánica de  
Ulla Ulla, desde donde una  
compañía de efectivos se  
hacerá cargo de la preserva-  
ción de la fauna y flora en  
una extensión de 200.000  
hectáreas, se informó a  
Jatha oficialmente.

El cuartel lleva el nom-  
bre del Cnl. Ricardo Casta-  
nón, quien es el gestor de  
la iniciativa ecológica, y  
consta de 5 bloques de  
construcción en 5.000 me-  
tros cuadrados y 39,8 hec-  
táreas de terreno libre, in-  
formaron voceros del Ejér-  
cito.

En cuanto a la infraes-  
trutura se puede encon-  
trar el comando, la preven-  
ción, área de dormitorios,  
baños de la tropa, comen-  
dación, cocina de la tropa,  
parque, casino y otros.

De acuerdo al progra-  
ma, en la ceremonia se rea-  
lizará la bendición del fla-  
mante cuartel ecológico, y  
habrá discursos del Cnl. del  
servicio pasivo Ricardo Casta-  
nón y en representación  
del comandante del Ejér-  
cito estará el Jefe del Dpto. V,  
Gral. Carlos Jiménez, con  
el discurso central.

El cuartel tiene capaci-  
dad para albergar a 500  
personas, pero en esta pri-  
mera etapa se destinarán  
al lugar sólo a unos 100  
hombres.

El comandante del Ejér-  
cito, que este miércoles viaja  
a Cochabamba a un acto  
a realizarse en la Escuela  
de sargentos, dijo que la  
compañía destinada a Ulla  
Ulla se podría ampliar a un  
batallón.

La reserva de Ulla Ulla  
fue creada el 7 de enero de  
1972, mediante Decreto  
Supremo 1070; y posteri-  
ormente, en 1977 la UNES-  
CO la declaró "Reserva de  
la Biosfera".

Tiene una extensión de  
aproximadamente 200.000  
has, y está situada entre las  
provincias Franz Tamayo y  
Bautista Saavedra, a 70  
kms. al nor este del lago  
Titicaca, sobre la base de la  
cordillera de Apolobamba.

Las temperaturas en el  
lugar son generalmente  
bajas, y allí se encuentran  
los más grandes reservo-  
rios de camélidos de la re-  
gión (llamas, vicuñas, alpa-  
cas y otras especies).

Para hacerse cargo de  
esta tarea, y en cumpli-  
miento de la Ley Orgánica  
de las FF.AA., que dispone  
la misión militar de preser-  
var la ecología, el 23 de  
noviembre de 1993 se creó  
la "Compañía Ecológica"  
(aproximadamente 100  
hombres) que tiene la fun-  
ción de resguardar de in-  
cursión de extranjeros y  
depredadores furtivos, la  
flora y fauna silvestre, pre-  
servando las especies en  
extinción.

De Norte a Sur, de  
Este a Oeste el  
periódico más  
informativo

## COTIZACIONES

1 \$us. = 4,83 Bs.

(De nuestras agencias). - La cotización del dólar se mantiene en Bs. 4.83. El Bolívar del Banco Central adjudicó ayer divisas por un monto total de \$us. 2.295.000 aceptando nueve de las diez solicitudes presentadas.

EL DOLAR  
La cotización del dólar estadounidense, al cierre del mercado londinense interbancario, fue ayer, martes, la siguiente:

| DIVISA            | HOY   | ANTERIOR |
|-------------------|-------|----------|
| Marcos alemanes   | 1.483 | 1.473    |
| Pesetas españolas | 126,1 | 125,4    |
| Francos franceses | 5,075 | 5,045    |
| Libras esterlinas | 0,651 | 0,649    |
| Yenes japoneses   | 96,61 | 96,73    |

El dólar estadounidense registró ayer las siguientes cotizaciones en los mercados de divisas latinoamericanos:

| MONEDA/PAIS           | COMPRA | VENTA  |
|-----------------------|--------|--------|
| Pesos (Argentina)     | 1.0000 | 1.0000 |
| Real (Brasil)         | 0.945  | 0.946  |
| Pesos (Colombia)      | 865,00 | 880,00 |
| Pesos (Chile)         | 389,00 | 391,00 |
| Guaraníes (Paraguay)  | 1.955  | 1.970  |
| Nuevo Sol (Perú)      | 2.230  | 2.250  |
| Pesos (Uruguay)       | 6,40   | 6,59   |
| Bolívares (Venezuela) | 169,57 | 170,00 |

**ESTADO**  
El estado se cotizó ayer en 3,23 dólares la libra fina en las operaciones al contado en la Bolsa de Metales de Londres, bajando cinco puntos en relación al precio de 3,28 dólares registrado el pasado lunes.

## Energías renovables, la opción para electrificar el área rural

Con la implementación de sistemas de energías renovables (hidráulicas, termosolares, eólicas, entre otros) sería posible electrificar el área rural de Bolivia en forma completa para el consumo doméstico, así como para actividades productivo industriales, afirmó ayer Miguel Fernández, director del Programa para la Difusión de Energías Renovables (PROPER).

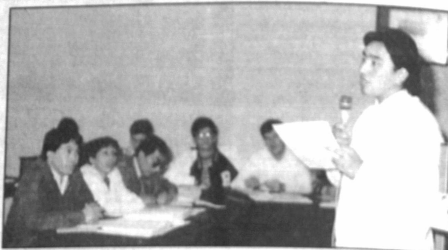
Según cálculos preliminares, el costo para la electrificación del área rural demandaría cerca de 1.300 millones de dólares, monto demasiado elevado que se dispone en el país es casi seguro que sería utilizado en el sector productivo, porque se sabe que la electricidad en sí misma no genera desarrollo, sino que sólo es un servicio complementario, dijo Fernández en diálogo con PRESENCIA.

Entonces, económica y técnicamente no es muy factible la electrificación rural mediante la convencional extensión de redes eléctricas, por lo que, en su lugar, los sistemas de energías renovables (utilizando agua, sol, viento y biomasa) están llamados a jugar un papel importante en la "energización" rural.

## LAS DIFICULTADES DEL AREA RURAL

Según PROPER, el área rural está caracterizada por su alta dispersión poblacional, dificultades de acceso, diversidad de ecosistemas y una escasa integración a los centros de suministro de energía comercial (sólo el 15% de la población rural tiene energía eléctrica).

En el área rural habitan 2,7 millones de bolivianos y se prevé que para el año 2000 habitarán 3,7 millones. Según estimaciones, un 50% de esa población no dispondrá de energía comercial en los próximos 20 años. Bajo ese marco es que se desarrollan iniciativas para la promoción de las energías renovables.



Miguel Fernández, director del PROPER, interviene en un curso de formulación de proyectos para implementar sistemas de energías renovables

## EL RETO DE LAS ENERGIAS RENOVABLES

Frente al panorama descrito, Fernández planteó la necesidad de introducir sistemas de energías renovables en las poblaciones rurales, bajo gestión local y aprovechando el uso de recursos naturales locales, como el agua, viento, sol y biomasa.

El costo para su introducción significaría incluso menos de un tercio de los 1.300 millones de dólares calculados para las redes convencionales. Pero contemplaría una mayor participación comunitaria y de los municipios, que cobrarán protagonismo con la participación popular.

"Los municipios rurales están llamados a jugar un rol importante en implementar pequeñas empresas autogestionarias de generación de energías renovables, junto a pequeñas empresas de electrificación que alimenten sistemas pequeños", dijo el entrevistado.

La energía renovable, aparte del

uso doméstico, también se adapta para la industria (Fernández mencionó varios ejemplos de aplicación), por lo que contribuiría a mejorar los ingresos económicos de las familias campesinas, incrementaría la producción y transformaría el área rural.

## FONDO PARA LA ENERGIA ELECTRICA

Una de las dificultades para la implementación de esas propuestas es la carencia de fondos suficientes. Entonces, Fernández sugirió que el gobierno apoye los sistemas de energías renovables, mediante líneas de financiamiento en los fondos actualmente existentes, como el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDRI) y otros.

Concluyó indicando que el Fondo de Desarrollo Comunitario (FDC) está abriendo una línea de financiamiento para la energía productiva, a través de microcentrales hidroeléctricas, y que este ejemplo debe ampliarse.

## Ministro de Hacienda

## La inversión privada extranjera llegará a \$us. 600 millones

De mantenerse la tendencia actual en la inversión privada extranjera, se llegará a fin de año con un monto invertido de \$us. 600 millones. En el primer semestre se llegó a \$us. 300 millones, muy por encima de lo que se registraba en períodos anteriores.

Este criterio fue expresado ayer por el ministro de Hacienda, Fernando Cosío, quien añadió que el monto de la inversión privada extranjera se elevará sustancialmente en las próximas gestiones por efecto de la capacitación.

Esta autoridad insistió en que "el nivel de inversión privada extranjera que esperamos en futuro, más si vemos lo que históricamente sucedía antes, cuando al país llegaba muy poca inversión extranjera".

Agregó que todas las empresas que están siendo capitalizadas ingresarán a un vigoroso proceso de inversión a partir de 1990, lo que tendrá un impacto favorable en la economía nacional.

Por otra parte, el ministro Cosío, basado en indicadores internacionales, señaló que Bolivia está considerado como un país de riesgo medio entre los latinoamericanos. Esto es bueno porque permitirá aumentar los niveles de inversión extranjera, agregó.

## FMI satisfecho con nuevo metodológico del INE

El Fondo Monetario Internacional (FMI) dio su aprobación a la elaboración de un nuevo metodológico sobre Cuentas Nacionales de Ingresos, tras observar y corregir, dijo el director del Fondo, Miguel Fernández.

Entre el Fondo y el INE se bajaron en forma conjunta las cuentas, añadió.

A principios de este año, el FMI a las estadísticas se llegaron a un nivel de actualización del INE, tras observar y corregir, dijo el director del Fondo, Miguel Fernández.

Al finalizar el primer trimestre de este año, el INE, tras observar y corregir, dijo el director del Fondo, Miguel Fernández.

Ahora, añadió el director del Fondo, Miguel Fernández, se están trabajando en la actualización de las cuentas, tras observar y corregir, dijo el director del Fondo, Miguel Fernández.

Los anteriores indicadores sobre Cuentas Nacionales de Ingresos, tras observar y corregir, dijo el director del Fondo, Miguel Fernández.

Los anteriores indicadores sobre Cuentas Nacionales de Ingresos, tras observar y corregir, dijo el director del Fondo, Miguel Fernández.

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA  
PRIMERA CONVOCATORIA  
Nº BNI-086/95EL GOBIERNO MUNICIPAL DE GUAYARAMERIN  
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de:

## MOBILIARIO ESCOLAR

(Mesas y sillas no multigrado; Mesa para profesor; silla de madera; Silla pre-básico; Mesa pre-básico; Mesas y sillas multigrado; Estante de Madera; Silla para Profesores; Escritorio de Madera; Pupitre Bi-Personal) Pliego No. P - 3596-2.

Los proyectos involucrados son: BNI/1114/4299/5437/7405/8234/1653/1663/8241, ubicados en la Sección Municipal de Guayaramerín, provincia Vaca Díez del departamento del Beni.

Todas las Secciones de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicadas en la ciudad de Trinidad, calle Félix Satorí No. 89 por el precio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Guayaramerín-Beni hasta horas 15:00 p.m. del día 12 de Octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:30 p.m. del día 12 de Octubre de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día Jueves 24 de Agosto de 1995.

Guayaramerín, Agosto de 1995

MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA  
PRIMERA CONVOCATORIA  
No. BNI-084/95EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SAN JOAQUIN  
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de:

## MOBILIARIO ESCOLAR

(Mesas pre-básico, Sillas pre-básico, Sillas de madera, Mesas alumno no multigrado, Sillas alumno no multigrado)

Pliego No. P - 3602-2. Proyecto involucrado: BNI/6643, ubicado en la Sección Municipal de San Joaquín, provincia Mamoré del departamento del Beni.

Todas las Secciones de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicadas en la ciudad de Trinidad, calle Félix Satorí No. 89 por el precio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

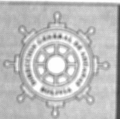
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de San Joaquín hasta horas 15:00 p.m. del día 2 de Octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:30 p.m. del día 2 de Octubre de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día Jueves 28 de Agosto de 1995.

San Joaquín, Agosto de 1995

MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS

DIRECCION GENERAL DE ADUANAS  
AVISO

## INVITACION DIRECTA

Nº 004/95

(PRIMERA CONVOCATORIA)

La DIRECCION GENERAL DE ADUANAS, conforme al D.S. 23981 del 20-03-95 y la R.S. 217475 de 20-3-95, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de EQUIPO DE COMUNICACIONES, instalación, construcción de obras civiles o en su caso alquiler y/o venta de áreas requeridas, CAPACITACION DE PERSONAL, asistencia técnica y provisión de repuestos para su sistema de comunicaciones en sus distritos Occidentales conforme al pliego de especificaciones.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado en forma gratuita de la Dirección Administrativa Dep. de Adquisiciones, calle Potosí 940 1er. piso.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado en la Dirección Administrativa hasta hrs. 18:00 p.m. del día jueves 21 de septiembre de 1995.

La Paz, Agosto 1995

Dirección Nacional Administrativa

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA  
PRIMERA CONVOCATORIA  
No. BNI-085/95EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SAN BORJA  
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de:

## MOBILIARIO ESCOLAR

(Pupitres bi-personales; Mesas y Sillas pre-básico (Kinder); Mesas y sillas multigrado; Sillas, mesas y estantes de madera; Mesas y sillas no multigrado; Sillas para profesor y Escritorios de madera).

Pliego No. P - 3595-2. Los proyectos involucrados son: BNI/895/1735/4294/6642/7479/10078/10079/10080/10081/10082/10084/10114/10115/10235/10236/10237/896, ubicados en la Sección Municipal de San Borja, provincia Ballivián del departamento del Beni.

Todas las Secciones de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicadas en la ciudad de Trinidad, calle Félix Satorí No. 89 por el precio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de San Borja hasta horas 9:30 a.m. del Viernes 29 de Octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 10:00 a.m. del día Viernes 29 de Octubre de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día Jueves 24 de Agosto de 1995.

San Borja, Agosto de 1995

MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS

MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA  
PRIMERA CONVOCATORIA  
No. BNI-083/95EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SAN JOAQUIN  
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-3603-1

CODIGO: EFD8-BN-6643

PROYECTO: ESC. CAP. ARTURO CUELLAR

El proyecto requiere la construcción de: área administrativa y vivienda, sala de baños, tres canchas polifuncionales y un tanque elevado, con una capacidad construida de aproximadamente de 3.800 m<sup>2</sup>.

El proyecto está ubicado en la Sección Municipal de San Joaquín, provincia Mamoré del departamento del Beni.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la ciudad de Trinidad, calle Félix Satorí No. 89 por el precio de Bs. 150.-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por separado, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV en caso de que los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Propuesta» por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us. 2.000.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Regional de la Honorable Alcaldía Municipal de San Joaquín hasta horas 15:00 p.m. del día 2 de Octubre de 1995.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 15:30 del día 2 de Octubre de 1995.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 28 de Agosto de 1995.

San Joaquín, Agosto de 1995

MAS OBRAS Y MAS EMPLEOS



ratifica exclusión de las pequeñas

# YPFB será capitalizada por "las mejores empresas del mundo"

empresas que adquirieron términos de referencia, sólo 35 presentaron sus antecedentes para capitalizar la estatal petrolera.- De las interesadas 16 son de EE.UU.

El ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, anunció ayer que la estatal petrolera YPFB será capitalizada por "las mejores empresas del mundo", ratificando de esa manera la exclusión de las pequeñas empresas que no tienen lugar en ese proceso. Villalobos dijo que los interesados en capitalizar a YPFB deben presentar sus antecedentes a la entidad antes del 15 de agosto. El ministro dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso.

Calificó de impresionante el proceso de capitalización de YPFB, pues "esto demuestra que las empresas más grandes del mundo han tomado gran interés y expectativa". Pero, continuó, "quiero hacer notar que este no es el único caso, sino que ese hecho es extensible a las otras empresas y estoy satisfecho de la cantidad de empresas que se han presentado".

**DE 35, LA MAYORÍA ES AMERICANA**  
Revollo anunció que de las 35 empresas que se han presentado para ser parte del proceso de la capitalización de YPFB, la mayoría es norteamericana, pero también hay francesas, españolas y de otros países.

"En gran parte se ve a las norteamericanas -insistió-, también argentinas pero hay una diversidad; compiten las empresas más grandes en la capitalización de YPFB", insistió. Del total hasta ayer, 16 empresas son de Estados Unidos, 7 de Argentina, a 2 empresas tienen Canadá y Francia, con una están España, Inglaterra, Brasil, Holanda y Australia, pero además hay tres empresas que no tienen consignadas su origen.

La socia de Bolivia en el gasoducto de venta de gas al Brasil, la empresa Enron Transportadora, también está participando en la capitalización de YPFB, y según el ministro, sólo se podrá conocer para qué está postulando en ese proceso cuando se abra su sobre. "Me imagino que es para transportes", añadió.

cinco en que se dividió la empresa petrolera

## empresas interesadas en YPFB podrán adjudicarse un paquete

Las empresas interesadas en capitalizar a YPFB, como está dividido el paquete, podrán adjudicarse una de ellas al momento de la oferta económica que se realizará en diciembre.

El ministro Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso.

La intención es que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no puedan participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso.

**STRATEGIA DEFINITIVA**  
Revollo explicó que la estrategia de la estatal petrolera para su capitalización, será dividida en 5 paquetes: exploración, explotación, refinación y comercialización.

Según el ministro, el hecho de que YPFB esté dividido en 5 paquetes no significa que cada uno de ellos sólo esté destinado a adjudicarse a una sola empresa, sino que pueden presentarse consorcios, al igual que el caso de ENDE.

Los interesados en capitalizar a YPFB, como está dividido el paquete, podrán adjudicarse una de ellas al momento de la oferta económica que se realizará en diciembre.

El ministro Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso.

**PARA LA MAYORÍA DE LAS ACCIONES**  
El ministro Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso.

El ministro Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso.

**VENTAS, REPUESTOS Y SERVICIOS**  
El ministro Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso. Villalobos dijo que las empresas que no cumplen con los requisitos de la Ley de Privatación, no podrán participar en el proceso.

**LA PAZ** • Avenida Montes 650 • Telfs.: 359170 - 363375 • Fax: 391218 • Casilla 7564  
**COCHABAMBA** • Av. Villazón 2406 km. 3 1/2 • Carretera a Sucre • Telfs.: 50387 - 50987  
**SANTA CRUZ** • Carretera al Norte Km. 3 1/2 • Telf.: 422530 • Fax: 422533

En Cochabamba

## Mañana será privatizada Empresa de Luz y Fuerza

La Empresa de Luz y Fuerza Cochabamba (ELFEC) será privatizada mañana, en acto a realizarse en ese distrito, anunció el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo. El precio base es de 40 millones de dólares. Con esta acción se completará la fase de la capitalización del sector eléctrico en el país.

La venta total de esta empresa es parte de las 73 unidades que están previstas transferir hasta fin de año. El gobierno asegura que en 1996 se venderán similar número de instituciones del Estado.

La Unidad de Reordenamiento del Ministerio de Capitalización es la responsable de ejecutar políticas gubernamentales referentes al reordenamiento de unidades económicas y empresas públicas.

Cumpliendo el artículo sexto de la Ley de Privatación, se contrató a consultores individuales para que realicen estudios de evaluación, valoración y de

finición de estrategias.

Para cumplir el proceso, primero se redactó y presentó para su aprobación y promulgación el D.S. 23991, reglamentario a la Ley de Privatación; luego se seleccionó y contrató a firmas consultoras y evaluadores individuales para las unidades económicas a privatizarse; como tercer paso se elaboraron los pliegos de condiciones para la venta mediante subasta y licitación pública de 20 para su transferencia al sector privado.

### PRÓXIMO ANUNCIO EN SECTOR ELÉCTRICO

Por otro lado, el ministro Revollo anunció que en los próximos días se podrá hacer "un gran anuncio" con relación a una empresa que ya está trabajando en la capitalización de ENDE (Empresa Nacional de Electricidad), que no solo se refiere al incremento de mano de obra, sino a inversión de dinero en cantidades poco usuales a las que se hacían en el sector.

## Proyectan erradicar la fiebre aftosa

Desde el presente mes entró en vigencia un convenio sobre "Estudios generales para el diseño del proyecto de la erradicación de la fiebre aftosa en Bolivia", suscrito por el secretario nacional de Agricultura y Ganadería, Edgar Talavera, y el director del Centro Panamericano de Fiebre Aftosa (OPS/PANAFTOSA), George Alleyne.

Según el convenio, la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería, mediante su "Servicio Nacional de Control de la Fiebre Aftosa, Rabia y Brucelosis", solicitará la aprobación de cooperación técnica de recuperación contingente (por un monto cercano a \$US 35.000) al Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata (FONPLATA).

OPS/PANAFTOSA administrará esos recursos ejerciendo una supervisión integral del proyecto.

Fue firmado convenio entre Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería y OPS/PANAFTOSA

control y seguimiento de estudios; ejecución de contrataciones de consultores, bienes y servicios; además que recibirán y evaluarán los informes a ser presentados.

A su vez, la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería transferirá a OPS/PANAFTOSA los fondos de cooperación técnica, para conocer gastos de administración y ejecutar actividades.

## JUNAC: Comercio entre países andinos crece constantemente

El comercio entre los países andinos registra un constante crecimiento desde hace cinco años, afirmó ayer Jaime Córdoba, miembro de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), a tiempo de expresar su optimismo por el proceso de integración entre Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela, y al que se incorpora progresivamente Perú.

"El Grupo Andino está en condiciones de exhibir ante el mundo una serie de realizaciones que lo ubican entre los más avanzados procesos de integración del continente", dijo.

**NIVELES DE INTERCAMBIO**  
Como ejemplo de su afirmación, mencionó que logros que hasta sólo unos años parecían utópicos, son hoy una realidad,

como la Zona de Libre Comercio entre los países señalados, que está en pleno crecimiento.

Complementó que el comercio entre los países andinos está en pleno crecimiento desde hace cinco años. En 1989 creció un 7%; en 1990, un 28%; en 1991, un 36%; en 1992, un 23%; en 1993, un 29% y en 1994, un 20%. Para la presente gestión, según Córdoba, todo hace pensar que superará los porcentajes señalados.

Asimismo, destacó el alto componente de productos manufacturados que presentan las transacciones comerciales "intra-regionales" del presente, que ahora bordean ya el 90%. "Esto significa que somos nosotros mismos nuestra mejor opción de comercio exterior".

## Interesadas en capitalizar YPFB

A las 14:00 horas terminó el plazo para presentar los sobres conteniendo los antecedentes de los Proponentes Interesados en la Capitalización de YPFB.

- 1 Panhandle International Development Corporation
- 2 Repsol Exploration
- 3 BHP Petroleum (Bolivia) Inc.
- 4 Uno-cal Corporation
- 5 Exxon Exploration And Production Bolivia
- 6 Esso Bolivia Limited
- 7 Esso Exploration
- 8 Union Texas Petroleum
- 9 Nova Gas
- 10 Nova Corporation
- 11 Texaco Overseas Holdings Inc.
- 12 Marathon International Oil Company
- 13 Occidental International Exploration And Production
- 14 Chauveo Resources Ltd.
- 15 Trans Canada Pipelines

- 16 International Generating Company
- 17 Mobil Boliviana de Petroleos Inc.
- 18 Peppo
- 19 Bidas S.A. Petrolera Industrial y Comercial
- 20 Murphy Exploration y Production Company
- 21 Enron Transportadora (Bolivia) S.A.
- 22 Refinor S.A.
- 23 Compañía Naviera Perez Companc
- 24 Amoco Bolivia Petroleum Company
- 25 Transportadora de Gas del Sur S.A.
- 26 Williams International Pipeline Company
- 27 Total Oil And Gas Exploration B.V.
- 28 Petrobras Internacional S.A.
- 29 YPF Sociedad Anonima
- 30 Shell Bolivia S.A.
- 31 Tepecol International Inc.
- 32 Diamond Sharnock
- 33 British Gas Do Brasil Ltda.
- 34 ELF Aquitaine
- 35 CMS Nomeco Oil y Gas Co.

# CUANDO LA CALIDAD ES UNA GANGA.

CHEVROLET D6000 '95

CUOTA MENSUAL DESDE \$US 470



- 5 VELOCIDADES.
- 4000 cc. NATURALMENTE ASPIRADO O TURBO DIESEL.
- 120 C.V. DE POTENCIA.
- INYECCIÓN DIRECTA.
- CAPACIDAD DE CARGA 4 TONELADAS.



VENTAS, REPUESTOS Y SERVICIOS

• La Paz: Avenida Montes 650 • Telfs.: 359170 - 363375 • Fax: 391218 • Casilla 7564  
• Cochabamba: Av. Villazón 2406 km. 3 1/2 • Carretera a Sucre • Telfs.: 50387 - 50987  
• Santa Cruz: Carretera al Norte Km. 3 1/2 • Telf.: 422530 • Fax: 422533

¡CHEVROLET, RESPALDO TOTAL!

EE.UU.

## Polémica por contribución de Wall Street a parlamentarios

WASHINGTON, 22 (ANSA). La revelación de que parlamentarios a cargo de la legislación que regula el mercado financiero recibieron fuertes donaciones de sociedades del sector ha desatado una dura polémica sobre las propuestas de reforma legislativa presentadas al Congreso norteamericano.

Las financiación fueron descubiertas en los registros de la FEC, la agencia federal que supervisa el proceso electoral.

El republicano por Texas Jack Fields, que el mes pasado presentó una propuesta de radical transformación de las leyes favorables a Wall Street, recibió contribuciones por 664.500 dólares de sociedades de agentes de bolsa, bancos y compañías de seguros en los

últimos 10 años. La propuesta presentada por Fields limita la posibilidad para los clientes de denunciar y reclamar por daños contra las sociedades del sector.

Además de Fields, hay otros seis parlamentarios con puestos clave en las comisiones del Congreso que supervisan a Wall Street que han recibido 5,5 millones de dólares desde 1985 a hoy.

Entre los beneficiados por las contribuciones está Al D'Amato, presidente de la comisión bancaria del Senado y uno de los más firmes defensores de la desregulación con la eliminación de las barreras entre compañías de seguros y bancos, que recibió 1,1 millones de dólares en contribuciones.

## Países de América del Sur debaten sobre integración

RIO DE JANEIRO, 22 (ANSA). Ministros y embajadores de diez países de América del Sur se reunieron ayer en esta ciudad en un foro de debate sobre la integración física y económica de los países del Mercosur y el Pacto Andino.

Integran el Mercosur Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay, mientras que Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela forman el Pacto Andino. En el foro también participaron representantes de Chile, que no integran ninguno de los dos bloques de integración del subcontinente.

De acuerdo con la ministro brasileña de Industria y Comercio, Dorothea Werneck, este es el primer de una serie de encuentros que tienden a discutir los mecanismos para que el sector privado de esos países sustituya a los gobiernos en inversiones para obras de infraestructura en la región.

El documento, de seis páginas, firmado por todos los ministros, identifica áreas donde la iniciativa privada podrá entrar como ejecutora de obras, siendo también responsable por las inversiones, a través de "joint-ventures" entre em-

presas de esos países. El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, explicó que el banco entrará con 25 por ciento de los recursos, el Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES) con otros 25 por ciento y las empresas con el resto.

Las áreas identificadas como prioritarias para recepción de inversiones fueron: carreteras, puertos, generación de energía y turismo.

Iglesias dijo que actualmente el BID invierte 30.000 millones de dólares en proyectos sociales y de infraestructura en América Latina, pero que ese valor deberá duplicarse en la próxima década, y agregó que el BID está dando preferencias al financiamiento de proyectos de empresas que no precisen de garantías de los gobiernos.

Las formas por las cuales las empresas privadas participarán de esos proyectos serán las concesiones y privatizaciones de servicios públicos, según explicó Dorothea Werneck, ya que "es una forma de incentivar la participación de la iniciativa privada".

La ministro brasileña recordó

que la suma del Producto Bruto Interno (PIB) de los diez países involucrados en las negociaciones llega a un billón de dólares.

Enrique Iglesias también anunció que firmó acuerdo con el presidente del Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES, del Brasil, Edmar Bacha, para la creación de una línea de financiación de 300 millones de dólares para micro y pequeñas empresas brasileñas.

Para el MERCOSUR, el BID está analizando -según Iglesias- proyectos por un total de 10.000 millones de dólares, de los cuales sólo para Río de Janeiro serían 260 millones de dólares, para obras de drenaje, saneamiento y urbanización de favelas o villas pobres. Iglesias informó también que el BID está liberando 750 millones de dólares, y otros 500 millones de dólares llegarán del Banco Mundial para la recuperación de los bancos provinciales en Argentina, donde los gobiernos locales -analizó- tienen deudas de 4.000 millones de dólares con los bancos de las provincias. Los planes para los financiamientos liberados por el BID varían de 15 a 20 años.

## JUNAC cerraría por falta de fondos

LIMA, 22 (REUTERS). La Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC) paralizará sus funciones el 18 de septiembre si los países integrantes no realizan sus aportes anuales, dijo hoy un funcionario del organismo subregional.

El director secretario de la JUNAC, José Antonio García Belaúste, dijo que a la fecha Colombia es el único miembro del Grupo Andino que ha dado su cuota correspondiente a este año ascendente a unos 1,5 millones de dólares.

Agregó que los países que adeudan sus cuotas a la junta, órgano técnico ejecutor del Grupo Andino, son Venezuela y Perú por alrededor de 1,5 millones de dólares cada uno, y tanto Ecuador y Ecuador deben unos 500.000 dólares cada uno.

"Hemos comunicado a los países miembros que de mantenerse la situación de iliquidez de la junta, el 18 de septiembre tendríamos que suspender las actividades", afirmó Belaúste.

Refirió que en los 26 años de existencia del Grupo Andino, nunca ha ocurrido que la JUNAC afronte una dura situación económica.

Explicó que todavía no ha recibido respuesta de los países deudores, luego que les fuera transmitida el lunes una comunicación al respecto.

La JUNAC es el órgano técnico del Grupo Andino, que se formó en 1969 como mecanismo de integración económica, al que en 1973 se unió Venezuela y del que en 1976 se apartó Chile.

"No hay de dónde sacar. Es evidente que con el aporte de un sólo país no puede vivir un año, ya hemos agotado todos los esfuerzos y caminos", subrayó Belaúste.

Informó que dada la situación de iliquidez, algunos funcionarios internacionales de la junta no podrán cobrar sus salarios en este mes y el resto del personal tendrán unas "vacaciones forzosas".

El funcionario precisó que le sorprendería el cumplimiento de los países, especialmente de Perú y Venezuela, ya que en los últimos años han pagado con puntualidad.

## La Iglesia del Perú crea su propio banco

LIMA, 22 (EFE).- Caritas de Perú ha creado su propio banco para ayudar a proyectos individuales y de desarrollo comunal entre los sectores más necesitados, informó hoy, martes, el cardenal Augusto Vargas Alzamora.

El "Banco de los Sueños", como ha sido denominado por la propia Iglesia, será una institución financiera "sin fines de lucro" y destinará un millón de dólares al año para programas de solidaridad en todo Perú. Para lograr sus objetivos, las 44 oficinas de Caritas en el país iniciarán a las capillas más pudientes de la población a que ayuden en la recaudación de fondos, indicó Vargas.

El obispo de la Diócesis y presidente de Caritas, Hugo Garaycoa, precisó que los banqueros privados que han ofrecido su apoyo "se encargarán de la recaudación de las ayudas y de la difusión del proyecto entre sus clientes".

Cada banco privado abrirá cuentas en el "Banco de los Sueños" y dirigirá créditos hacia proyectos rentables que Caritas aprueba, con costos financieros promocionales.

Un Comité Consultivo encar-

## Empresas panameñas acusadas de "lavar" 30 millones de dólares

PANAMÁ, 22 AGO (EFE).- Cinco empresas de la Zona Libre de Colón, donde operan unas 1.200 sociedades, fueron vinculadas por la fiscalía de Panamá con el "lavado" de unos 30 millones de dólares procedentes del narcotráfico.

El fiscal antidrogas, Rosendo Miranda, informó a la prensa local de la operación, en la que los imputados utilizaron cheques comerciales, y señaló que hay cuatro empresarios de origen libanés involucrados.

Una cuarentena de empresas son investigadas en relación con este caso, ya que, según explicó el fiscal, los cheques fueron traspasados por terceros personas para pagar deudas a compañías que desarrollan actividades ilegales.

Miranda, según informó hoy el diario La Prensa, investiga así mismo la presunta creación de un banco que operaría en la ciudad de Colón. Las investigaciones de la fiscalía panameña se basan en la verificación por las autoridades de Canadá, quienes dicen que una red de empresas pretendía "lavar" una suma indeterminada de dólares.

Parte de los cheques comerciales con los que se "lavó" llegaron a las oficinas de la Zona Libre de Colón, cuya gerente, Victoria Ballester, afirmó que una de las empresas implicadas fue de sus clientes.

Fugge indicó que los nombres de las empresas citadas en el informe, por tanto, no se deben intervenir administrativamente contra ellas.



### DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO JOSE ANTONIO DE SUCRE.

### RESOLUCION ADMINISTRATIVA Nº 05-271-95

La Paz, 22 agosto 1995

#### VISTOS Y CONSIDERANDO

Que, la Resolución Administrativa Nº 05-265-95 de 10/06/95 prorrogó el vencimiento para el IMPUESTO AL CONSUMO ESPECÍFICO correspondiente al período 07/95 para la presentación de las Declaraciones Juradas y pago respectivo hasta el 22 de agosto del año en curso.

Que, la legislación referente a este impuesto no ha llegado oportunamente a los sujetos pasivos del mismo.

Que, la Administración Tributaria tiene la finalidad de facilitar el cumplimiento adecuado de las obligaciones tributarias de los contribuyentes.

POR TANTO: La Dirección General de Impuestos Internos en atribución conferida por el artículo 127 del Código Tributario.

RESUELVE: Artículo único Se establece una prórroga prudencial en el vencimiento de esta obligación impositiva, para la presentación y pago del impuesto al Consumo específico por el período Julio/95 hasta el día lunes 28 de agosto del año en curso.

Comuníquese, regístrese y cómplase

Miguel Antonio Roca S.  
Director General de Impuestos Internos



### COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

## PRONUNCIAMIENTO AL PUEBLO DE BOLIVIA

El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana C.E.U.B. y la Confederación Universitaria Boliviana C.U.B., ante el dictamen del Fiscal a. l. Dr. Manuel Durán Pacheco, que declara "improbable" la demanda de inconstitucionalidad e ilegalidad de varios artículos de la Ley 1565 que vulneran la Autonomía Universitaria y ante la actitud dilatoria del Gobierno en el tratamiento bilateral Universidad-Gobierno de los artículos 21 y 53 de la Ley de Reforma Educativa.

#### MANIFIESTAN:

PRIMERO.- El dictamen de fecha 6 de marzo que fue dado a conocimiento de la Universidad Autónoma en fecha 9 de agosto, cinco meses después de su emisión, carece de total fundamento jurídico y traslucen un desconocimiento de la Constitución Política del Estado que en sus Artículos 185 al 187, consagran la Autonomía Universitaria.

SEGUNDO.- La Ley de Reforma Educativa al crear el CONAMED, ente supra universitario abre paso a la intervención de las Universidades Estatales; razón por la cual su existencia es incompatible en la vigencia de la Autonomía, (Art. 185, C.P.E.).

TERCERO.- La misma Ley pretende subordinar la subvención estatal de las Universidades a un mecanismo de acreditación ajeno al Sistema Universitario, violando así el Art. 187 de la Carta Magna.

CUARTO.- La Universidad Boliviana en su VIII Congreso, ha determinado en virtud de su Autonomía, la creación de un Sistema de Evaluación y Acreditación propio, que ahora pretende ser suplantado por el Gobierno.

QUINTO.- El Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana ha manifestado su predisposición al diálogo constructivo, actitud que no ha hallado eco en la contraparte gubernamental.

Por tanto el CEUB y la CUB, adoptarán las siguientes medidas:

1. Reiterar el Estado de Emergencia de todo el Sistema Universitario.
2. Suspender las negociaciones que venía sosteniendo la Universidad Boliviana (en todos sus niveles) con el Supremo Gobierno, representado por el Ministerio de Desarrollo Humano.
3. Convocamos a la Comunidad Universitaria a movilizarse en defensa de la Autonomía.
4. Convocamos a las organizaciones sindicales, cívicas y sociales a plegarse a este movimiento en defensa de la educación pública y nuestros derechos constitucionales.

La Paz, 23 de agosto de 1995

Dr. José L. Tellería Geiger  
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL S.L.

Univ. Rodrigo Ibañez  
PRESIDENTE CUB

Univ. Pedro Villa  
VICEPRESIDENTE CUB



PODER JUDICIAL

## EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

### INVITACION PUBLICA Nº 18/95

La Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, invita a las casas y firmas comerciales legalmente establecidas, a presentar sus ofertas para la PROVISIÓN DE TRES AUTOMOVILES CONFORTABLES.

De acuerdo al plazo y condiciones previstas en el art. 38 de la R. S. Nº 2154/95, 20 de marzo de 1995, las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 12 del día lunes 11 de septiembre de 1995, en Secretaría de Asesoría Legal de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, observando las condiciones administrativas y técnicas del Pliego de Condiciones que podrá ser adquirido en la Sección Caja, previo pago de Bs. 40.-

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Asesoría Legal de la Institución a la siguiente dirección: Calle Piliuco Nº 352, teléfono 32589, Sucre - Bolivia.

ASESORIA LEGAL  
EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



### Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

YACIBOL

## "CAMINO A LA CAPITALIZACION"

### AVISO DE REMATE

DE CONFORMIDAD A DISPOSICIONES LEGALES EN VIGENCIA, RESOLUCION SECRETARIAL Nº 2154/95, 20.03.95 Y DECRETO SUPLENTO Nº 23981 DE 20.03.95 QUE REGULAN LAS NORMAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS, PREVIA AUTORIZACION DE LA SECRETARIA DE MINERIA, RESOLUCION SECRETARIAL Nº 05.0.0.019/95 DE FECHA 10 DE ABRIL DE 1995, "YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS" CONVOCA A LA VENTA EN SUBASTA PUBLICA DE CHATARRA DE ACUERDO AL SIGUIENTE DETALLE:

| DESCRIPCION<br>TONELADAS            | CANTIDAD<br>SUS. | PRECIO BASE |
|-------------------------------------|------------------|-------------|
| CHATARRA<br>(GARRAFAS INUTILIZADAS) | 1.027            | 30.810.-    |

EL ACTO DE REMATE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 05 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO A HRS. 10:00 EN LAS INSTALACIONES DEL DISTRITO COMERCIAL, SUDE.

PARA INTERVENIR EN EL REMATE, TODO POSTOR DEBERA DEPOSITAR PREVIAMENTE EL 5% DE LA SUBASTA EN EL DEPARTAMENTO DE CAJA DEL DISTRITO COMERCIAL, SUDE AV. DE LAS AMERICAS 889, GUATEMALA, CON UNA ANTICIPACION DE 24 HORAS DE LA FECHA Y HORA FIJADA PARA EL REMATE. LA CANCELACION POR ADJUDICACION SE EFECTUARA EN BOLIVIANOS AL TIPO DE CAMBIO VIGENTE A LA FECHA DEL PAGO.

SUCRE, AGOSTO 21 DE 1995.



## Breves

**AVIATION NO DENUNCIARÁ**  
Buenos Aires (Reuter).- El ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, dijo hoy crecientemente de que estaba a punto de renunciar y anunció que el miércoles revelará los detalles de las negociaciones de mafias en el seno de organismos estatales.

Cuanto con total respaldo del presidente (Cavallo es el jefe de gabinete), el ministro Cavallo en una declaración de prensa se comprometió a desmentir las acusaciones que se hicieron a su respecto.

El miércoles anunció que los detalles de las negociaciones de mafias en el seno de organismos estatales, el correo y que, en un momento, el gobierno en el aeropuerto internacional de Ezeiza, en las afueras de Buenos Aires.

**POLICIA BUSCA A PERRO HIPNOTIZADOR**  
Buenos Aires (Reuter).- La policía argentina busca a un perro hipnotizador, cuya hipnosis ha interrumpido los actos completos en el estadio de Estudiantes.

Oscar, presentado como un perro que hipnotiza a los jugadores, escapó mientras se ejercitaba por su entrenador y contraluz de la Cruz. El programa de televisión en el Festival fue cancelado luego de la desautorización del perro.

Cruz advirtió a los jugadores que se encuentren a los ojos, que no miren a los ojos, sino que se concentren en las personas.

**DESCANDALO EN EL PRI**  
México, 22 ago (EFE).- La política por los resultados de las elecciones de noviembre pasado en el estado de Tabasco se ha convertido en un conflicto que ahora enfrenta al gobernador Roberto Madrazo con la Fiscalía General de México.

Madrazo, electo en unos comicios calificados como limpios por la oposición, ha decidido recurrir a la Corte Suprema para que la Fiscalía anuncie su intención de investigar los gastos de campaña electoral.

El gobernador de Tabasco anunció el poder el 1 de diciembre pasado. 41 días después de los comicios, el miembro del Partido Acción Nacional (PAN) en el poder desde hace años que mantiene una cierta distancia en el con-

**TELEVISION PARA COLGAR EN LA PARED**  
México, 22 ago (EFE).- El gobierno de México sacará al mercado próximamente una televisión de color que podrá ser colgada en la pared, gracias al uso de una pantalla de plasma.

En lugar del tubo de rayos catódicos convencional. Portavoces de la empresa que diseñó la pantalla, han sido desarrollados por las empresas comerciales japonesas con las empresas estadounidenses "DuPont" y "Koss Instruments Inc."

La pantalla tiene, según los datos, colores más vivos que los de los ordenadores actuales, y ofrece hasta 256 colores diferentes de los que se ven en la televisión.

**NUOVO FARMACO CONTRA EL SIDA**  
Buenos Aires, 22 ago (Reuter).- Un nuevo fármaco combata el virus del SIDA de inmunodeficiencia adquirida (SIDA) fue anunciado por el Ministerio de Salud y Acción Social argentina, se informó hoy.

El medicamento, conocido como estabudina (d4T), produce menos efectos secundarios que otros tratamientos empleados contra la enfermedad y es uno de los mayores avances logrados en este campo, indicaron los médicos a la prensa.

En este sentido, la d4T es la más común de la toxina de neuropatía periférica, que se caracteriza por los dolores y dolor en las extremidades.

Sin embargo, los pacientes que toman este medicamento pueden ser tratados durante meses si disminuyen los dosis.

## Presidente chileno presenta propuestas para reconciliación

\* Frei presentó a los partidos políticos y al pueblo chileno 3 proyectos de ley que permitirán avanzar en la reconciliación y perfeccionar el sistema democrático

**Santiago de Chile, 22 ago (EFE).**- Los principales sectores políticos chilenos, con excepción de la extrema derecha, la izquierda y algunos militares, acogieron favorablemente hoy las propuestas del presidente Eduardo Frei para avanzar en la reconciliación y perfeccionar el sistema democrático.

El jefe del Estado chileno anunció anoche su propósito de enviar al Parlamento tres proyectos de ley que, a su juicio, contienen los elementos necesarios para superar las heridas del pasado y avanzar en la consolidación de la democracia.

Uno de los proyectos fija las normas para esclarecer el destino de los detenidos desaparecidos y otros casos de violaciones de los derechos humanos cometidas durante el anterior régimen militar (1973-1990).

El segundo modifica la ley orgánica de las Fuerzas Armadas y devuelve al presidente de la República la facultad de remover a los altos mandos militares, y el tercero modifica la composición del Tribunal Constitucional y del Consejo de Seguridad Nacional, además de eliminar a los senadores designados.

En un discurso difundido por radio y televisión, Frei hizo un llamamiento para apoyar



Eduardo Frei

estas iniciativas, cuyo propósito, según subrayó, es "dar por terminados de una vez y para siempre procesos de inmensa carga histórica y profundas resonancias humanas".

Todos los partidos de la Concertación gubernamental respaldaron la iniciativa del Frei y Renovación Nacional (RN), el principal partido de la oposición derechaista, la calificó de positiva, con algunos matices, y manifestó su disposición a debatirla.

## Pinochet: 22 años al mando del Ejército

**SANTIAGO, 22 ago (Reuter).**- El general Augusto Pinochet, ex hombre fuerte de Chile y aún activo protagonista de la renovación de la democracia, cumplirá mañana 22 años en la comandancia en jefe del ejército, cargo del que es constitucionalmente inamovible hasta marzo de 1998.

Pinochet asumió la jefatura del ejército tres semanas antes de encabezar el golpe de estado que derrocó en 1973 al presidente izquierdista Salvador Allende y se mantiene hasta hoy como el único protagonista de aquel cruento episodio que conserva una importante cuota de poder.

Con 79 años de edad, tiene más de dos décadas de diferencia con las más cercanas seguidoras en el mando y se ha convertido en un líder histórico para la institución.

Pero también ha sido una pieza clave del proceso de transición democrática que se inició en marzo de 1990, cuando le entregó pacíficamente el poder a su sucesor y antagonista político Patricio Aylwin.

## FF.AA. de Ecuador desmienten golpe de Estado

**Por Aldo Rodríguez Villouta**  
**Quito, 22 ago (EFE).**- El temor a que un golpe de Estado en Ecuador se sume a la grave crisis política y energética, por las acusaciones de corrupción en los tres poderes del Estado y por una sequía que ha obligado a severos cortes de luz de hasta dieciséis horas diarias, fueron aplacados en las últimas horas por autoridades castrenses.

Un golpe de Estado es especulación de pobladores, de ciudadanos que tienen malos pensamientos. Nosotros garantizamos cien por cien la democracia y la constitucionalidad, y de eso hay que estar completamente convencidos", declaró el ministro de Defensa, general Alfonso Alarcón.

El general no quiso valorar ni opinar sobre las acusaciones de corrupción que intercambian los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, entre ellos los jueces de la Corte Suprema de Justicia (CSJ) y del Congreso unicameral contra el vicepresidente del país, el conservador Alberto Dahik, aunque reconoció que existe preocupación castrense.

**PREOCUPACIÓN**  
"Claro que todos esto preocupa a las Fuerzas Armadas, todo les preocupa a ellas, sobre todo nuestra democracia, la que defendemos a como dé lugar, porque nosotros somos

garantes de ella y de que se mantenga la Constitución, sobre todas las cosas", subrayó. Entre las cosas que se han alzado con expresiones de temor sobre una eventual ruptura del sistema constitucional destaca también la de la Iglesia católica.

**TEMOR EN LA IGLESIA**  
El presidente de la Conferencia Episcopal, arzobispo Mario Ruiz, manifestó que "la Iglesia tiene temor de que pueda producirse una desestabilización en el país frente al momento político que estamos atravesando. Si esto ocurre, tengo miedo que se llegue a una desestabilización del sistema democrático".

El vicepresidente Dahik figura como principal protagonista de la crisis, que amenaza con alcanzar niveles sin precedentes desde que Ecuador retomó la senda constitucional en 1979, tras una década de regímenes militares.

Primero denunció que el Gobierno ha debido ceder a los "chantajes" de jueces y diputados para evitar que sean desechados por éstos, y luego reconoció que los recursos secretos que por ley maneja se encuentran depositados en la banca privada en cuentas a nombre de una de sus secretarías y uno de sus secretarios particulares.

## En Cuba Muere de cáncer hija mayor del "Che" Guevara

**LA HABANA, 22 ago (Reuter).**- La hija mayor del revolucionario argentino Ernesto "Che" Guevara, Hilda Guevara Gadea, murió de cáncer y fue enterrada hoy en el Cementerio de Colón de La Habana, dijo la agencia noticiosa cubana Prensa Latina.

Guevara Gadea murió el lunes a los 39 años en un hospital de la capital cubana.

Prensa Latina dijo que Guevara Gadea fue enterrada en una sencilla ceremonia en un mausoleo reservado para las Fuerzas Armadas Cubanas en el Cementerio de Colón.

A la ceremonia asistieron Carlos Rafael Rodríguez, un alto miembro del Buró Político del gobernante Partido Comunista de Cuba; y la presidenta de la Federación de Mujeres Cubanas, Vilma Espín, así como otros funcionarios, parientes y amigos.

Enviaron coronas de flores el presidente cubano, Fidel Castro; su hermano y ministro de las Fuerzas Armadas, Raúl Castro; y el ministro del Interior, Abelardo Colomé Ibarra.

Nacida en 1956 en México, Hilda fue la hija del primer matrimonio de "Che" Guevara con la peruana Hilda Gadea.

El líder guerrillero la llevó a Cuba luego de la revolución cubana de 1959, donde desempeñó un prominente papel al lado de Castro.

Hilda Guevara trabajó en la editorial de la Casa de las Américas en La Habana y representó a Cuba en reuniones juveniles internacionales. "Che" Guevara, quien fue muerto en 1967 en la selva boliviana, cuando encabezaba un grupo de revolucionarios, contrajo un segundo matrimonio. Su viuda y otros cuatro hijos viven en Cuba.

## Un millón de centroamericanos habría contraído el dengue

**Tegucigalpa, 22 ago (EFE).**- Más de un millón de personas puede haber contraído el dengue clásico en Centroamérica durante este año, según cálculos de las autoridades de Honduras, quienes reconocen que los casos registrados oficialmente son, sin embargo, mucho menores.

El avance de la enfermedad, que en su vertiente de dengue hemorrágico causó la muerte a siete personas en la región, ha puesto en alerta a los gobiernos de todos los países del Istmo, que temen una explosión virulenta del mal.

Según las autoridades de Salud de Honduras, por cada persona a la que se diagnosticó el dengue clásico, otras diez, que no tienen acceso a los centros asistenciales, están afectadas por la enfermedad.

Según este cálculo, en 1995 al menos un millón de personas, de los 30 millones de habitantes que tiene Centroamérica, puede haber contraído el dengue clásico, aunque las cifras oficiales no superan las 20.000 personas.

Los responsables de Salud reconocen que el mosquito "Aedes aegypti", transmisor del dengue clásico y hemorrágico, ha puesto a prueba el débil sistema sanitario de los países de la región, donde se intenta coordinar acciones conjuntas, como la disponibilidad de los bancos de sangre.

## Latinoamérica es rehén del dengue

**MIAMI (Reuter).**- La pobreza, los recortes en inversión de salud y la falta de agua potable han convertido a América Latina en un rehén del dengue.

Así lo afirman expertos de salud del continente, que comparten su temor ante el nuevo incremento de casos de la enfermedad en todo el continente.

Las últimas estadísticas de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) hablan de más de cinco muertes en América Central por el dengue hemorrágico, un "notable incremento en México" y un importante aumento de los casos registrados en Colombia, Brasil y el Caribe angloparlante.

Sin embargo, los expertos señalan que campañas aisladas son poco efectivas para combatir el aguijón del mosquito "aedes aegypti", que desde hace más de 200 años está diseminando el dengue por la tierra.

La lucha contra la pobreza, que agobia a un 60 por ciento de los latinoamericanos y, en muchos casos, los llevan a invadir áreas rurales, así como una mayor inversión en los servicios de agua potable son determinantes para modificar esta realidad, asegura a Reuters el epidemiólogo Marcos Rivas.

dengue clásico y 241 del hemorrágico, de los que en julio pasado murió el primer paciente, una mujer.

Le sigue Honduras, donde en la última semana se incrementaron los casos de dengue clásico de 3.200 a 4.046, y los sospechosos del hemorrágico aumentaron de cuatro a 26, informó el pasado día 21 una fuente del Ministerio de Salud Pública, aunque sólo se han confirmado seis casos del tipo hemorrágico.

Asimismo, añadió, "nuestra política internacional siempre se ha basado en un principio esencial de la convivencia pacífica entre las naciones, que es el de que los tratados son para cumplirse y no se pueden revisar, mucho menos por una de las partes".

Pardo indicó que Colombia no tiene más que reafirmar sus derechos y mantener su política en el ejercicio de su soberanía en el territorio de ultramar.

"San Andrés ha sido siempre de Colombia", afirmó Pardo, quien explicó que "desde la época colonial, San Andrés pertenecía a la Capitanía de Santafé de Bogotá. Esa es la razón por la cual hoy en día San Andrés forma parte de Colombia".

El canciller hizo hincapié

## Colombia y Nicaragua enfrentados por conflicto territorial

**Santafé de Bogotá, 22 ago (EFE).**- El canciller colombiano, Rodrigo Pardo, calificó hoy, martes, de "muy lamentable" la forma en que Nicaragua ha recibido el nuevo mapa oficial de este país andino y aseguró que el Gobierno de Ernesto Samper reafirma sus derechos sobre el archipiélago de San Andrés y Providencia.

Pardo dijo en Santafé de Bogotá que el mapa presentado la semana pasada por el Instituto Geográfico Agustín Codazzi "es una versión actualizada especialmente basada en los cambios que se han dado en el país por mandato de la Constitución de 1991".

En el, apuntó, también se señalan las fronteras terrestres y marítimas y se registran los tratados que sobre la materia ha firmado el país.

**RECHAZO DE NICARAGUA**

El nuevo mapa colombiano fue rechazado por el canciller de Nicaragua, Ernesto Leal, cuyo Gobierno reclama como

suyo el archipiélago de San Andrés y Providencia, territorio a 60 millas de la costa del país centroamericano y a unos 700 kilómetros de la del suramericano.

"Lógicamente las fronteras de un país no se deciden por la elaboración de un mapa (...), sino por los tratados internacionales que lo ha firmado ese país con los países vecinos", declaró el ministro de Asuntos Exteriores de Colombia a la Cadena Radial Colombiana (CARACOL).

Pardo indicó que Colombia no tiene más que reafirmar sus derechos y mantener su política en el ejercicio de su soberanía en el territorio de ultramar.

"San Andrés ha sido siempre de Colombia", afirmó Pardo, quien explicó que "desde la época colonial, San Andrés pertenecía a la Capitanía de Santafé de Bogotá. Esa es la razón por la cual hoy en día San Andrés forma parte de Colombia".

El canciller hizo hincapié

**ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS**

**cementerio JARDIN**

|          |                           |   |
|----------|---------------------------|---|
| 23.08.88 | Teléfono Leytón           | 7 |
| 23.08.89 | Carlos Heredia Balderama  | 6 |
| 23.08.89 | Carlos Prado Herbas       | 6 |
| 23.08.90 | Graciela Muñoz Corrales   | 5 |
| 23.08.91 | Luis Eduardo Siles Vargas | 4 |
| 23.08.94 | Fernando Soría Alarcón    | 1 |
| 23.08.94 | Jesús Abularach Yimen     | 1 |

**DEFUNCIONES**

**Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:**

- Vladimir Callisaya Calle
- Carlos Y. Laura Mendoza
- Francisca Mamani Vela
- Hilario Amaru Mamani
- Gregorio Katari A.
- Miguel E. Quino
- Marcos Catacora Silva
- Gabriel Vargas J.
- Angel Mendoza P.
- Jop Oviedo Vargas
- Juan Chalco Choque

**Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General**

La familia de la que en vida fue

**Sra. ELENA DEL VILLAR DE KOMORI**  
(Q.E.P.D.)

Invita a los familiares y amigos asistir a la misa que recordando los 6 meses de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar hoy miércoles 23 del presente, a horas 19:00 en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado). Su asistencia será eternamente agradecida por la familia doliente.

La Paz, 23 de agosto de 1995

**FARMACIAS DE TURNO**  
**327245**  
**LAS 24 HORAS**





## Comisiones del Bermejo y Pilcomayo comenzarán hoy sus deliberaciones

Productive as Planning

## Comisión del gobierno se presentará en el B

**Trinidad, 22 (Presencia).** - El viernes llegará aquí una comisión de diferentes instituciones cívicas del Beni, para reunirse con el gobernador y solucionar los problemas de esta región.

El informe fue confirmado hoy por el prefecto del departamento, Hernán Velarde Añez, quien indicó que desde que el gobierno se ha confirmado la llegada de dicha comisión, se explicará con detalles a los dirigentes comunitarios los planteados por esta región.

Entre otras cosas considero que con la visita de este nivel de alto nivel se solucionarán definitivamente los problemas de departamento y en esta región continuará el progreso y tranquilidad.

**Viaje a San Simón**  
Por otro lado, el prefecto del departamento confirmó la existencia de una comisión que estará encabezada por su autoridad local en Cerro de San Simón donde se verificará una serie de acciones planteadas públicamente por diversos sectores.

Velarde manifestó que esta comisión verificará la situación de los sectores de la población que se encuentran trabajando los explotadores de oro y al mismo tiempo se comprobará si estos tienen alguna autorización para realizar este tipo de trabajos.

La primera autoridad política del departamento indicó que esta manera se dará una solución al problema suscitado por el grupo de personas organizadas en supuestas cooperativas.

Al ser consultado a su vez, el jefe de la zona de la aduana de la frontera con Brasil, dijo que los traficantes de drogas continuaban ejerciendo el comercio ilícito de drogas en esa zona, pero que estaba trabajando a la serna de la zona para expulsarlos y para evitar este tipo de acceso en este lugar. El ministro correspondiente le dio la creación de una oficina de la zona y recaudaciones en esa zona.

Asimismo, señaló que es necesario se aumentaran los efectivos policiales en dicha zona para evitar el ingreso de drogas ilegales, pero esta situación será analizada al retornar al país el mismo jueves en la tarde.

Beni vetan coca del Isiboro

que ver con la cultura de los pueblos  
- Piden participación en negociaciones

de la Central de Pueblos Indígenas del Beni, José Gabriel Guata, el presidente de la Confederación Indígena del Oriente, Chacot y Zúñiga, Marcial Fabriciano y representante del ente cívico utilizado para la fabricación de cocaína.

cuenta a la representación  
eniana en las negociaciones que  
reanudarán con los dirige-  
ntes de la Central Obrera Boliviana  
y los cocaleros donde se con-  
siderará el tema de la coca en el  
Parque Nacional Isiboro-Sécui.

El secretario de relaciones de la Central Obrera Departamental, Rudy Saravia dijo hoy que este planteamiento, se lo hizo ante los ministros de Gobierno y de la Presidencia con el propósito de que participen en esas negociaciones el presi-



U

# Guia

GL

**CEME**  
CENTRO MEDICO DE LA PR  
ALLE CAMPERO Nº 52 TEL. 33144

|          |                        |           |
|----------|------------------------|-----------|
| General: | Dr. Victor Caussin     | Hs. 10.00 |
|          | Dr. Juan C. Glasimovic | Hs. 15.00 |
| Interna: | Dr. Luis Palacios      | Hs. 17.00 |
|          | Dr. Alberto Andrade    | Hs. 10.00 |
|          | B.P. 390222            |           |
| Externa: | Dr. Jorge Fernández    | Hs. 15.00 |

|               |                        |           |
|---------------|------------------------|-----------|
| gyna.         | Dr. David Maldonado    | Hs. 12.00 |
| glogia:       | Ed. Saenz Telf. 343379 | Hs. 17.00 |
|               | Dr. Alex Gutiérrez     | Hs. 14.30 |
|               | B.P. 388163            |           |
|               | Dr. Luis Nistahuz      | Hs. 13.00 |
| laringología: | Dr. Jorge Grellana     | Hs. 17.00 |
| ología :      | Dr. Alfonso Mante      | Hs. 17.00 |

|                             |           |
|-----------------------------|-----------|
| Dr. Rolando Mojica          | Hs. 19:00 |
| Ed. Condor Pico 4 Tall.     | Hs. 17:00 |
| Dr. Wilfredo Rojas          | 367419    |
| Dr. Adhemar Olivares        | Hs. 17:00 |
| Dr. Juan Burgos             | Hs. 18:00 |
| Dr. Orlando Torricio        | Hs. 10:00 |
| Ed. 16 de Julio 2 & 7 Tall. | Hs. 17:30 |

Dr. Guillermo Suárez  
Ed. Monje Campero P.1  
Dr. Jaime Zeballos  
Dr. Raúl Lara  
Av. Camacho 1468 Telef. 36 91 23  
Dr. Enrique Sánchez

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| Dr. Carlos Jiménez         | Hs. 18:00 a |
| Ed. Jonin P 1 Telf. 350461 | Hs. 10:00 a |
| Dr. Miriam López           | Hs. 17:00 a |
| Dr. Erich Rada             | Hs. 18:00 a |
| Ed. Petrolero Telf. 392978 |             |
| Dr. Emilio Loayza          |             |
| Ed. Cárdenas               |             |

Dr. Orlando Paniagua, Clínica  
Sdo. Corazón Av. Busch 1924 Telf. 3  
Dr. Carlos Bustamante Hls. 09 00 a  
Plaza I. La Católica.  
Dr. Jaime Aguilar Hls. 17 30 a  
Ed. Montevideo P. 2 Telf. 322875  
Inscripciones

Atención a afiliados y público en general



**SISTEMA DE COMUNICACIONES**  
**"INTEGRACION S.R.L."**

**AMPLITUD MODULADA**      **FRECUENCIA MODULADA**  
A.M. CP 263 KHz      F.M. CP250 - 106.5 KHz  
O.C. 6.120 - 49 Mts.

**Calle 2 No. 95 zona 12 de Octubre - El Alto**  
**Tel. 810048 - 821526 - 812111 - 821950**  
**Fax - 00591 - 02 - 813424**  
**Casilla 1722**  
**LA PAZ - BOLIVIA**

**EMISORAS AL SERVICIO DE SU PUEBLO**

# Guía PROFESIONAL

# CEMEP

## CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

ALLE CAMPERO N° 52 TELS. 321943 - 341185

**General:** Dr. Victor Castejon Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP  
Dr. Carlos S. Gramercio Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP  
Dr. Luis Ponce Hs. 18:00 a 19:00 CEMEP

**Interna:** Dr. Alberto Andrade Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP  
3900222

**Neurologia:** Dr. Roberto Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP  
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30  
Dr. Saenz Teff 343179  
Dr. Alan Gutierrez B.P. 380163

**Cardiología:** Dr. Luis Restruetz Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP  
Dr. Jorge C. Villalaz Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

**Urología:** Dr. Alfonso Mendi Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP  
Dr. Rotundo Moya Hs. 17:00 a 20:00  
Dr. Enrique Flores 4.74 362419

**Neumología:** Dr. Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP  
Dr. Adhemar Gálvez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP  
Dr. Juan Bergasa Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

**Oftalmología:** Dr. Orlando Troncoso Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP  
Ed. 16 de Julio P.B. Tel. 374992

**Ginecología:** Dr. María del Carmen P.J. Hs. 17:00 a 19:30 CEMEP  
Dr. Jaime Zaballón Hs. 09:30 a 12:30 CEMEP  
Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP  
Av. Camacho 1468 Tel. 36 91 23

**Ortopedia:** Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP  
Dr. Carlos Jiménez Hs. 18:00 a 12:00 CEMEP

**Neumología:** Dr. Juan P. Tel. 390461 (mañana y viernes)  
Dr. Carlos López Hs. 17:00 a 20:00 CEMEP  
Dr. Erika Rada Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

**Neumología:** Dr. Petrosky Tel. 362578

**UROLOGO**

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**  
**CIRUJANO UROLOGO**

Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología infantil. Cirugía Laparoscópica Sédica.

**CONSULTORIO:** Edif. CINE MONTE CAMPEIRO 2° Pto  
Telf. Cons. 326/703 Buscapensera 367278 - Dom. 766/17  
**CONSULTAS** 18.00 a 20.00

**LABORATORIOS**

**Dr. Rubén Tejada Andrade**

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., agua cefalorraquídea y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

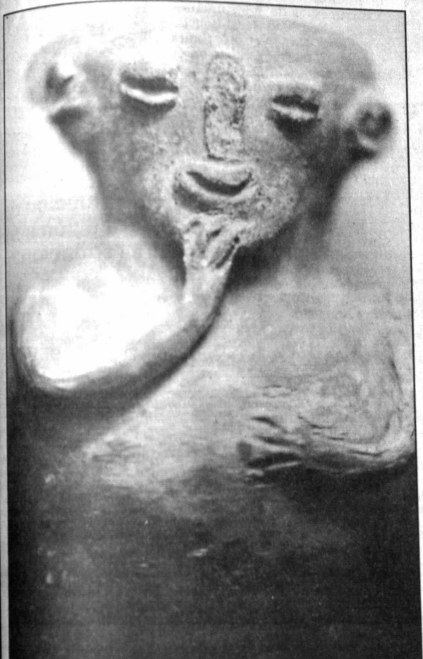
**DIRECCION:** Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Suñer Cruz N° 861 esq. Pasaje Federal Bloop N° 2° piso Of. 201 entre Páezes San Francisco y Pérez Velasco Telef. Lab. 3245328 Telex 221111 - Casilla 2666.

**FARMACIAS DE TURNO**  
**327245**  
las 24 horas



Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, miércoles 23 de agosto de 1995



**ROSTROS Y RASTROS.** El Museo de Arqueología, situado en la calle Tivanaaku de nuestra ciudad, viene presentando una importante exposición bajo el título de "Rostros y rastros de nuestras raíces culturales". Se trata de una muestra, organizada con un acertado criterio didáctico, de piezas arqueológicas de las diversas culturas del país que retratan la figura humana. Esta exposición, abierta a todo el público, puede ser visitada particularmente por estudiantes. En la fotografía una de las piezas de la exposición.



**EMUSA.** Una de las acuarelas del pintor Darío Antezana. El artista cochabambino expone una muestra de su obra en las salas de la galería EMUSA (avenida 16 de Julio 1607) hasta el 26 de este mes.

## "Sayari", de Mela Márquez, en el Festival de Venecia

La agencia ANSA informa desde Venecia que la película "Sayari", dirigida por Mela Márquez co-producida por Bolivia e Italia, figura en el programa oficial del Festival de Cine de Venecia que se realizará entre el 30 de agosto y el 9 de septiembre de este año.

La película de Márquez está incluida en la sección del Festival denominada "Ventana a la Imagen" y esta descrita como un documental de 75 minutos de duración.

En la misma sección participarán los filmes "Carlotta Joaquina, princesa do Brasil" de Carla Camurati y "Dekessels zero sessenta" de Vinícius Mainardi de Brasil. "Flamenco" de Carlos Saura de España. "Un pedazo de noche", corto de Roberto Rochin, "Submis-

sión" de Benicio Del Toro y los documentales "La línea paterna", de José Buil y Marisa Sistach y "El abuelo Cheno... y otras historias", de Juan Carlos Rulfo, todas de México.

"Sayari" es una película que plantea un acercamiento singular al Tinku, rito violento mediante las comunidades del Norte de Potosí equilibran simbólicamente las contradicciones de su vida social. La película cuenta con textos de la poeta boliviana Blanca Wiethüchter y con música compuesta por Sergio Prudencio. "Sayari" es la cuarta película boliviana que se estrena este año, que ha sido calificado como el año del renacimiento del cine nacional. Su estreno en la ciudad de La Paz está programado para el mes de octubre.

En el Museo Nacional de Etnografía y Folklore

## Ayer fue inaugurada la IX Reunión Anual de Etnología

Ayer, en horas de la mañana, fue inaugurada oficialmente la IX Reunión Anual de Etnología organizada por el Museo Nacional de Etnografía y Folklore (MUSEF). Desde 1987 en esta reunión se dan cita los investigadores nacionales y extranjeros, estudiantes de antropología y ciencias sociales y las personas interesadas en el desarrollo de las ciencias etnológicas en el país.

A la inauguración de esta importante reunión científica -que se prolongará hasta el viernes 25- concurrieron autoridades de la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales, de la Secretaría Nacional de Cultura, del Banco Central de Bolivia -entidad de la cual depende el Museo Nacional de Etnografía y Folklore-, los organizadores, investigadores, participantes del encuentro y público interesado.

### INAUGURACION

Durante el acto de inauguración de la reunión los asistentes escucharon las intervenciones de Carlos Ostermann, Subsecretario de Patrimonio de la Secretaría Nacional de Cultura, Gróver Gutiérrez, Gerente General del Banco Central de Bolivia, Hugo Daniel Ruiz, Director del MUSEF, y el Secretario Nacional de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales, Ramiro Molina.

Molina comenzó su intervención diciendo: "Para mí es una enorme satisfacción acompañar a Don Hugo Daniel Ruiz y al equipo de profesionales del Museo en la celebración de un año más de las reuniones Anuales de Etnología, espacio creado con mucho esfuerzo para el intercambio de ideas, reflexión académica y análisis político en torno a temas de vital importancia para entender lo más profundo del ser de todo boliviano".

Más adelante, se refirió a la significación personal que tiene esta reunión: "es una gran satisfacción estar aquí en estos recintos del Museo donde hace quince años inicié mi propia vida profesional en el campo de la antropología. Para mí y muchos otros colegas, el Museo fue un segundo hogar, punto de parti-

da para iniciarnos en la ardua tarea del trabajo de campo y la investigación etnológica, especialmente durante los tiempos de la dictadura. Pero también de aquí vimos nacer los primeros años de la democracia y sus vaivenes de ajuste económico e incertidumbre. Tiempo en el que hablar de pueblos indígenas o culturas originarias sólo tenía repercusiones en algunos grupos políticos muy reducidos y de investigadores y estudiosos del mundo andino y amazónico. Hoy en día los temas a tratar en esta Reunión de Etnología son temas que están situados cada vez más en la agenda política de todos los días".

En otro momento se refirió a la significación de la Reunión: "los retos que serán planteados y tratados en este Encuentro son retos no sólo de la historia sino de la vida contemporánea del país y en la que estamos involucrados cada uno de nosotros. La Bolivia actual que se está forjando sólo podrá alcanzar su plenitud en la medida que armonice su proyecto de modernización con la Bolivia originaria. Reto formidable, pues implica el reconocimiento que los pueblos originarios son un componente vital en el orden global en proceso de consolidación".

### REUNION

La Reunión Anual de Etnología, que se desarrolla en sesiones que comienzan a las 9:00 horas, se interrumpe en la tarde, contempla cinco seminarios: Antropología histórica, Etnología contemporánea, Sociología rural, Folklore, etnomusicología y artes populares y un seminario especial: Las organizaciones tradicionales y la nueva organización territorial.

### OLIVIA HARRIS

Junto a los seminarios programados en la Reunión de Etnología se desarrollan una serie de actividades especiales. Como parte de ellas, la investigadora Olivia Harris, con un largo y meritorio trabajo en Bolivia, particularmente en el Norte de Potosí, debía ofrecer una conferencia hoy, a horas 18:30, titulada "Diálogo



En la fotografía superior, de izquierda a derecha, Carlos Ostermann, Subsecretario de Patrimonio; Ramiro Molina, Secretario Nacional de Asuntos Etnicos de Género y generacionales; Gróver Gutiérrez, Gerente General del Banco Central de Bolivia y el Director del Museo de Etnografía y Folklore, Hugo Daniel Ruiz. En la fotografía inferior parte del público asistente.

con los antepasados. Identidad e historia en el Norte de Potosí". Debido a que la Dra. Harris se encuentra delicada de salud la conferencia ha sido pospuesta para el día viernes a la misma hora en el auditorio del MUSEF.

### FAUSTO REINAGA

Otra de las actividades programadas por el MUSEF en asociación con la Fundación Amáutica Fausto Reinaga es el seminario "Vigencia del pensamiento de Fausto Reinaga en los movimientos sociales". El programa de este seminario para hoy incluye las conferencias de José Luis Saavedra: "Proyección de Fausto Reina-

ga en el Katarismo actual", y de Fernando Untoja: "El ayllu en el pensamiento de Fausto Reinaga". El seminario continuará mañana con las intervenciones de David Quino y Franco Gamboa. Ambas sesiones comienzan a horas 19:00.

### LIBRO

Siempre en el marco de la IX Reunión Anual de Etnología, el jueves 24 a horas 19:00 se presentará el libro del investigador alemán Burkhardt Schwartz "Yabalcür-Yabaltururr-Chiyabaltururr" (Estrategias neocoloniales de desarrollo vs territorialidad chiquitana).

## El Ballet Folklórico Nacional realiza una exitosa gira por el viejo continente



El ballet Folklórico Nacional, dirigido por Manuel Acosta, durante su participación en el Festival Folklórico de Jaca, España. El elenco nacional, dependiente de la Secretaría de Cultura, realiza desde julio pasado una extensa gira por Europa, donde participa en los más importantes festivales folklóricos.

El Ballet Folklórico Nacional, elenco dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura dirigido por el maestro Manuel Acosta, se encuentra realizando su novena gira europea desde el pasado mes de julio.

Informaciones provenientes de la Secretaría de Cultura dan cuenta de su participación en varios festivales europeos con mucho éxito.

El 2, el 4 y el 6 de agosto el ballet boliviano actuó en el Festival Folklórico de Jaca, el más importante de España, que este año congregó a más de dos mil artistas de varias regiones del mundo.

Luego de estas actuaciones, el elenco retornó a Francia donde participó en los festivales de Avignonet, Amélie les Bains, Luberon, Manosque y en espectáculos especiales en Sigean Narbonne, Yzose, Nay y Saint Palais.

El 24 de agosto el Ballet deberá estar nuevamente en España para participar en el Festival de Villablanca-Ronda en Andalucía, el mismo que durará hasta el 3 de septiembre. El elenco nacional estará de regreso al país el 7 del próximo mes.

▼ "Hamlet" de Tello: contra la indolencia del hombre p.3

▼ Comentarios bibliográficos p.2

▼ Concurso juvenil de la canción p.3

▼ "Música y músicos de Bolivia" se presentará el viernes p.2





# Patrimonio Cultural Boliviano

AGENCIA GESTA - Casilla 4764 - La Paz

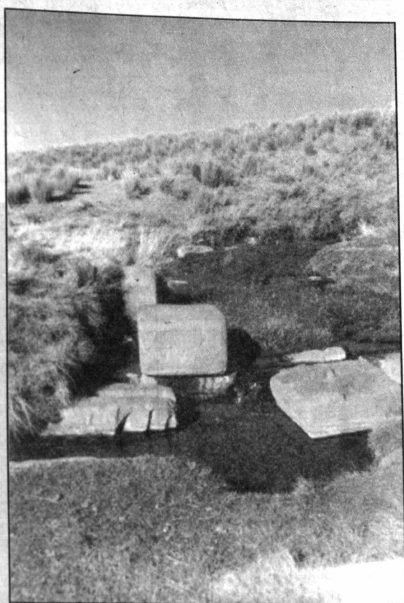


## Las aguas sagradas de Tiwanaku

El agua, elemento vital para cualquier sociedad, ha congregado en torno a sus virtudes las más diferentes manifestaciones humanas. Tiwanaku, estado que tuvo vida activa de 27 siglos, entre los años 1580 antes de Cristo y 1172 después del mismo, ha otorgado al agua una atención significativa, hecho que se comprueba por el complejo sistema de canales hoy en ruina.

Choquepajcha, imagen que se reproduce en la fotografía, forma parte del sitio monumental de la antigua ciudad de Tiwanaku. Se constituye en el nacimiento de uno de los canales precolombinos que se prolonga por veinte kilómetros de largo, para el riego del sistema agrícola de los sukakollus (camellones o plataformas elevadas). Aún hoy a pesar del tiempo transcurrido, las aguas provenientes de la serranía de Kimsachata manan del suelo en un par de vertientes. El Instituto Nacional de Arqueología (INAR) hace un par de décadas ha realizado parciales excavaciones en la zona, detectando un canal flanqueado por piedras perfectamente trabajadas entre cuyos límites se halla un conjunto de piedras con dos escalinatas. Llama la atención un conjunto de bloques con canales a lo largo, que presuntamente permitían el escape de otros bloques superiores para formar una esclusa.

Tiwanaku, como ciudad, se definió por la



existencia de una red muy estudiada de canales que posibilitaron la distribución de agua potable. En varios de sus sitios arqueológicos se han detectado las piezas que conformaban los canales. Se trata de conductos líticos labrados en "U" y unidades entre sí, formando largas hileras. Dichos canales estaban tapados por otras piezas similares. Como en nuestra moderna tecnología, hubieron los canales simples, aquellos que asumen forma de "T" y los codos para cambios de dirección. Fuente: INAR

lugo José  
tuez, soció-  
no, fue cap-  
tando imá-  
ges con la len-  
te de una cá-  
mara fotográ-  
fica, a medida  
que recorría  
distintos pun-  
tos de nuestro  
planeta. "Via-  
jes e indíge-  
nas" es una  
exposición que  
resume tal ex-  
periencia y  
que se ha  
montado en  
Equinoccio  
(Belisario Sal-  
inas 1868).



## "Hamlet" de Tello: contra la indolencia del hombre

Mabel Franco Ortega

A la manera de un caballero cruzado, José Tello -actor peruano-, fundador del grupo Chan Chan Teatro Estudio-, lleva al campo teatral profundas interrogantes existenciales. Con su teatro, Tello pretende luchar contra la indolencia intentando devolver al hombre la capacidad de sorprenderse, de horrorizarse ante la violencia, el dolor y la muerte de los demás. Con su teatro -vimos de él dos propuestas en el fondo muy similares-, este actor busca sobre todo a los jóvenes, quizás porque en ellos ve la esperanza del cambio.

La última de sus ofertas se presentó inaugurando el III Encuentro de Teatro Breve, el pasado sábado. "Hamlet" de William Shakespeare fue la obra elegida como base para insistir en la necesidad de que el hombre haga un alto en su loca y ciega carrera de muerte, iniciada hace mucho, hace tanto que ya un príncipe del siglo V la sufrió, como la habrán sufrido muchos antes y como la sufre hoy esta sociedad, con la "ayuda" de sus propias instituciones como la familia y los medios de comunicación.

### UN HAMLET DE HOY

Para quienes teníamos la inquietud de ver cómo podría resolverse en un monólogo, una obra tan rica precisamente por la variedad de personajes, la respuesta fue sorprendente y positiva. Conservando la trama planteada por Shakespeare, este Hamlet lleva la firma de Tello y resulta por demás atractiva para quienes

nunca oyeron hablar del príncipe que fingió estar loco para vengar la muerte de su padre. El Hamlet de Tello es un drama, una tragedia; pero llevada con humor, con un humor que se torna amargo por las caricaturas en las que nuestra vida cotidiana se refleja.

### EL ESPECTACULO DE LA VIOLENCIA

"Hamlet" de Tello se presenta como un programa de televisión. Antes de que comience, el actor hace de presentador de noticias. En medio, los cortes comerciales, los reportes sensacionalistas "en directo", van formando un todo coherente -aunque a nuestro gusto reiterativo al final, lo que le resta ritmo alargando demasiado la obra-, que apunta a la violencia como el ingrediente más normal de la cotidianidad.

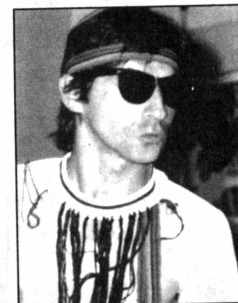
El Hamlet de esta obra es un muchacho de hoy, despreocupado, pendiente de ídolos como el "Jackson" (Michael) ante el que se inclina reverente. La muerte de su padre -el saber que fue un asesinato-, la mentira, le harán mirar la realidad de frente, pero le sumarán en una gran angustia mientras va buscando la verdad y la forma de vengarse.

El personaje construido por Tello es tan humano, reniega tanto de esa violencia que le cerca sin remedio, que cuando llega el momento en que debe empuñar un arma casi existe la esperanza de que no dispare, de que opte por la paz. Tal es el camino al que apunta la propuesta de José Tello, logrando comunicarla por oposición.

Técnicamente, la obra y la actuación tienen vacíos. El soni-

do presenta demasiados saltos, la edición no es buena y hay varios instantes en que realmente molesta, desconcentrando.

Siendo tan prolongada y exigiendo gran ductilidad del actor, la velocidad de la obra a veces se impone a éste, quien no logra cambios adecuados de persona, corriendo el riesgo de confundir al espectador. Son detalles, sin embargo, que en el todo pesan más si se exige pulcritud; pero si se trata de ponderar el resultado final, habrá que aplaudir a Tello por su trabajo creativo, por su capacidad de observación que se traduce en situaciones teatrales creíbles y por hacer de su arte un instrumento en busca del ser humano solidario.



José Tello (foto de archivo)

## "Alimentos para todos"

# Concurso juvenil de la canción

Caritas Boliviana, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y el Comité del Día Mundial de la Alimentación, convocan a los jóvenes de todo el país al Concurso de la Canción "Alimentos para todos".

### BASES

Pueden participar jóvenes de ambos sexos entre los 12 y 16 años de edad. Los participantes deben inscribirse en las categorías **solistas y grupos**.

El género musical es libre. Las canciones (letra y música) deben ser composiciones inéditas.

El tema de la canción debe estar referido a la alimentación y a la conmemoración del Día Mundial de la Alimentación. El mensaje de este año es: "Alimentos para todos", cuyo objetivo principal es sensibilizar a la población sobre el problema del hambre en el mundo.

### UN CASSETTE

Solista o grupo, cada participante deberá grabar su canción en cassette de audio y enviarlo en sobre cerrado con sus datos personales completos, hasta el 20 de septiembre del presente año, a las



Los jóvenes tienen una opción para aprovechar su tiempo libre: componer una canción con el tema de la alimentación. El plazo para enviar las creaciones vence el 20 de septiembre.

oficinas de la Representación de la FAO en Bolivia, en la ciudad de La Paz, Av. 20 de Octubre 2659, Casilla 11890, telef. 374242, 433402. Todos los cassettes recibidos participarán en el concurso, el cual tendrá un jurado calificador inte-

grado por conocidas personalidades en el ámbito musical del país. Los tres primeros ganadores de cada una de las categorías, serán acreedores a un premio especial, cuya modalidad de entrega se hará conocer oportunamente.

## CONVOCATORIA

### DIOCESIS DE TARIJA-JUNTA VECINAL DEL BARRIO DE SAN ROQUE I CONCURSO NACIONAL DE PINTURA DE LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE CHAGUAYA

La diócesis de Tarija y la Junta Vecinal del Barrio de San Roque, convoca al I CONCURSO NACIONAL DE PINTURA DE LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE CHAGUAYA, con el ánimo de no perder nuestros valores humanos, culturales y religiosos, conforme a las siguientes bases:

#### PRIMERA: DE LOS PARTICIPANTES

Podrán participar en el presente concurso, todas las personas dedicadas al arte de la pintura a partir de los 18 años de edad.

#### SEGUNDA: DEL CONTENIDO Y DE LA FORMA.

- El tema es la representación de la Imagen de la Virgen de Chaguaya.
- Los trabajos de pintura de la Virgen de Chaguaya deben ser recientes e inéditos.
- Las dimensiones de los trabajos son: 50 cm de largo por 40 cm de ancho y el material a utilizarse para la pintura es a libre elección del concursante, pudiendo utilizar: acuarelas, temperas, crayones, lápices de color, acrílicos, óleos y otros.

#### TERCERA: DE LA RECEPCION DE LAS PINTURAS.

Las pinturas serán recibidas con seudónimo y en forma gratuita en las oficinas del obispado de la Diócesis de Tarija ubicado en la calle General Trigo No. 0760 Casilla de correo No. 1192, hasta el día 20 de septiembre de 1995, en la que se deberá incluir nombres y apellidos completos, edad, dirección y localidad o distrito, en sobre aparte.

#### CUARTA: DEL JURADO CALIFICADOR.

Las pinturas serán evaluadas por un jurado entendido en la materia, en base al 100% de puntaje, considerando como parámetros de calificación los siguientes aspectos: presentación, creatividad, originalidad con respecto a la historia y su tradición de Chaguaya.

#### QUINTA: DE LOS PREMIOS

La diócesis de Tarija y la Junta Vecinal del Barrio de San Roque, otorgarán los siguientes premios:

|                |     |      |                      |
|----------------|-----|------|----------------------|
| Primer Puesto  | 200 | \$US | más diploma de Honor |
| Segundo Puesto | 100 | \$US | más diploma de Honor |
| Tercer Puesto  | 50  | \$US | más diploma de Honor |

Todos los participantes recibirán diplomas de participación. Todos los trabajos presentados serán expuestos al público en el Salón de Exposiciones de la Casa de la Cultura.

Tarija, 7 de julio de 1995

## Mañana en

## PRESENCIA

# juvenil

## encontrarás:

✓ La ancianidad no se improvisa, se va gestando

✓ Inteligencia Lingüística

✓ Soy anciano, no un muerto

✓ Aletargada, no retrasada

✓ Felices los que tienen abuelos

✓ Disco - Debate

Canción: La Vejez  
Intérprete: Alberto Cortez

y mucho más...

¡No te lo pierdas!



YO NO PUEBO QUE SOY CN VIEJO, YO PUEBO QUE SOY CN HOMERE "CLÁSICO"

5892  
THAMUS

ESTOY DESILUSIONANDO AQUELLO, NINGUNA CHICA ME LLEVA EL ALANTE.

ACQUA - RIMA.

DOCTOR.

TODOTIENE AFEESLO EN MI UN MUNDO.

DOCTOR: ¡MÁZALE UNA TRANSFUSION CON MI SANGRE A ESTE MIERDACHINO SI SE AVIVA UN POCO.

**picapiedra**



**El Banco de la Unión** realizó el tercer sorteo de su promoción de los fabulosos premios "10 millones" para sus clientes participantes, ganaron Elena Cirbían, cupón 33604; Marcela Torrejón, cupón 36904, y Carlos Estrada, cupón 34604. Cada uno recibió respectivamente un televisor a color, un refrigerador y una vajilla. El sorteo se hizo el viernes 2 de agosto en los oficinas del Banco de la Unión, en presencia del notario de Fe Pública Edgar Vera Rivera.

**El tiempo**  
(boletín  
meteorológico)

# CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

# Viajes

**PRESENCIA**, Tels. 372340-44.  
**DIRECCIONAL DE INVESTIGACION**, Tel.  
356124.  
**ESTACION CENTRAL**, Tel. 373068 - 69.  
**BUSCAMOVIL**, Central Maestra Tel. 320644.  
**INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO,  
REHABILITACION, REINSENCION  
SOCIAL E INVESTIGACION DE  
DEPENDENCIAS (INTRAID -  
PRED)**, 343391 C. Muñoz Cornejo No.  
2702. *Soprosados*.  
**H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ**  
**TELEFONO DEL RETEN**, Tel. 371233.  
**RETIEN DE EMERGENCIA**, Tels. 375296 y  
371236.  
**COTEL Radiomov. Tel. 113 INFORMACIONES**  
**RETIEN**, Tel. 104; **SEÑORITA HORA**, Tel. 117 y  
105; **DISTANCIA EXTERIOR**, Tel.  
356700; **Interfalia** Tel. 101; **INFORMES**, Tel.  
356211.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel.  
376472  
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220  
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371243  
MATERNIDAD Tel. 314414  
NEUROCIQUIRUGIA, Tel. 320728  
PENSIONADO, Tel. 322823  
BOLIVIANO POWER CO. Ltda.  
RECLAMOS, Tel. 354357  
COMISARIOS, Tel. 378469 378469 119  
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel.  
376472  
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.  
360700  
RADIO PATRULLA, Tel. 110.  
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lf-  
enes Piloto, Tel. 810122.  
SAMAPA, Tel. 211222.  
A. T. L. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel.  
390021

## Farmacias de turno

|                                            |        |
|--------------------------------------------|--------|
| <b>ZONA CENTRAL</b>                        |        |
| INTERNACIONAL Yanacocha 428                | 369854 |
| CRUZ BLANCA - Murillo 789                  | 353380 |
| MARIA GORETTI                              |        |
| Av. 20 de Octubre 1915 Edif. Milagro       | 376025 |
| FABRILA - Sacre este Pichincha             | —      |
| SAN AGUSTIN Pan. Equino este Pando         | 328212 |
| <b>ZONA SOPACACHI Y SAN PEDRO</b>          |        |
| CARLOS V Av. 6 de Agosto                   | —      |
| este Cordero 2809 Edif. Mercurio           | 430490 |
| MANANTIAL Av. 20 de Octubre 2223           | 316965 |
| SAGRADA FAMILIA                            |        |
| Lindaeta 762 fls. C. Chaco                 | 354927 |
| SANTA CATALINA c. Baqueron 1758            | 368200 |
| <b>ZONA MIRAFLORES</b>                     |        |
| VILLA MARIA Diaz Romero 1384               | 320703 |
| 20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1698       | 343752 |
| ITURRALDE Av. Iturralde 1130               | 354900 |
| HEIDI Av. Tejada Sorzano 567               | 212191 |
| NOLLY Av. 14 de las Americas 594           | 217279 |
| <b>ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO</b> |        |
| LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V.     | —      |
| Copacabana                                 | 221309 |
| PATRICIA Av. Ciudad del Niño, Pampahasi    | —      |

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| ONA CEMENTEROS:                     |        |
| BUENOS AIRES Y TUMISLA:             |        |
| SANTA LUCIA Av. Kollasuyo y         |        |
| José M. Asín                        | 35104  |
| ON BARTOLOME Alcoreza               |        |
| se. Alres                           | ---    |
| METROPOLITANA Bs. Aires/Ledn        |        |
| de la Barra 667                     | 343563 |
| PRAM MAU Av. Kennedy 316            | 353540 |
| ON JUAN TADEO c. Santa Cruz 547     | 362706 |
| de SAMARITANA c. Ilampu 1067        | 366307 |
| ON OBRAJES Y ALTO OBRAJES           |        |
| ERZOVI Calle 17 Centro Club Bolívar | 784579 |
| ON CALACOTO, ACHUMANI E IRPAV       |        |
| OLONIAL Av. Montenegro 1295 -       |        |
| en Miguel                           | 793620 |
| AGISTRAL Av. José Aguirre           |        |
| chá Bq. 131 Los Pinos               | 799649 |
| UEVA c. 25 frente Mercado           |        |
| Pinos - Calacoto                    | 794517 |
| CHUMAN Av. Gral. García             |        |
| ez - c. 10                          | 770675 |
| INITE c. 1 esq. Jurado 612          |        |
| del. Provedencia-IrpaV              | 721367 |

## SALIDAS

**A Oruro:** todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:30; 9:30; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:30; 18:30; 19:00; 20:00; 20:30; 21:00.

**A Cochabamba:** todos los días, a Hs. 6:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

**A Santa Cruz:** todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

**A Sucre:** todos los días, a Hs. 8:30; 8:00; 9:00.

**A Potosí:** todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

**A Montero:** todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

**A Trinidad:** todos los días, a Hs. 20:00.

**A Arica:** martes y viernes a Hs. 5:30.

**A Tacna:** domingos y jueves a Hs. 6:30.

**A La Paz:** todos los días, a Hs. 6:30.

### Informaciones

Tel. 367275 - 367276  
Empresas de Transporte  
interdepartamental e  
internacional de pasajeros

|                        |            |
|------------------------|------------|
| Transporte Koriasso    | Tel 323810 |
| Transporte Arona       | Tel 375449 |
| Transporte Nobrega     | Tel 361427 |
| Transporte Copacabana  | Tel 327096 |
| Transporte Bolivia     | Tel 340461 |
| Trus Imperial          | Tel 355854 |
| Trus Copacabana        | Tel 350730 |
| Uto El Dorado          | Tel 362808 |
| Uto San Francisco      | Tel 359153 |
| Uto Concordia          | Tel 378084 |
| Uto Pimentalina        | Tel 354612 |
| Uto Uguipue            | Tel 371119 |
| Transporte San Lorenzo | Tel 353214 |
| Transportes Ciano      | Tel 328911 |
| Transportes La Paz     | Tel 361321 |
| Transur                | Tel 377443 |
|                        | Tel 367286 |

**TEMPERATURAS  
PRONOSTICADAS**

|                 | MAX  | MIN   |
|-----------------|------|-------|
| Cobija          | 34.0 | 14.0  |
| Riberaita       | 34.0 | 15.0  |
| Rurrenabaque    | -    | 15.0  |
| Trinidad        | 34.0 | 12.0  |
| S.I. de Velasco | 34.0 | 14.0  |
| Santa Cruz      | 31.0 | 17.0  |
| Cochabamba      | 30.0 | -     |
| Sucre           | 25.0 | 5.0   |
| Germi           | 33.0 | 10.0  |
| Potosí          | 20.0 | -1.0  |
| Charaña         | 22.0 | -11.0 |
| Oruro           | 20.0 | -5.0  |
| Puerto Suárez   | 33.0 | 17.0  |
| Tarja           | 30.0 | 4.0   |
| Yacubta         | 29.0 | 3.0   |
| La Paz          | 21.0 | 7.0   |
| Zona Central    | 21.0 | 3.0   |
| El Alto         | 17.0 | -1.0  |

### PRONOSTICO PARA HOY

**CIUDAD DE LA PAZ.** Presentará cielo despejado a poco nublado, vientos predominantes del OESTE de intensidad débil a moderada.

**ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.** Presentarán cielo despejado, visibilidad reducida por humo, vientos moderados del NOROESTE.

**BENI CENTRAL Y NORTE.** Presentarán cielo poco nublado, visibilidad reducida por humo y vientos débiles a moderados del NOROESTE.

### TEMPERATURAS

| PRONOSTICADAS |        |         |
|---------------|--------|---------|
| CIUDAD        | MINIMA | 3.0° C  |
|               | MAXIMA | 21.0° C |
| EL ALTO       | MINIMA | -1.0° C |
|               | MAXIMA | 17.0° C |

 **LanChile**

**LA LINEA AEREA DE CHILE**  
Directo de Santa Cruz a Chile: **MARTES, JUEVES Y DOMINGOS**  
Directo de La Paz a Chile: **TODOS LOS DIAS**

| DIRECCION |    | DE SANTA CRUZ |  | DIRECCION  |    | DE SANTIAGO |  |
|-----------|----|---------------|--|------------|----|-------------|--|
| DIAS      |    | MAR-JUE-DOM   |  | DIAS       |    | MAR-JUE-DOM |  |
| N° VUELO  |    | LA-117        |  | N° VUELO   |    | LA-076      |  |
| STA. CRUZ | Se | 17:30         |  | SANTIAGO   | Se | 18:15       |  |
| ARICA     | Li | 18:30         |  | IGORQUE    | Se | 18:35       |  |
|           | Se | 18:20         |  |            | Se | 18:35       |  |
| IGORQUE   | Li | 18:55         |  | ARICA      | Se | 19:10       |  |
|           | Se | 19:20         |  |            | Se | 19:45       |  |
| SANTIAGO  | Li | 21:25         |  | SANTA CRUZ | Se | 19:55       |  |

|                |               |               |               |
|----------------|---------------|---------------|---------------|
| PAZ A SANTIAGO |               | DE SANTIAGO   |               |
| SECC. 100.000  | SECC. 100.000 | SECC. 100.000 | SECC. 100.000 |

| USAF     | WAF-00M | LUN-ME-VE-SAB | DIAS     | WAF-00M | LUN-ME-VE-SAB |
|----------|---------|---------------|----------|---------|---------------|
| NP VUELO | LA-115  | LA-119        | NP VUELO | LA-074  | LA-078        |
| LA PAZ   | 12:05   | 12:05         | SANTIAGO | 8:00    | 8:05          |
| AFRICA   | 13:45   | 13:45         | IGUIQUE  | Non     | 10:15         |
|          | 14:35   | 14:35         |          | Stop    | 10:25         |
| IGUIQUE  | Li Non  | 15:10         | AFRICA   | 10:30   | 11:10         |
|          | Stop    | 15:35         |          |         |               |



**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.**

**SALIDAS**

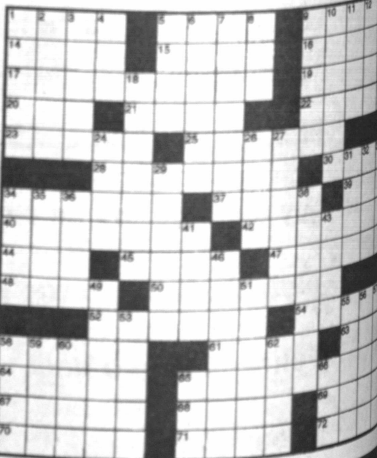
|     |     |                 |            |
|-----|-----|-----------------|------------|
| 9.0 | 437 | CORBIA          | HRS: 07:00 |
| 9.0 | 432 | RIBERALTA       | HRS: 07:00 |
| 9.0 | 432 | GIYAVARAME RUN  | HRS: 07:00 |
| 9.0 | 881 | SANTA CRUZ      | HRS: 07:30 |
| 9.0 | 881 | PUERTO SUAREZ   | HRS: 07:30 |
| 9.0 | 881 | SAN PAULO       | HRS: 07:30 |
| 9.0 | 881 | BELLO HORIZONTE | HRS: 07:30 |
| 9.0 | 881 | SALTA           | HRS: 07:30 |
| 9.0 | 881 | SANTIAGO        | HRS: 07:30 |
| 9.0 | 901 | COCHARAMBA      | HRS: 08:30 |
| 9.0 | 901 | SANTA CRUZ      | HRS: 08:30 |
| 9.0 | 901 | TRINIDAD        | HRS: 08:30 |
| 9.0 | 901 | SUCRE           | HRS: 10:30 |
| 9.0 | 917 | TARJIA          | HRS: 10:30 |
| 9.0 | 927 | COCHABAMBA      | HRS: 10:30 |
| 9.0 | 932 | SANTA CRUZ      | HRS: 18:40 |
| 9.0 | 936 | SANTA CRUZ      | HRS: 19:45 |
| 9.0 | 948 | PUERTO SUAREZ   | HRS: 19:45 |
| 9.0 | 958 | MEXICO          | HRS: 19:45 |
| 9.0 | 958 | MIAMI           | HRS: 19:45 |

## LEGISLATION

| LLEGADAS |     |                 |             |
|----------|-----|-----------------|-------------|
| 0.0      | 800 | COCHABAMBA      | HRIS. 07:50 |
| 0.0      | 800 | MASAE           | HRIS. 09:45 |
| 0.0      | 909 | CARACAS         | HRIS. 09:45 |
| 0.0      | 909 | MANAOS          | HRIS. 09:45 |
| 0.0      | 909 | SANTA CRUZ      | HRIS. 09:45 |
| 0.0      | 782 | TARU            | HRIS. 09:45 |
| 0.0      | 782 | SUCRE           | HRIS. 16:50 |
| 0.0      | 816 | TRINIDAD        | HRIS. 16:50 |
| 0.0      | 816 | COCHABAMBA      | HRIS. 19:05 |
| 0.0      | 856 | BELMO HORIZONTE | HRIS. 19:05 |
| 0.0      | 865 | SAN PAUL        | HRIS. 22:00 |
| 0.0      | 866 | CARACAS         | HRIS. 22:00 |
| 0.0      | 866 | SALTA           | HRIS. 22:00 |
| 0.0      | 866 | PUEERTO SUAREZ  | 22:00       |
| 0.0      | 866 | SANTA CRUZ      | HRIS. 22:00 |

LOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS

|                                       |                                             |                             |
|---------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>LA PAZ</b><br>67711-13<br>71020-27 | <b>COCHABAMBA</b><br>50740 - 50745<br>50750 | <b>SANTA CRUZ</b><br>344411 |
|---------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------|



**FARMACIA  
DE  
TURNO**

327245



## Cochabamba

Informe especial

## Escuelas a oscuras...

Se piensa que con la transferencia a las alcaldías municipales del servicio educativo, que es una importante obligación del Estado, mejorará y, más aún, que se ha puesto en vigencia la forma educativa en cuyos aspectos el gobierno tiene gran experiencia.

El proceso, al parecer, tendrá serias dificultades. De hecho, lo que concierne a la alcaldía cochabambina no se ha concretado la transferencia total y definitiva de los establecimientos educativos, mientras que sus autoridades, a su vez, no saben poco del asunto. De hecho, aún se espera la posesión del director departamental de educación y los directores distri-

centrales tanto, la infraestructura.

- \* EL FEC corta provisión de electricidad a cinco escuelas por día
- \* Gobierno debe 284.715,45 bolivianos por energía eléctrica
- \* La deuda por agua asciende a 99.000 bolivianos
- \* Ministro se comprometió a pagar, pero no cumplió
- \* Cientos de niños y adultos no pueden pasar clases
- \* Se recibió \$us. 213 millones para la reforma educativa, sin embargo, no hay para pagar luz y agua.

ciende a 284.715,45 bolivianos.

En cuanto al agua, el gerente general del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA), Gustavo Méndez Torrico precisó que la deuda por colegios y escuelas correspondiente a ODA es de 20.000 bolivianos y de la alcaldía de 79.000 bolivianos, o sea 99.000 bolivianos.

## QUE PASARA EN FUTURO.?

La situación es, sin duda, preocupante. Para la Federación Departamental de Trabajadores en Educación Urbana "estas son las primeras indicaciones de lo que ha de ser la aplicación de las leyes como la de reforma educativa y, en general, la nueva estructura encarrada por el gobierno.

Según los datos aportados por el secretario ejecutivo general, Víctor Cáceres Rodríguez, el gobierno debe pagar 450 millones de bolivianos adeudados por la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE). "Esta no es una deuda de los ministros; que los ministros van a sacar de su bolsillo, es una deuda de todos los bolivianos, que todos los

## Actualidad departamental

## Problemas que nos agobian

Uno de los problemas más preocupantes en este momento es la zona tropical. El clima de convulsión que se vive no permite pensar en un Chapare agroindustrial y/o turístico a corto o mediano plazo, pero tampoco podremos hacerlo si continúa el cultivo de la coca. En verdad, es algo así como un círculo vicioso que afecta seriamente a esta especie de gigante dormido porque nadie puede negar que se trata de una región promisoría por lo que significa y los recursos naturales, flora y fauna con los que cuenta.

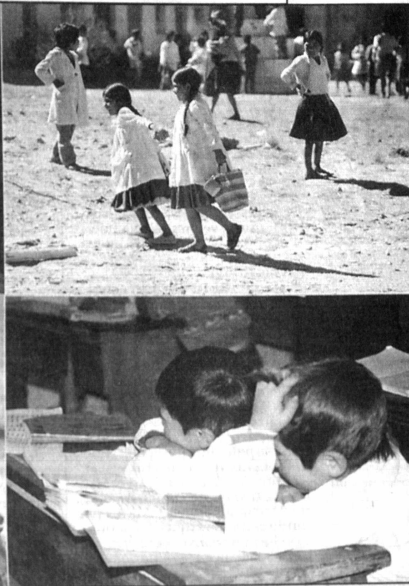
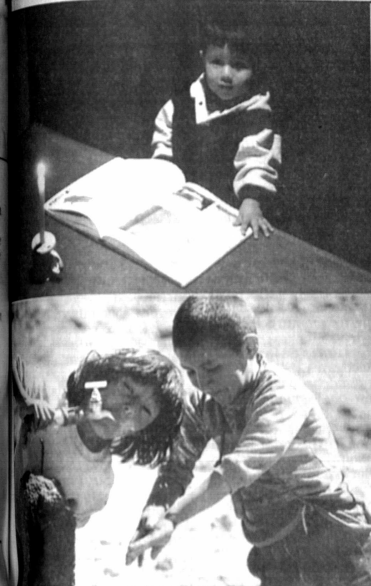
De hecho, es posible afirmar que el camino de la violencia conducirá sólo a consecuencias mayores. A propósito de este tema. Las instituciones y pueblo se pronunciarán ya hace unas semanas por la necesidad de contar con el oleoducto que permita el transporte de la producción de los campos del trópico hacia el occidente del país y países de ultramar por el camino más corto, más seguro y más económico. Nadie puede explicarse cómo es posible que el crudo tenga que dar una vuelta de más de 500 kilómetros por el oriente cuando sólo necesita algo más de 100 kilómetros para ser tratado en este valle. El proyecto de construcción del ducto se encuentra terminado y sólo falta el financiamiento que, al parecer, tropieza con algunas dificultades no justificadas del todo y poco razonables, además.

La construcción de este oleoducto, como en su momento lo afirmaba el Comité Cívico, es importantísima. Cochabamba cuenta ya con el campo más importante del país, el Surubí, que aporta con más del 17 % al total nacional y tal como van las cosas en poco tiempo este departamento puede ocupar el primer lugar en la producción petrolera.

Es obvia la importancia estratégica del petróleo, del gas, de los hidrocarburos en general y su adecuada distribución. Se observa, con razón, el peligro de concentrar toda la producción en uno o pocos lugares. La figura es muy clara y no merece más que sentido común.

Otro problema que ahora nos agobia tiene que ver también con estrategia, con la preservación de la soberanía. En esta ciudad ha nacido una especie de cruzada para impedir que el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) sea capitalizado. Esta empresa es una institución cochabambina, pero el sentimiento afectivo hacia ella es una parte y los argumentos para que "la Lloyd" no se entregue a manos extranjeras, al denominado "socio estratégico", son por demás razonables, dignos de ser tomados en cuenta.

Todos los días, no tenemos la dicha de conocer buenas noticias. La mayoría de las informaciones motivan honda



escuelas y colegios públicos. Para resumir, puede afirmarse que no hay sino un vidrio sano y menos se pensar que los servicios sociales y aulas se encuentren en condiciones óptimas. Será difícil, asimismo, de buenos deportes y menos de mejoras a la disponibilidad de materiales y bibliotecas.

La realidad es tal, que hace algunas semanas que los establecimientos no cuentan con energía eléctrica y falta muy poco para que se pongan de servicio agua potable, no se pagó las cuentas desde el año pasado. La situación afecta en menor medida a escuelas y colegios diurnos, pero impide que estudiantes nocturnos y del CEMA (centro de adultos) puedan ejercer su derecho de recibir la educación que les corresponde. Esto se permite que el Estado, con la obligación de las líneas arriba.

**BUROCRACIA INSENSIBLE**  
Según el gerente comercial de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba, S.A.M., Javier Méndez, el pago de facturas por

el servicio de energía eléctrica a escuelas y colegios tiene un atraso de siete meses. "Antes ocurrían estos atrasos, pero el organismo ODA (Oficina Departamental de Administración) trabajaba con nosotros y se resolvían los pagos. Resulta que ahora se ha dividido un grupo para la alcaldía y otro para ODA, entonces, es un ir y venir de trámites y, al final, no sabemos a ciencia cierta qué va a ser del asunto", manifestó.

Afirmó que, debido a la situación incierta e insostenible por más tiempo, se procedió al corte "porque es la única forma de exigir el pago" ya que la Empresa se encuentra en los últimos tramos de su privatización y el gobierno exige que EL FEC "esté limpia de morosidad y por eso es que estamos realizando estos cortes y lo vamos a seguir haciendo".

Reveló que la prefectura se comprometió a resolver el problema, sin embargo, los plazos se cumplieron reiteradamente sin que esto ocurra por lo que se continúa con los cortes aunque no en su totalidad. "Vamos cortando cinco (establecimientos) por día aproximadamente", dijo.

## GRAN DEUDA

Las cifras recogidas varían de una fuente a otra. Para el director distrital de Educación, Rodolfo Garviza se trata de una deuda de 70.000 bolivianos que el ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipina Melgar se comprometió a honrar mediante los organismos pertinentes de la administración estatal. Asimismo, reveló que la propia oficina de la Dirección tampoco ha podido cubrir las facturas y, como era de esperar, sufrió el corte de fluido eléctrico.

Para EL FEC la deuda asciende a un total de 846 cuentas. La deuda de la alcaldía es por 608 establecimientos y el monto alcanza a 195.920,45 bolivianos sólo del área urbana. ODA, a su vez, debe 88.795 bolivianos por 238 cuentas. "No ha existido ningún tipo de contacto con nosotros por parte de las autoridades pertinentes. Antes nosotros negociábamos, pero ahora no ha ocurrido el diálogo. Directamente hay un olvido total, por eso es que nosotros estamos recurriendo al corte", remarcó el representante de EL FEC. La deuda, en total, as-

bolivos tenemos que pagar y que no han pagado las transacciones que han capitalizado ENDE y lo mismo va a ocurrir con todas las empresas", vaticinó.

Recordó que el gobierno recibió 213 millones de dólares "bajo el título de la reforma educativa", sin embargo, las escuelas y colegios no tienen energía eléctrica y tampoco tendrán agua porque no se pagó las facturas. "Así ha de continuar la irresponsabilidad del gobierno en el futuro. Van a comenzar a exigir a los padres de familia que vayan pagando cuotas mensuales para cancelar no simplemente el servicio de luz, sino agua y otras necesidades y, por tanto, se ha de entrar a un proceso de privatización de la educación fiscal", opinó.

preocupación. Hay, entre otros, más desempleo, más contaminación, más delincuencia, menos dinero, menos salud, menos servicios. La inmigración crece, como crece la informalidad y la pobreza que se traduce en más cocales y más cocales para volver al círculo vicioso que comenzó este comentario.

## La economía cochabambina creció, sólo moderadamente

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** En el primer semestre de este año, la economía regional tuvo un crecimiento moderado de acuerdo con el comportamiento de los distintos sectores, según el informe para ese período elaborado por la Unidad Económica Conjunta de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba.

De acuerdo con los datos, las importaciones crecieron en más de 100 por ciento, las exportaciones totales se mantuvieron igual que el año anterior y el sistema financiero las captaciones crecieron en 12,46 % y las colocaciones en 11,4 %.

El sector hidrocarburos se incrementó en 27 % en relación al mismo período de 1994 y en el sector industrial se registró un aumento en las ventas de 21,8 %, aunque las industrias trabajaron con sólo el 59 % de su capacidad instalada. Con respecto a las inversiones efectuadas por los industriales, el 40,6 % de las industrias encuestadas manifestaron que durante el primer semestre de 1995, realizaron nuevas inversiones.

La situación económica regional tuvo íntima relación con el comportamiento de la economía boliviana. Con base en el Sistema de Ciencias Nacionales del Instituto Nacional de Estadística (INE), se afirma que la tasa de crecimiento fue de 3,8 % a mayo de este año, menor al mismo período de 1994 que fue de 4,9 %.

Los principales sectores económicos que crecieron en los primeros cinco meses de la gestión fueron el rubro de comunicaciones, con el 15,6 % y electricidad y agua, con el 11,5 %. Las tasas de menor crecimiento se presentaron en los sectores de minería, con el 2,6 % y transporte y minería, con el 3,2 %.

Las estadísticas del comercio exterior dan cuenta que el déficit de la balanza comercial fue de 140 millones de dólares. La cifra se incrementó en 111 % en relación al mismo lapso de tiempo de 1994, no obstante que las exportaciones mantuvieron un destacado dinamismo al alcanzar un valor de 436 millones de dólares, cantidad que equivale a un incremento del 32,2 %.

El valor de las importaciones, sin embargo, llegó a 577 millones de dólares lo que equivale al incremento del 31 % respecto a 1994.

## Alcalde de Sucre quiere ser otra vez candidato del MNR

**SUCRE, 21 (PRESENCIA).** El actual alcalde de esta ciudad, Germán Gutiérrez Gantier (PS-1) manifestó su deseo de ser otra vez candidato por el oficialista MNR en las elecciones municipales de diciembre próximo.

En declaraciones a la prensa local, el político, también conocido como "Chunka", aseguró que esta semana "conversará" con la ADN, UCS y CONDEPA, pero adelantó que su preferencia es por el MNR.

Hace dos años, en su calidad de militante del reducido Partido Socialista Unificado, hizo un pacto con el MNR. No ganó en forma contundente las elecciones de 1993 y por ello tuvo que hacer otro pacto con el MBL.

En el concejo municipal, Gutiérrez (MNR-PS-1) fue elegido

alcalde y Daniel Álvarez (MBL) presidente del ente deliberante.

Así como fue "un secreto a voces" que el expresidente del comité cívico de Chuquisaca sería candidato del MBL, de la misma forma se asegura que "Chunka" repetirá su acuerdo con el MNR. La declinación a la candidatura del exprefecto Omar Montalvo (MNR) "le dejó la cancha abierta" a Germán Gutiérrez que visiblemente ha sido propiciado por el actual prefecto Enrique Urquidí.

Sin embargo, a través de documentos, los militantes de base del MNR han expresado su rechazo a que Gutiérrez sea otra vez candidato de los "movimentistas" debido a que fueron marginados del gobierno municipal.

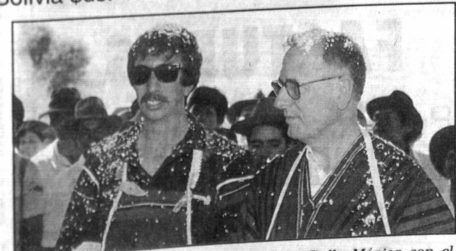
## Comunidad Europea apoyará proyectos de sustitución de coca

En 20 años otorgó a Bolivia \$us. 400 millones

**COCHABAMBA, 22 (PRESENCIA).** La manera de combatir el cultivo de la coca es el desarrollo "por eso seremos solidarios con el gobierno de Bolivia, con los bolivianos, en esta lucha contra el narcotráfico, creando condiciones para el desarrollo".

La afirmación correspondiente al jefe de la Comisión Europea para Perú, Bolivia y la Junta del Acuerdo de Cartagena, Sabato Della Mónica, quien concluyó su gestión en el país, motivo por el que fue distinguido con la "Gran Orden del Desarrollo" en el Grado Primero por la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO).

"Mi institución está además convencida en el desarrollo alternativo como una seria medida no sólo en carácter productivo, en carácter de comercialización, de crear las bases básicas para que la población pueda tener un desarrollo armonioso no sólo económico, sino social. Ese nuestro concepto que compartimos con el gobierno de Bolivia no sólo con la erradicación forzosa de coca, la manera de combatirla es creando desarrollo", manifestó.



El jefe de la misión de la C. E. Sabato Della Mónica con el presidente de Cordeco, Luis C. Sánchez



En Mizque, Sabato Della Mónica coloca la piedra fundamental del proyecto de riego.

Explicó que la cooperación de la Comunidad Europea lleva ya una veintena de años tiempo en el que se asignó 400 millones de dólares. "Llevamos ya 20 años de cooperación con Bolivia. Hemos ido incrementando nuestras relaciones de cooperación y vamos a seguir incrementando. No es fácil dejar un país como Bolivia donde he tenido una larga acción de trabajo y amistad en todos los lugares donde he ido", acotó.

Anunció que debido a la importancia que adquirió las relaciones entre los países europeos y el nuestro, es que se ha resuelto designar un representante permanente con rango de embajador. "Bolivia es un país que está modernizando su economía. Hay un conjunto de reformas que este gobierno está haciendo. Yo soy un convencido de que esta reforma va por el bien de Bolivia", agregó.

Finalmente, dijo que al término de su gestión ha puesto a disposición del país algo más de 21 millones de dólares para un programa de apoyo de cuatro o cinco años "en lugares muy importantes en el contexto socioeconómico de la región".

Nueva dirigencia en el Comité Cívico

## La Paz debe articular el corredor bioceánico

La nueva dirigencia del Comité Cívico paceño, elegida el sábado pasado, confirmó su apoyo incondicional a los proyectos de integración vial, ya que consideran que La Paz debe ser el centro articulador en el proyecto del corredor bioceánico.

Según el flamante presidente, Jorge Nemer Chaloup, se presentó una plataforma estructurada en cinco puntos básicos "con la cual se ganaron las elecciones y la pensamos cumplir a cabalidad".

### INTEGRACION

Nemer afirmó que el tema de la integración regional es muy importante, por lo cual el Comité Cívico apoyará todos los proyectos de comunicación vial que se están impulsando.

"La conexión debe existir entre todos los puntos del país, y es fundamental para nosotros como Comité Cívico ya que con carreteras se obtendrá un mejor desarrollo económico, especialmente de las provincias paceñas donde las condiciones de vida son cada vez más difíciles".

### INSTITUCIONAL

Un objetivo de gran importancia y a largo plazo para la nueva dirigencia será el fortalecimiento del civismo paceño que La Paz ha perdido por su condición de capital nacional.

"No permitiremos la injerencia partidista en el Comité, no se impedirá la participación de nadie pero tampoco aceptaremos que sea identificado con ninguna línea político-partidaria, ni que dentro existan personas que manifiesten una tendencia partidista", afirmó.

### SOCIAL

El mayor índice de desnutrición en el país, de niños menores a 3 años, es el que se muestra en La Paz. "Esto no debería darse existiendo las condiciones adecuadas. Trabajaremos para impulsar el desarrollo y exportación de la madera en el norte paceño", aseguró.

### DEScentralización

La Prefectura se transformará en un vínculo de interés con la Participación Popular, por ello el Comité Cívico considera de gran importancia la decisión que se tome en cuanto a las funciones del prefecto.

"El Consejo deberá tener gran capacidad de fiscalización de los proyectos que presente la Prefectura para una mejor administración, ya que será la única forma en que como

## La participación popular está rezagada en El Alto

\* Autoridades del gobierno dicen que hay interferencia política. Concejo Municipal evalúa las primeras 25 solicitudes de personas jurídicas para juntas de vecinos.

La aplicación de la Ley de Participación Popular en la ciudad de El Alto está retrasada, ya que aún no se ha procedido a reconocer la personería jurídica a ninguna junta vecinal, a pesar de que ese proceso se inició en noviembre del año pasado en todo el país.

El subsecretario de apoyo a las Organizaciones Territoriales de Base (OTBs), Luis Ramírez, afirmó que la ciudad de El Alto es la única del país en el que aún no se reconoció personería jurídica a las juntas vecinales, que después serán las encargadas de formar el Comité de Vigilancia.

"Mientras no se creen los Comités de Vigilancia, el alcalde y el Concejo están decidiendo por su cuenta cómo se gastan los recursos, sin que el pueblo se entere, a través de sus representantes, en qué y cuánto se gasta de lo asignado por la participación popular", dijo Ramírez.

Asimismo, comentó que en esa ciudad y en la de La Paz se ha notado interferencia política en el registro de las juntas vecinales, mientras que en el interior está avanzado ese proceso, en vista de que Santa Cruz y Chuquisaca tienen ya 100 juntas vecinales reconocidas y 50 existen en Cochabamba.

### FEJUVE

El presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Oscar Michel, dijo por su parte que las juntas, que son cerca de 290, han expresado su rechazo a la creación de un Comité de Vigilancia, por el temor de que éste sustituya a la FEJUVE en su labor fiscalizadora de las tareas del alcalde.

"La gente está confundida e incluso pidiendo que la FEJUVE se constituya de hecho en el Comité de Vigilancia", dijo Michel a tiempo de comentar que institucionalmente se está aceptando la ley, pero que a la población hay que convencerla y para eso se trabaja en seminarios explicativos.

### PRIMEROS RECONOCIMIENTOS

Por su parte, el presidente del Concejo Municipal de El Alto, Teofilo Huayta, afirmó que el retraso se debe a que el pueblo alterno, a través de su alcaldía, la Federación de Juntas Vecinales y la Central Obrera Regional decidieron en su momento no apoyar la Ley de Participación Popular, porque lesionaba los intereses del desarrollo de la ciudad.

"El Concejo no ha actuado caprichosamente en ese tema, en la Asamblea de la Alianza se ha dispuesto resistir y criticar esa ley", aseguró Huayta al afirmar que, sin embargo, el día de hoy el Concejo considerará las primeras 25 solicitudes para dar personería jurídica a las juntas vecinales.

Explicó que la ciudad de El Alto ha recibido cerca de 37 millones de bolivianos por la participación popular, pero se le han cortado otros ingresos que tenía por coparticipación tributaria y que ahora incluso su acceso a créditos del Fondo de Desarrollo Regional (FNDR) está siendo obstruido.

En El Alto

## Partidos alistan candidatos para las próximas elecciones

Flavio Clavijo dice que apoyaría a Remedios Loza aunque no sea alterna. - El MNR discute posibilidad de invitar a Lidia de Cárdenas. - ex-militantes del MIR fueron recibidos en otros partidos.

Los partidos políticos en El Alto están en la última fase para definir las fórmulas y candidatos -que están siendo evaluados en encuestas públicas y partidariamente- y serán presentados para las próximas elecciones municipales en diciembre.

El alcalde de El Alto, Flavio Clavijo, militante de Conciencia de Patria (CONDEPA) en las elecciones del '93 y que ganó por amplia mayoría obteniendo nueve concejales, expresó que está a la espera de las decisiones de la dirección nacional del partido que serán conocidas la próxima semana.

Si Clavijo va a la reelección, tendría que renunciar el próximo 3 de septiembre, ya que la nueva Ley Electoral estipula que los alcaldes que se presenten a la reelección deben dejar sus cargos cuatro meses antes de las próximas elecciones.

Acercado de la posible postulación de Remedios Loza dijo que él va a ser el primero en apoyar públicamente la idea, por la trayectoria que tiene la diputada, a pesar de no haber nacido en El Alto.

Consultado acerca de anteriores declaraciones en las que afirmó que el pueblo de El Alto no puede aceptar a candidatos impuestos y menos que no sean alternos, dijo que por respeto a decisiones partidarias él apoyaría a Remedios Loza.

### EL MNR

El concejal del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), candidato en las pasadas elecciones, Ronald

Flavio Clavijo de CONDEPA

Terceros, comentó que el partido está igual en la misma fase de definición de candidaturas y que todas las posibilidades que están siendo consideradas para la postulación a la alcaldía son de Catari de Cárdenas, ex-militante del vicepresidente.

Una de las armas del MNR, para revertir el resultado de CONDEPA en El Alto a decir de Terceros, es la Participación Popular. "Estaría beneficiando a sectores olvidados de la ciudad alterna. 'Creemos somos la segunda vez en esta ciudad, no podemos estar fuera de la fuerza de gobierno, pero es seguro que el pueblo reconoce los beneficios de la participación popular implementada por el gobierno alterno', dijo Terceros cuando su partido comenzó la próxima semana a alistar los jóvenes de 18 años.

### EX-MIR

Por otro lado, el concejal Oscar Machicado, ex-militante del Movimiento Revolucionario (MIR) que fue expulsado del partido por problemas que tuvo con el partido, acusado de tener relaciones con el narcotráfico, porque los mandos internacionales no están organizados no responden a los principios ideológicos organizados.

Acotó que en El Alto hay cerca de 50 ex-militantes que pertenecen a las filas del MNR y del DEPA, y que en su caso él va a la conclusión de que CONDEPA es el único partido que hizo frente al "neoliberalismo insostenible", y al que hay que responder con el enfoque de la socialdemocracia endógena.

## Partido de Cajas quiere renovar la política tradicional

Fernando Cajías aseguró que el objetivo de Contacto es provocar a la clase política para que salga de su estancamiento y a los jóvenes para que se sumen o formen sus agrupaciones que refresquen el ambiente político.

Contacto Generacional, la nueva línea política se presenta formalmente hoy como partido político a nivel nacional, intenta buscar una posición central entre populismo y neoliberalismo, identificándose con el socialismo de mercado, inspirándose en el socialismo democrático y en el humanismo cristiano.

"Creemos que es posible crear una economía social de mercado con un proyecto de apoyo a la

inversión estatal, principalmente en el campo de la educación y la salud", dijo.

El problema del crecimiento no es el único primordial, afirmó Cajías al afirmar que la distribución de los recursos y una mayor inversión social son los planteos fundamentales de Contacto para disminuir las diferencias sociales.

Según Cajías, esa línea tiene gran participación de las agrupaciones universitarias, que intentan fundar una opción frente al estancamiento de los partidos políticos que no tienen una propuesta clara y nueva. "Esta será una política de la generación de la democracia", agregó.

### MUNICIPALES

El objetivo principal de Contacto Generacional será presentarse a las elecciones municipales, para lo cual debe obtener personería jurídica, tal vez aliándose con otros partidos pequeños que ya cuenten con personería, "no aspiramos a un partido consolidado, ya que deseamos que nuestras ideas no sean absorbidas por ninguna otra agrupación".

El candidato, según Cajías, "aún no está definido, pero apuntamos a que los jóvenes del partido sean conocidos y elegidos, y es el partido el que decidirá quién será el candidato ideal para esos comicios".

## FNDR retirará equipos de El Alto si no cumple programa pendiente

El presidente del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), Oscar Arrien, aseguró que la entrega de una nueva dotación de equipos a la ciudad de El Alto está condicionada a la puesta en ejecución del programa de aseso urbano pendiente desde hace un año. Dijo que si hasta el 30 de septiembre próximo el Gobierno Municipal de El Alto no soluciona el problema, el equipo será transferido a otras alcaldías.

En septiembre de 1994, el gobierno japonés financió el proyecto de saneamiento, por el cual se otorgaron a El Alto 97 unidades de maquinaria para la implementación del programa que nunca se puso en marcha, "con el consiguiente perjuicio para miles de habitantes que se debaten en una ciudad con basura y focos de infección en diferentes áreas".

### NUOVO CONVENIO

El gobierno del Japón ha financiado un nuevo crédito por el cual el FNDR entregará en los próximos 90 días, 87 unidades de maquinaria pesada a las alcaldías de El Alto y Cochabamba, dentro del programa de Mantenimiento de Infraestructura Urbana y Emergencia Municipal, con la entrega de 10 millones de dólares otorgados por ese país, informó Oscar Arrien.

## Breves de La Paz

### Nudo Villazón

En los próximos días será entregado el Nudo Villazón, cuyos trabajos de iluminación, forestación, limpieza y asfaltado se encuentran en la última etapa.

Se ha previsto levantar la capa base en un ancho de 3 mts. para colocar grava seleccionada que permita el descenso del agua en el carril de la avenida Villazón que conecta con la 6 de agosto donde se detectó niveles freáticos que podían afectar la obra, humedeciendo la parte interna.

### Asfalto en Avenida Periferia

En 20 días estará concluido el asfalto de la Avenida Periferia con una extensión de 8 km, se inicia en el sector Chuquisaca y concluye en la Autopista La Paz-El Alto.

El proyecto se realizará con recursos propios de la Alcaldía paceña y tiene un costo que supera los 600 mil dólares, con los cuales se asfaltará un área de 750 mil metros cuadrados.

### Clausurado cine que exhibía filmes pornográficos

A pedido de CONACINE y de vecinos de la zona del Cementerio General, personal de la Dirección de Extensión y Promoción de la Casa de la Cultura, clausuraron una sala que proyectaba películas pornográficas sin permiso de funcionamiento.

En una operación sorpresa gemineros de la Intendencia Municipal procedieron a desmontar

19 cassettes de la improvisada sala del "Cine Más Espectáculo", ubicada en la calle Lino Monasterio, número 817, esquina Cementerio General, donde hasta ayer se exhibían "películas sensuales y ardientes al cien por ciento para adultos".

**Carta de entendimiento entre Alcaldía y UNFPA**  
La Alcaldía y el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) firmaron un convenio por el cual se iniciará actividades del proyecto de "Orientación y Atención en Salud Reproductiva y Perspectiva de Género a Mujeres en Edad Fértil", que será ejecutado por la Dirección Municipal de la Mujer, dependiente del Gobierno Municipal.

Se brindará atención médica a las mujeres a través de un consultorio móvil, con el que se proporcionará servicios ginecológicos e información educativa a más de 1.400 mujeres de 50 mercados tradicionales de la ciudad de La Paz.

**Construcción de casetas para libreros en Huairu**  
El Oficial Mayor de la Cultura, Carlos Cordero, entregó esta mañana a la Asociación de Libreros "Meal, Andrés de Santa Cruz" los planos aprobados por el Gobierno Municipal para la construcción de 30 casetas para libreros y ornamentos en el pasaje Huairu, ubicado entre el Mercado de Flores y el monumento a los Héroes, en San Francisco.



## CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad BISA LEASING SOCIEDAD ANONIMA, de conformidad con el Art. 26 de los Estatutos Sociales, convoca a la Junta General Extraordinaria de Accionistas, a efectuarse el día 28 de agosto de 1995, en el domicilio de la Sociedad, situado en la ciudad de La Paz, avenida 16 de Julio No. 1628, edificio BISA, a horas 16:00 p.m., con el propósito de considerar el siguiente Orden del Día:

1. Emisión de Bonos Obligorios
2. Determinación de las condiciones de emisión de los Bonos Obligorios
3. Designación de dos representantes para firmar el Acta

Podrán concurrir a la Junta los accionistas cuyos títulos nominativos se encuentren debidamente registrados en el Libro de Registro de Acciones de la Sociedad, quedando suspendida toda transferencia a partir de la última publicación de esta convocatoria hasta el día posterior de la realización de la Junta, en cumplimiento del Art. 32 de los Estatutos Sociales.

Podrán representar a los accionistas ausentes, otros accionistas que acrediten su mandato con una carta poder, o terceras personas con poder notariado.

La Paz, 17 de agosto de 1995

EL DIRECTORIO

## EXTRAVÍO DE FACTURAS

Por extravío queda anulado el talonario de facturas del número 000014 al 000050 con Ruc 3079716 con el número de orden 1361880 perteneciente al Sr. José Armando Huayta Quispe

La Paz, agosto de 1995

## PRESENCIA

desde el lugar más alto informando cada día a todo el país

### EDICTO

EL SR. ANGEL RODRIGUEZ ALONSO, titular de la propiedad del inmueble que se encuentra en la zona de San Sebastián, en la ciudad de La Paz, Bolivia, ha sido declarado en ausencia por el Jefe de la Oficina de Registro de Instrumentos Públicos, en virtud de no haber comparecido a la audiencia de declaración de ausencia, celebrada el día 17 de agosto de 1995, en el Juzgado de Familia, en la ciudad de La Paz, Bolivia.



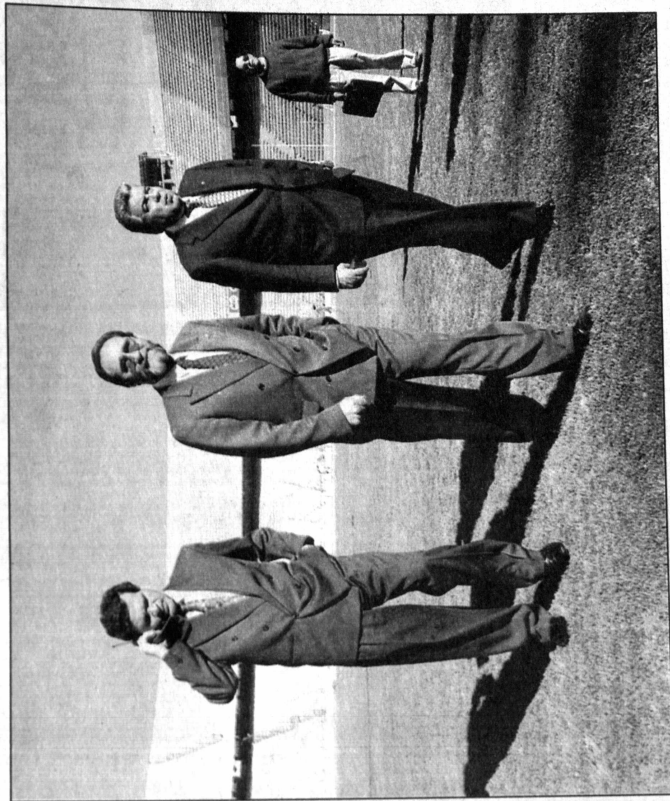
# AL "SILES" SOLO LE FALTAN RETOQUES

## DURAN CRITICO A LOS "ALACRANES"

## LA ALTERNATIVA PARA LA SELECCION

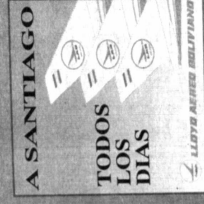
## ¡PEREZMAN O VALDEZ?

Los dirigentes de la Comisión Organizadora de la Copa América del 97 coincidieron en señalar que al estadio "Hernando Siles" sólo le faltan algunos retoques para estar a punto.



# PRESENCIA del Deporte

La Paz, miércoles 23 de agosto de 1995



# EL TIGRE-DESTROYERS EN MIRAFLORES

## Para tomar nota

■ El mundialista argentino Daniel Passarella, quien viajó a Bolivia a jugar por San José, jugará en la actividad periodística como comentarista deportivo.

■ En la que Valencia cambió de profesión por la de periodista, el Omgazo director del programa "Minuto Cero" que se difunde por Radio Concerto de Oruro.

■ Sorprendido quedó la academia de La Paz al saber que el arquero Omgazo, director del programa "Minuto Cero" que se difunde por Radio Concerto de Oruro.

■ Estoy sorprendido y hasta parece que he visto a un jugador de fútbol, dijo Monica Medina, de Palermo, en medio de la nube de retróteros que la asediaron para rescatar su opinión.

■ Volvió a Potosi el piloto Orlando Carreaga. Participó en Guillermo de la fiesta de Urubicho, donde le fue a la salud y suerte para las próximas competencias.

■ "Olarco" mantiene la meta alcanzada este año al título de su categoría. El titular de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mauricio González, continúa en Brasil cumpliendo una misión oficial.

■ Otra reunión sin el título de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mauricio González, continúa en Brasil cumpliendo una misión oficial.

■ El Consejo Central será nuevamente presidido por el vicepresidente del club Berdona.

■ A propósito, entre los jugadores que se va a la selección femenina que deberá participar en el nacional a llevarse a cabo en Cochabamba la tercera semana de septiembre.

■ Para que no ocurra lo que pasó con el espasmo Rubio, los dirigentes de Bolivia tendrán que estar muy atentos con el rubio argentino que ahora tienen como preparador.

■ Rinaldo Merlo salió al paso de las críticas de un dirigente, y su presencia como una muestra de solidaridad con sus dirigidos, pues en su fuero interno no creemos que esté conforme con el rendimiento de su plantel.

## Katrin cumple



Krabbe

**Bonn, 22 ago (EFE).** La atleta alemana y dos veces campeona del mundo Katrin Krabbe, de 25 años, cumplirá mañana, miércoles, una sanción de tres años y ocho días de suspensión en total, por falta a la ética deportiva.

Aunque ha vuelto a entrenar en el futuro deportivo de la atleta si que, siendo incierto. "Aún no he tomado ninguna decisión, pero no descarto un regreso a las pistas. Estudiaré el asunto con mi representante", declaró la velocista a la revista "Kicker".

"Hubo deportistas que recuperaron el nivel tras una prolongada ausencia, pero también existen ejemplos de atletas que nunca lograron volver", dijo Krabbe, que hace tres meses dio la luz a su primer hijo, Ben.

Tres años después, Krabbe sigue manteniendo su opinión de que ella fue una "víctima".

## "Macho" agresor

**San Juan de Puerto Rico, 22 ago (EFE).** El jugador de fútbol argentino Jorge "El Macho" Camacho podría afrontar cargos por agresión, daños y alteración del orden público, tras irrumpir esta mañana de forma violenta en la delegación del equipo de Puerto Rico.

Según la Policía, Camacho, tres veces campeón mundial, entró a en la empresa de instalación de teléfonos de la delegación de José Peláez, el dirigente deportivo fue sorprendido por dos asaltantes.

El teniente Rosendo Martínez, que comandó el cuartel del sector Barrio Obispo, dijo que Camacho no encontró la carta, revoltó la instalación, lo que admitió durante el interrogatorio.

## Asaltan a dirigente

**Porto Alegre (Brasil), 22 ago (EFE).** El dirigente de fútbol brasileño Antonio Nacional, Juan Guillermo Montoya, fue asaltado en la madrugada del martes cuando se encontraba en su habitación en el hotel de la delegación del equipo de Porto Alegre, se conoció hoy.

Según el relato entregado al director técnico de Nacional, Juan José Peláez, el dirigente deportivo fue sorprendido por dos asaltantes que penetraron en su habitación a las 14.00 de la madrugada local (4:00 GMT).

Los criminales robaron sus tarjetas de crédito y dinero en efectivo, y se llevaron una suma de dinero considerablemente, podría ascender a los 100.000 dólares.

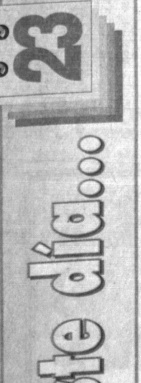
## Ganó más

**Rio de Janeiro, 22 ago (EFE).** El internacional brasileño Romário de Souza ganó más dinero que su club, el Flamengo, subcampeón de Río de Janeiro, por los ocho partidos amistosos disputados en los últimos quince días en China y España.

Sin reservas embolsó 560.000 dólares por los últimos cuatro días, con mucha reserva y hasta pena, los dirigentes del equipo admitieron haber recibido.

Antes de emprender la gira de preparación para el campeonato brasileño -que comenzó este sábado- los directivos del más popular equipo de Brasil habían declarado ser la plantilla de este país que más cobraba por amistosos después de la selección.

Romário



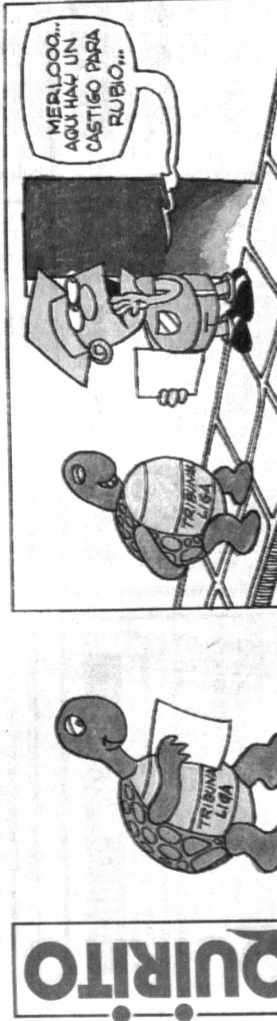
## En este día...



Ramiro Calustro

**DE NUESTRAS FIGURAS:** BEROTI (DE ZEGARRA), ELKE: Figura del atletismo cochabambino y nacional. Medalla de bronce en los Bolivianos. CALUSTRO, RAMIRO: Futbolista de Cochabamba que militó en Petrolero y en Cíclon. GOMEZ YEFER, CARMEN MARLENE: Entrenador de básquet en Santa Cruz. Coordinadora de la Academia Chuiburi. JIMENEZ, SILVIA JACQUELINE: Voleibolista cochabambina. Figura destacada en beach volley. ANDONI GOICOETxea: Ex-futbolista español (59 años), se hizo cargo el año pasado de la dirección técnica de la selección peruana.

**DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:** KHALLAZMI: Arquero de la selección de Marruecos que asistió al reciente torneo mundial de fútbol en USA. DEMERIO ALBERTINI: Futbolista italiano (24 años). Milita en filas del Milán y fue seleccionado en el Mundial de la FIFA. ROSALES, DAVID: Jugador de fútbol nacido en Cochabamba que el año pasado jugó en el equipo de la Universidad Católica. VISCARRA, LUIS: Deportista paceño del esquí.



La Paz  
miércoles 23 de agosto  
de 1995

**SUPERECONOMICOS**

de

**PRESENCIA**

PRESENCIA en el  
de asistencia  
en el país

Abajo se vieron las instalaciones para el estacionamiento.

Algo se ve en las instalaciones para el estacionamiento.

Confiamos fueron recorriendo las instalaciones, fueron sugiriendo sugerencias para que con miras a la Copa América se vaya proyectando un estadio nuevo, un trabajo para habilitar, por ejemplo, un hotel para invitados especiales y por último, para trabajos especiales.

A propósito de prensa, también hay la potencia de ampliar el número de cabinas para la presencia de periodistas será grande.

En general, sin embargo, el estudio reúne interesantes condiciones y éstas son aptas", concluyó Durán.

**JOSE LAGUIGUAS**  
Por su parte, José Lagiguas, actual entrenador del Deportivo de la Paz no está tan optimista. El jugador de la selección de fútbol de Bolivia, quien se encuentra en Europa, afirma que la situación económica de la ciudad no es buena. "La gente está preocupada por el futuro de la ciudad", dice. "El fútbol no es una actividad que atraiga a la gente a salir de la ciudad".

dejo claro que "este estado solamente ocurre por ejemplo, una vez al mes, pero que si se prescan de estadísticas de gran magnitud en algunos casos y eso representa mayor inversión".

Juárez y posteriormente primero el campo de la minería y luego el de la agricultura y ganaderías. Después se constituyó de las camineras. Se lo con detalle los conductos de comunicación que hay entre el campo (agricultura y ganaderías).

Asimismo, los camineros, las transmisiones periódicas y la cabina para de prensa ubicada en el primer piso, como los páncos del cuarto piso.

A punto el sistema de iluminación que se realizaron y otra están por ser mejorada cuarenta por ciento debe ser

Por otro lado, algunas obras ya se realizaron y otras están por ser mejoradas. El administrador del escenario de Ya-hito, Eduardo Flores, expresó que, "nada con esta, algunos pasos relacionado con esta".

Hemos realizado por ejemplo, un sistema completo de los ductos de agua potable, que se han instalado en uno de los camarines, pero es probable que llegue a los demás pases bien y, como los anteriores acontecimientos en todos los pases. La Paz queda bien con los vi-

o subdesdes de la Copa América. "To-  
han mostrado un gran interés en co-

des o subsecciones de la Copa América. Todos los interesados en participar en el torneo han demostrado un gran interés en ser considerados para formar parte de la organización del certamen en su respectiva ciudad. Este hecho es considerado importante".

Saavedra Balsester indicó que lo que resta es preparar el dossier que será presentado a consideración del Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, lo que se producirá hasta mediados del próximo mes de septiembre.

Entre las ciudades que fueron visitadas por Saavedra Balsester se encuentran: Bogotá, Buc

El estudio de la Comisión Nacional Organizadora de la Copa América '97 fue el primer paso para la identificación de las autoridades de las ciudades que han exteriorizado su deseo de ser consideradas sede y Tarta.



Adjuntan documentación  
**DOSSIER HASTA EL**  
**15 DE SEPTIEMBRE**

El presidente de la Comisión Nacional Organizadora de la Copa América '97, Juan Carlos Dasso, se encuentra al frente de las tareas ayer al término de un día de actividades sobre su vinculación con el deporte sudamericano. El funcionario dirige el primer encuentro de las autoridades del continente de América '97.

En los ciudadanos que aparecen de vez en cuando en los medios de comunicación, críticos del ambiente, del ordenamiento y de la política, que darías importancia a que el único que ha estado a guisa de "número uno" en todo, enfático y un tanto, es el ciudadano.

**SEAS VISTAS**

estados ditas, me acuerdo también que en el curso de estos días, para el pretexto del Departamento de La Paz, para la visita a Manantilla, para coordinar con los otros aspectos relacionados con la organización del certamen.

A la vista debió efectuarse ayer, pero debido a compromisos, no pudo ser. La visita a Manantilla quedó postpuesta para una fecha que aún se desconoce hoy.

Por otra parte, me concierne hoy.

llo esquina Plaza Constitución, 625 Mts. 2, 1o.  
Teléfono 042-55979. (19-  
21 agosto)

de contribuyente  
Ruc. N° 7400177 de  
la Sra. Maria Eugenia  
Torrico

de servicio, teléfono, parillero, portero electrónico, garaje para 3 vehículos.

10.000 m<sup>2</sup> en Sabal  
Mugcapugio en  
15.000 \$US Reforen-  
cias Teléfono 042-  
2 8 0 9 5  
Cochabamba 22-28  
agosto).

**COCHABAMBA**  
**TIQUIPAYA**, hermoso  
terreno de 5.000 m2.  
zona Trojes. Sólo in-

vo, en la mejor rona de Cochabamba, 16 de Ju-

es 486DX2-66 \$us.  
1009 más impresora  
de regalo Manteni-  
miento transformación

Empresa representante de marcas internacionales o instrumentos musicales y otros, busca interesado para venta de sus productos en el departamento de Sucre.

Esquina  
Rodríguez No. 407 piso  
oficinas 5 y 6 tono  
29035. (20-20 agos-

**Negocio establecido con solvencia y garantías.**  
**Interesados:**  
Escribir a Casilla 2366 La Paz - Bolivia

## ATENCIÓN

ScanMaker 600ZS  
Ref. 372340-44, preguntar por Ing.  
Martín Obillas (22-31 agosto)

## EN SANT

**REQUISITO:**  
Negocio establecido con solvencia y garantías.

**ATENCIÓN**

REF. al Tel. 345834 Santa Cruz (15-26 agosto)

## En Sant

**REQUISITO:**  
El negocio establecido con solvencia y garantía para la venta de sus productos en el departamento de Cochabamba.

**ruiz**

31. 341996 y Dom. 530804 (23-25 agosto)

## URO

Empresa representante de marcas internacionales instrumentos musicales y otros, busca interesados para venta de sus productos en el departamento

**AMBA,**  
excelente neg  
Mercado aced

**Vendo** teléfono  
dígito 36 sin interme-  
darios Ref. Tel.  
782674 (19-19 ago-  
sto) 236 (19-20 agosto)

**Deparamento** en  
antecrético: Alto Orzue-  
los Ref. Teléfono  
352632 (17-21 agosto)

**La cuen-**  
ta  
103120181  
Banco Soli-  
da-  
da anu-  
lada por  
VIO.

**Cepi-  
la-  
plás-  
tic  
24180  
(  
324180**

## IA

**QUISITO:** El negocio establecido con solvencia y garantías.

21

seguro establecido con solvencia  
interados;  
Escribir a Casilla 2366 La Paz - Bolivia





# EL NUEVO DT ESTA ENTRE PEKERMAN Y ESPINOSA

La Federación Boliviana de Fútbol nombrará al nuevo técnico de la Selección Nacional tomando en cuenta solamente al argentino José Pekerman y al uruguayo Víctor Espinosa.

En la reciente alianza que esos nombres fueron descartados.

Alta esfera de la Federación maneja las negociaciones con ambos, en tanto que el argentino sigue siendo la primera opción a pesar de que la Selección de Fútbol Argentino, a través de su presidente Julio Grdina, expresó su intención de retener a Pekerman para que maneje las divisiones inferiores.

Sin embargo el técnico habría decidido entregarse a la Federación Boliviana de Fútbol la prioridad para

## Primera convocatoria será de 25 a 30 jugadores SUB-23 ARRANCARA EN COCHABAMBA O SANTA CRUZ

Entre ventinitos y treinta jugadores contemplará la primera convocatoria del seleccionador nacional, según se adelantó ayer, desde Santa Cruz, Carlos Argüelles, su director técnico.

El entrenador argentino, asimismo, que el trabajo todavía no tiene una sede definitiva, pero positivo que "será Cochabamba o Santa Cruz".

Argüelles dijo que su intención es comenzar la preparación el próximo mes de septiembre y así lo comunicará a la prensa. La reunión que sostendrá el próximo lunes, en horas de la tarde, con José Saverio Batuzzi, presidente de la Federación.

Se da un avance de los temas que se discutirán en la reunión, entre ellos el de la conformación del cuerpo técnico en su totalidad, asimismo, el de la selección de jugadores.

Más adelante dijo que el plan de trabajo, asimismo, se discutirá y puntualizó que "es preciso armar un equipo estable con los clubes de la Liga la disponibilidad de jugadores".

Mi idea es concretar un periodo de concentración por un mes, pero eso dependerá de los acuerdos que se logren entre la Federación y los clubes.

Con respecto a la selección de elementos a ser llamados, dijo que pretende contar en el futuro con la mayor cantidad posible de elementos a ser convocados, pero que en la actualidad no se puede contar con la mayor cantidad de jugadores de la división Sub-20", expresó.

## Dirigió carta a Saavedra HAVELANGE VENDRA EN ENERO

El presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) se ha dirigido al titular de la Federación Boliviana de Fútbol, con una carta haciéndole saber de la imposibilidad de hacer un viaje a Bolivia en los próximos meses, pero abriendo la posibilidad de hacerlo en el febrero del próximo año.

En la carta, Havelange le pide al presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que le envíe una carta de 4 de febrero del año en curso, que me fue entregada por la administración.

En la carta, Havelange le pide al presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, que le envíe una carta de 4 de febrero del año en curso, que me fue entregada por la administración.

# DUELO



## EN SUCRE ENTRE "PETROLEROS"

Sucre, 22 (Prensa). Por Fanny Pérez. A pocas horas de jugar el partido frente a Oriente de Sucre, los jugadores del equipo de fútbol de Sucre, los "petroleros", se encuentran en una situación de tensión por el pago de sus sueldos.

Los jugadores del equipo de fútbol de Sucre, los "petroleros", se encuentran en una situación de tensión por el pago de sus sueldos.

# COLMIL E INGAVI COMENZARON GANANDO

Arrancó torneo de la DIMABOL



Principales autoridades, entre ellas el senador Juan Carlos Durán, durante la ceremonia inaugural de DIMABOL.

### VICTORIA DE INGAVI

En el que fue el primer partido de la competencia el quinteto de Ingavi superó a Petarol, de la Asociación de Guadalupe, por 74 a 36, luego de un primer tiempo también a su favor de 34 a 25.

### VENCIÓ COLMIL

Colmilar venció a Ingavi por 40 a 30, luego de un primer tiempo también a su favor de 34 a 25.

### INGAVI VENCIO PETAROL

Ingavi venció a Petarol por 74 a 36, luego de un primer tiempo también a su favor de 34 a 25.

| POSICIONES | PJ | G | P | TF  | TC  | PTS |
|------------|----|---|---|-----|-----|-----|
| INGAVI     | 1  | 1 | 0 | 130 | 89  | 2   |
| PETAROL    | 1  | 0 | 1 | 74  | 36  | 2   |
| COLMIL     | 1  | 1 | 0 | 58  | 43  | 2   |
| INGAVI     | 1  | 1 | 0 | 89  | 130 | 2   |
| PETAROL    | 1  | 0 | 1 | 43  | 58  | 1   |
| COLMIL     | 1  | 1 | 0 | 58  | 43  | 2   |

Entre los jugadores de Ingavi y Petarol se dio paso a la ceremonia de inauguración de la competencia, que es la primera de dos que se efectuarán en la presente temporada.

La inauguración se sujetó a un programa especial, desde de los siete equipos participantes, posteriormente se entonó el Himno Nacional.

Luego dio la bienvenida a las delegaciones el presidente de la Asociación de Guadalupe, Juan Carlos Durán.

### PASAJE DEL COLOJO ENTRE CODELAR Y BENEDEDA

La desconcentración de los equipos dio fin a esta ceremonia.

### PARTIDOS PARA HOY

La segunda fecha del certamen se desarrollará desde las 18-00 horas de la tarde, en la misma se producirá el debut de Real Santa Cruz, que ayer tuvo fecha libre. Este rol de confrontación lo jugará Real Santa Cruz Petarol.

### HORAS 19-15: COLMIL-BENEDEDA

Horas 20-30: Atlético Nacional-Codelear.

## DIE FELDERN Y LA BRITANICA IGUALARON A 4 EN SALONISMO

Die Feldern y La Británica se enfrentaron a 4 goles, al cumplirse año de una jornada más de la ronda por el título del campeonato departamental de fútbol de salón, de primera división en la cancha "Jorge Monte Zapata".

La partida fue pareja toda vez que hubo un equilibrio en el juego, que fue presenciado por buena cantidad de público.

Robert Miguera, Jaime Scott Calvario (dos veces) y Hernán Villalón anotaron para el conjunto de Die Feldern, en tanto, Jesús Montoya, Leonel Rojas (dos) y Or-



Acción del juego entre Die Feldern y La Británica.





